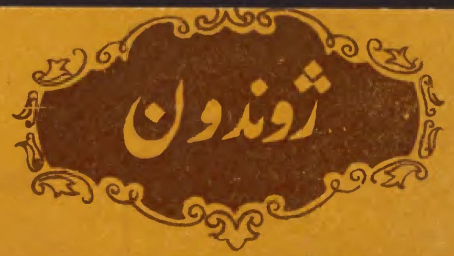


بلند بردن سویه علمی دکتوران...



سأبره د بشر د ژوند د دوام و سیمله ده

مجله هفتگی - شنبه ۲۷ دلو ۱۳۵۲ - شماره ۴۸



فریده انوری  
رجوع به صلحه



# دېز کشي دانکشاف په باب لازم هدايات ورکړل

د دولت رئیس او صدر اعظم ښاغلی محمد داؤد د پنجشنبې په ورځ د سلواغې ۲۷ تر غرمې دمخه په یو لسو بجو د ولاياتو دېز کشي دېمومونو رئیسان و منلله هغوی سره یې د خبرو په ترڅ کې د هیواد دنوی نظام او دهنو بنیادی اصلاحاتو په شاو خوا کې یاودنې وکړی چه دولت یې په یلو یلو څانگو کې په نظر کې لری .

ښاغلی محمد داود دېز کشي لرغونی سپورت ته داشاری په ترڅ

در سال تعلیمی آینده :

## ۳۷۸ مکتب جدید در نقاط مختلف کشور تاسیس میگردد

په پیړۍ از بیا نیه خطاب ب مردم دهر ملی ما ښاغلی محمد داؤد که فر موده بودند، دولت تعلیمات ابتدایی ، عمومی و چانسو را برای تمام کودکان اعم از دختر و پسر از طریق بسط و توسعه مکاتب دولتی تامین خواهد کرد. وزارت معارف در حدود توان مالی و پرسونل در سال تعلیمی آینده ۳۷۸ مکتب جدید در نقاط مختلف کشور تاسیس میکند. یک منبع آن وزارت روز ۲۳ دلو گفت تاسیسات جدید شامل ۲۶ مکتب ابتدایی ۲۴۸ مکتب دهاتی یک، دو و سه معلمه و ارتقای ۱۰۴ مکتب دهاتی به اساسی میباشد.

منبع علاوه کرد مکاتب جدید بروی نیازمندی هرو لایت و په اساس سروی که از طرف ریاست پلان آن وزارت بعمل آمده تاسیس میگردد. منبع افزود تطبیق این امر به مدیریتهای معارف ولایات خبر داده شده است . طبق یک خبر دیگر: در سال نو تعلیمی معارف معلمان و ورزیده مسلکی و باسو په به غرض تدریس صفوف اول، دوم و سوم گماشته میشوند . برای معلمان نخبه دوره ابتدایی از طرف مراجع مربوط يك تعداد پیلوشپ تهیه میشود. هم چنین در نظر گرفته شده است که شاعران صفوف اول، دوم، و سوم مکاتب

یک تعداد دیگر

## د و سیه های مختلسین گدام های دولتی فیصله گردید

یکتعداد دیگری دو سیه های مختلسین گدامهای دولتی که از چند سال به این طرف ملتوی گذاشته شده بود از طرف ریاست محکمه اختصاصی گدامهای دولتی ارزیابی شده و فیصله هایی در زمینه صادر شده است. یک منبع آن ریاست دیروز گفت قرار قضایی و فیصله که اخیرا از طرف آن محکمه صادر شده است مربوط بسر نوشت یکتعدد متهمین اختلاس گدامهای شکر دوراهی پغمان دیبوی آرد سیلوی مرکز و گدام بریکوت می باشد

## ۳۳۷۶۴۶ جلد پوست قره قل افغانی به قیمت ۱۸۳۳۸۵۶ پوند سترلنگ بفروش رسیده

است

سه صدو سی و هفت هزارو ششصدو چهل و شش جلد پوست قره قل افغانی در لیلام ماه جاری در لندن به قیمت مجموعی یک ملیون و هشتصدو چهل و چار هزارو هشتصدو پنجاه و شش پوند سترلنگ بفروش رسیده. درین لیلام پنجدو پنجاه و دو هزارو ششصدو تودو دوجلد پوست گذاشته بود. ښا غلی عبدالغفور رئیس کو پراتیف قره قل مزار شریف که به نمایندگی از کوپراتیف های قره قل از لیلام نظارت میکرد دیروز هنگام مراجعت از لندن بکابل گفت همچنان یکتعداد پوست سیاه که از لیلام های گذشته باقی مانده بود در لیلام ماه جاری فروش شد. وی فروش قره قل افغانی را در لیلام ماه جاری قناعت بخش خوانده علاوه کرد که مزجمله پوست های قره قل عرضه شده شخصت و یک فیصد آن به قیمت وسطی فی جلد ۶۴۰ پوند بفروش رسیده است.

منبع تصریح کرد متهمین گدامهای شکر دوراهی پغمان به تادیه مبلغ دومیونو سی شش هزار و پنجدو هفتادو دو افغانی قیمت مال اختلاس شده دولت سه هزار افغانی جریمه نقدی و دوییم سال حبس و دو نفر گدامدار بریکوت هر یک بدو و چهار سال حبس و تادیه قیمت مال اختلاس شده محکوم گردیده اند ، متهمین گدام آرد سیلو مرکزی بری الزمه شناخته شده اند.

## د افغانستان بانک ۶ صد هزار افغانی را برای تقویه بنیه مالی جوايز مطبوعاتى اهدا نمود

به مقصد سه مگیری در جوايز مطبوعاتى وزارت اطلاعات و کلتور ، د افغانستان بانک ششصد هزار افغانى به آن وزارت اهدا نموده است .

یک منبع وزارت اطلاعات و کلتور گفت که چک حاوی این مبلغ به منظور تقویه بنیه مالی جوايز مطبوعاتى و همکاری در زمینه رشد قابلیت های علمى و نویسنده گى در کشور به این وزارت ارسال شده است .

وزیر فواید عامه

## از یکتعداد پروژه های ساختمانی ولایت لغمان دیدن کرد

ښاغلی غوثالدین فایق وزیر فواید عامه دیروز از یکتعدد پروژه های ساختمانی ولایت لغمان دیدن نمود . وزیر فواید عامه والی لغمان وعده ازانجیران باوی همراه بودند خط سیر سرک نورستان را که به همکاری وزارت فواید عامه و ریاست انکشاف محل احداث میگردد از منطقه کله گوش تا منطقه مووی توسط هلیکوپتر دیدن نمود. این سرک به طول پنجاه کیلو متر تحت ساختمان میباشد همچنان وزیر فواید عامه از تصمیمات مرکز جدید اداری و لسوالی نورستان در دوآبی که قسما تکمیل شده و قسما تحت ساختمان است دیدن کرد. وزیر فواید عامه که روز پنجشنبه به منظور بازدید پروژه های ساختمانی ولایت لغمان آمده است با وکیل ریاست انکشاف محل وانجیران موضع پل اساسی را در بالای درباری نورستان در منطقه گندله بو تثبیت نموده است .

## استخراج معدن تلک

کارمقاماتی به مقصد استخراج معدن تلک ماماخیل ولایت ننگرهار روز ۲۳ دلو آغاز گردید. ښاغلی عزیز الله واصفی والی ننگرهار هنگام آغاز کار دراین معدن در محضر اهالی ماماخیل هدف دولت جمهوری را در تطبیق پروگرام های انکشافی و استفاده از منابع و ثروت های طبیعی شرح داد. انجیر عبداللطیف آره رئیس استخراج وزارت معادن و صنایع در هنگام آغاز کار مقاماتی معدن تلک گفت دخایر این معدن در چندین منطقه سپین غر به مقدار کافی موجود میباشد. وی اضافه نمود اخیرا قرار دادی بین ریاست استخراج وزارت معادن و صنایع و یک کمیتی خارجی عقد شده که به اساس آن صدور تلک در سال آینده آغاز میگردد. وی متذکر شد از تلک در صنایع رنگ سازى، و نساجی و همچنان صابون سازى در داخل کشور نیز استفاده بعمل خواهد آمد.



# شهادتنامه های فارغان

ساتنمن اکا دمی پولیس توزیع گردید

شهادتنامه های دوصدو بیست و پنج نفر فارغان ساتنمن اکادمی پولیس ساعت دوی بعد از ظهر دیروز در ایستوریم آن اکا دمی به آنها توزیع شد.

یک منبع اکادمی پولیس گفت ز جمله دوصدو بیست و پنج نفر فارغان پنجاه و یک نفر آن ساتنمن بکلوریا پاس و یکصد و هفتاد و چار نفر آن ساتنمن های متوسطه میباشند که برای مدت ۹ ماه کورس ساتنمنی را تعقیب نموده اند. منبع علاوه کرد ساتنمن های بکلوریا پاس

در جلال آباد :

## کارحفر کانالی در مسیر اصلی دریای کابل جریان دارد

نیا غلی غوث الدین فایق وزیر فواید عامه روز ۲۰ دلو از جریان کار ساختمان دکه های کناز دریای کابل واقع جلال آباد دیدن نمود.

قسمت غربی شهر جلال آباد در نزدیکی پل بهسود و پل کامه تحت تهرید آب دریای کابل و کنرواقع می باشد که از طرف وزارت فواید عامه پلان اصلاحی آن طرح و تحت تطبیق قرار داده شده است. نیاغلی فایق که شب ۲۱ دلو از جلال آباد بکابل مراجعت کرد گفت :

# راپور نهایی مربوط به لاینحل ماندن دوسیه های محبوسین در شورای عالی قضا تحت مطالعه قرار گرفت

در جلسه شورای عالی قضا که تحت ریاست دوکتور عبدالمجید وزیر عدلیه و لوی خزانوالت دیروز تشکیل گردید، راپور نهایی هیات اصلی بررسی امور مربوط به لاینحل ماندن دوسیه های محبوسین تحت مطالعه قرار گرفت. طی این جلسه تدابیر موثر و مقتضی برای جلوگیری از ظهور آن چنان وضعی که باعث اخلاص تا مین عدالت قضایی گردیده بود اتخاذ و چنین فیصله شد که پیشنهادات مندرج راپور ارائه شده هیات مربوط در زمینه رفع مشکلات عملی و ایجاد تسهیلات مربوط به تنظیم بهتر اجرا آت عدلی و قضایی مراجع ذیصلاح قانونی اعم از پولیس خزانوالت و محاکم به هیات مرکب از نمایندگان با صلاحیت سپرده شود تا موارد و طرق موثر قانونی برای عملی ساختن تدابیر مذکور را توضیح و پیشنهاد نمایند.

همچنین در مورد اشخاص مقصر اعزام پولیس و خزانوالت و قاضی که بی موجب قانونی از تعلل و معطلی کار گرفته اند نسبت به مرتبه هیات های تفتیش به مراجع مربوط هر یک جهت غور مزید و باز خواست قانونی ارسال شود.

## قرارداد استفاده از آب دریای آمو برای آبیاری اراضی پائین آب وادی بلخ عقد گردید

قرار داد سروی استفاده از آب دریای آمو به مقصد آبیاری ساحه وسیع اراضی پائین آب وادی بلخ روز ۲۵ دلو در کابل عقد گردید. قرار داد را نیاغلی فضل الرحیم معین وزارت زراعت و آبیاری و نیاغلی یتوف مستشار اقتصادی سفارت کبرای شوروی، در کابل امضا کردند. بموجب قرار داد این سروی با صرف یکصد ملیون و چهل و چار هزار دو پنجاه و هفتاد و هفت روپل در چوکات غرضه طول مدت اتحاد شوروی در سال ۱۳۵۳ آغاز و یک سال را دو بر میگردد.

از چندماه اخیر

## ۱۵۲ تراکتور طور قرضه به دهقانان توزیع گردید هاست ۴۰۰ تراکتور دیگر نیز توریید می گردد

است درآینده قریب به تعداد ۵۰۰ عراده تراکتور های کوچک به قوه ۲۵ هارس باور ساخت شوروی برای زارعین که ساحه ملکیت کوچک دارند وارد گردد. منبع علاوه کرد برای ماشین ساختن زراعت در کشور از قرضه بانک جهانی و سرمایه دورانی بانک زراعتی در توریید ۴۰۰ عراده تراکتور با سامان ملحقه آن اقدام گردد.

بانك انكشاف زراعتی ۱۵۲ عراده تراکتور دارد چندماه اخیر به قیمت مجموعی ۴۲ ملیون افغانی طور قرضه به اقساط پنجسال به زارعین کشور توزیع نموده است. يك منبع آن بانك گفت ۱۵۲ عراده تراکتور که با سامان ملحقه آن از قبیل قلیه، گولتراتور و دیسک مجهز میباشد ۷۴ عراده آن از نوع بیلروس ساخت اتحاد شوروی بقوه ۷۰ هارس

پاورو ۷۸ عراده آن از نوع مسی فرگوسن ساخت انگلستان به قوه ۵۰ هارس پاورو میباشد. منبع افزود بانك انكشاف زراعتی دو صد عراده تراکتور بیلروس را برای توزیع به دهقان توریید نموده است. همچنان قرار داد توریید صد پایه تراکتور ۵۰۰۰ سامی زیست ساخت شوروی به قوه ۷۰ هارس پاورو برای سال آینده عقد شده و در نظر





شنبه ۲۷ دلو ۱۳۵۲ برابر ۲۴ محرم الحرام مطابق ۱۶ فبروري ۱۹۷۴

## ۳۷۸ مکتب جدید

وزارت معارف بمنظور تعمیم و گسترش تعلیم و تربیه در نظر دارد در سال آینده تعلیمی ۳۷۸ باب مکتب جدید، در نقاط مختلف کشور تاسیس نماید، که با عملی شدن این پلان وزارت معارف، زمینه تحصیل برای یک تعداد زیاد از کودکان مهیا خواهد شد.

امروز که کشور ما بطور محسوسی به افراد تحصیل کرده نیاز دارد، معارف برای گسترش و انکشاف مسایل تعلیمی نقش بسزایی داشته و با تعقیب همچو پلانیهای انکشافی تعداد زیاد اطفال و کودکان از نعمت سواد بهره مند میگردند.

پلان تاسیس ۳۷۸ مکتب ابتدایی و دهاتی در نقاط مختلف و در جاهایی که بود مکتب دیده میشود، بر اساس سروی و مطالعه قبلی صورت گرفته است که قلمی متمرکز در راه ترویج تعلیم و تربیه در سراسر کشور میباشد.

در بسیاری از نقاط کشور ما اطفال و کودکان با عطشان فراوان خواستار شامل شدن بمکتب و فرا گرفتن و آموختن هستند. ولی زمینه تحصیل برایشان میسر نیست که با تاسیس مکتب جدید آرزوی یک تعداد آنها برآورده خواهد شد.

باید متذکر شد که تا سپس مکتب جدید ایجاد پرسونل و وسایل درسی را مینماید که وزارت معارف در زمینه باید به اقدامات مقتضی متوسل گردد.

از تقای اتومات شاگردان به صنف دوم و سوم و تدریس یک صنف ابتدایی بوسیله یک معلم تادوره سوم تحصیلی تا اندازه این مأمول را برآورده میسازد زیرا از یکطرف از مصارف زیاد جلوگیری بعمل میآید و از جانب دیگر برای تدریس صنوف ابتدایی لزومی به گماشتن و استخدام چندین معلم دیده نمیشود، باین ترتیب شاگردان میتوانند از درس استفاده بیشتری ببرند.

قدر مسلم اینست که در پهلوی توجه به تاسیس مکتب، توجه به بلند بردن کیفیت و سطح تعلیم و تربیه نه تنها در مرکز بلکه در ولایات کشور امر بسیار ضروری پنداشته میشود زیرا در حال حاضر نه تنها از نظر کمیت، تعداد مکتب در مرکز و بعضی ولایات زیاد است، بلکه از نظر کیفیت سطح تعلیم و تربیه در بعضی از نقاط دور دست بسیار پائین است و این بخاطر آنست که در گذشته کمتر برای تحقق یک مکتب معارف متوازن در کشور کسری صورت گرفته است.

حال و وظیفه وزارت معارف است که پلانهای انکشافی خود را طوری در کشور تطبیق نماید که مفکوره معارف متوازن از نظر کمیت و کیفیت در عمل به منصه اجرا گذارده شود.

# صرف تحولات انقلابی واقعی کشور را قادر خواهد ساخت استقلال ملی خویش را تحکیم نماید و با اطمینان بیاری خداوند بزرگ (ج) در شاهراه ترقی اقتصادی و اجتماعی گام نهد.

محمد داؤد

رئیس دولت وحدت ملی افغانستان

## در دفتر مدیر

زیادترین نامه هاییکه از خوانندگان مجله ژوندون دریافت میداریم به کسانی تعلق میگیرد که نظریات و پیشنهاداتی در مورد مجله ابراز داشته و در پهلوی آن مضامین و مقالاتی برای نشر میفرستند. از همین سبب هم تصمیم گرفتیم، صفحه تازه ای بنام صفحه دوستان سر از هفته گذشته باز کنیم، تا نوشته های این دوستان مان چاپ و نشر شود.

حل کنندگان صفحه مسابقات در کنکوری دوم قرار دارد. و بعضا شماره نامه های آنها تقدیر زیاد میشود که در ردیف نخست قرار میگیرند. عرض کنم که باید هم همینطور باشد. آخر خواندن این صفحه گذشته از آنکه کیفیت دارد. حل مسائلیش جویزی هم دارد!

و اما سومین مقام ازان دوستانی است که تازه دست اندر کار شاعری زده اند و نخستین تراوش ها و چکیده های «موزون» و منظوم شانرا برای ما میفرستند و ما هم وظیفه خود میدانیم که بعضی ازین اشعار را نشر کنیم تا اسباب تشویق و ترغیب آنها فراهم گردد.

بسیاری از کسانی که میخوانند احساسات شانرا به نحوی روی کاغذ بیآورند، خوش دارند شعر بگویند تا نشر بنویسند. بطوریکه آدم گاهی فکر میکند بسیاری اینها فقط شعر می شناسند و بس.

بالینکه شعر بیشتر از نثر در دلها جای میگیرد و فکر میشود که سرودنش نیز کار نیست ساده و آسان. در حالیکه اینطور نیست. جالب اینکه بسیاری ازین ها طرفدار موج نو هستند و اگر در برابر شان چیزی گفته شود پوزخندی زده و میگویند: چیزی از شعر نو نمی داند.

درین هفته در حدود سه چهارم چهره تازه بدفتر آمده و اشعاری که ساخته خودشان بود برای نشر سپردند بعضی ازین اشعار قابلیت چاپ را دارند که درموقعش به نشر خواهد رسید و اما بعضی از نوشته ها، پیش ازینکه به شعر بمانند بیشتر به نثری میمانند که در سطور کوتاه و بلندی پشت سر هم نوشته شده اند.

آیا این دوستان مامولیت احساس میکنند که باید شعر بگویند، در حالیکه میتوانند نثر بنویسند؟ مگر امروز نثر هم در پهلوی شعر با زار گرمی ندارد؟



# اسلام و زندگی

## در زمینه فرهنگ و علوم

منتخب : ع، هبا

اسلام و علم دوشاخه ای اند که از هم جدا بی ندارند و هر یک منتهی دیگرش است ...  
اسلام هر فرد مسلمان را حکم میکند در پی علم و دانش باشد ... زیرا بدون علم نمیتوان آفریدگار را بحق آفرید گمارش شناخت و نمیتوان نیز حقیقت اسلام را درک کرد ...  
وبالاخره انسان بدون علم دارای عقیده ای تردد بوده ایمانی دارد ضعیف و غیر قابل اطمینان ...

خداوند جهان، دانشمندان و اهل فرهنگ را، می ستاید و قدر و منزلت ایشان را گرامی و بلند میخواند، ارزش شان را بالاتر شمرده و در قمار نخستین انسانها قرار شان میدهد. پیامبر اسلام هر گامی که ارزش بی نظیر علم و دانش را بخوبی دریافت و مخصوصا تأثیر علم را در طریق رسالتش، درک کرد، اینگونه دعایی را با خداوند (ج) در میان گذاشت و از بارگاه بی نیازی خداوند (ج) التجا کرد که :  
« پروردگاریم بر دانشم بیفز! »

پیامبر اسلام برای تأکید و توصیه بیشتر مردم در راه فرا گرفتن علوم و دانش میفرماید: آنکه بپسندد فراگیری علم و معرفت راهی را طی میکند و از نقطه ای به نقطه ای دیگر بدین منظور میرود، خداوند، راه جنت های سعادت و خوشبختی آن جهان را بروی وی هموار میسازد .

هنگامی که رستخیز الهی آغاز گردد و موقع بزشش خداوندی فرا رسد، برای عابدی که جز عبادت کاری نکرده و جز خدا (ج) بهیچ چیزی نظر نداشته ، دستور داده میشود که داخل جنت شود، ولی برای دانشمند و عالم گفته میشود که انتظار ببر تا دیگران را نیز شفاعت نمایی و عده ای دیگر هم از فیض دانش تو برخوردار شده راهی جانب جنت بیابند .  
اسلام دانشمندان و ارباب علم و معارف را وادار میکند و رهبران بشری میخواند ، در حالیکه از پیامبران و رهبران انسانیت جز علم و حکمت، کزوت و ادارایی مادی دیگری، بچنانمیداند تا آنرا بهر انبیرانی پس دانشمندان میراث بر، دانش و حکمت پیامبران بحساب می آیند .

قرآن کلیه نظریات، اکتشافات و اختراعاتی را که عقل و درک بشری از همان آغاز آفرینش تا پایان گردش چرخ زندگی این جهان، به آن دست می یابد در خود دارد و هیچگونه جهتی از جهات پیشرفت و ترقی و پدیده های حیرت افزای مفز و ضمیر انسان ها، از تفریع و یا شماره ۴۸

انسانی اسرار کائنات و علوم بشری را آشکارا ساختند و آثار گرانبایی از خویش بچسا گذاشتند که تا امروز مورد استفاده دانشمندان قرار دارد .

اسلام همچنانکه موقف علما و دانشمندان را برتر و ممتاز تر از موقف و ارزش سایر افراد انسان می شمارد و همچنوع ارجمنی را به ارجمنی ایشان نمیداند . هکذا مسئولیت و وظیفه آنها را نیز سنگین تر و بزرگتر از دیگران وانمود میکند .

اسلام دانشمندان را اکیدا امر میدهد تا دانش و استعداد های علمی خویش را در طریق اصلاح افکار و ذهنیت اجتماع و در طریق رهنمایی انسان ها و تربیه سالم و سودمند مادی و معنوی اولاد اجتماع خویش ببقه در صفحه ۵۶

را که بیش گرفتند آخرین قله آنرا تسخیر کردند و حق علم را آنچنان که بوده ادا نمودند، چنانچه جابر این حیاء نایفه علوم کیمیا، دازی و ابن سینا نوابع علم طب، ابن هیشم نایفه علوم طبیعی، بغدادی نایفه علوم نباتات خوارزمی نایفه علوم ریاضی و فلک، خیام نایفه هندسه، البیرونی و ادریسی نوابع علوم تاریخ و جغرافیا، بلخی و فارابی نوابع سیاست ماوردی نایفه اداره، معاملات و تنظیم حکم .. و این بطوطه نایفه رحلت ها و ابن خلدون نایفه علوم اجتماعی، و غیره مختومین و نوابی که قید حصر شمار ایشان از حوصله این مقال بیرون است .

این نوابع علوم در آسمان دانش و فرهنگ قدر افراترند و گوشه های عمده و حیاتی و

شخصیت های بزرگ اسلامی را معرفی میکند

از : عبدالرحیم عینی

## وفات خالد (رض)

حضرت عمر (رض) وقتی خالد (رض) را عزل نمود که مجد، فتح و پیروزی آن در جنگ هابه درجه شهرت رسیده براءت و مهارت جنگی آن زبان زد خاص و عام بود و در مقابل خلیفه مسلمین چنین عکس العملی از خود نشان داد که در تاریخ مانند آن دیده نشده است .

زمانیکه وقت مرگش فرا رسید آخرین نفس خود را می کشید چنین گفت : همیشه مرگ را در کار زار می خواستم ولی مقدر بوده است که بالای بستر میمزم، بسیار جنگها را دیدم و در جسد مرگ شایر جای هم نیست که ضربه شمشیر یا زخم نیز و یا توبه نکرده وارد نشده باشد، حال آنکه خلاف خواسته ام بالای فرش مانند مرکب اهل می میمزم .  
همه پیروان که این قهرمان بزرگ اسلام در سال ۲۱ هجری وفات نمود و در شهر حمص یکی از شهرهای سوریه دفن گردید مرازش در آنجا زیارت گاه خاص و عام بوده و هزاران تن از عرب ها به زیارت آن فرماندهان قهرمان اسلام که باعث فتوحات بلاد گردید نائل میشوند . سرگذشت و سیرت این قهرمان بزرگ و نامی اسلام بما چنین می آموزد که انسان در مقابل دین و وطن چگونه اخلاص داشته به دفاع از آن چه ایثار و گذشت را متقبل شود و نه بدست آوردن آزادی تمام حشرات و شایهات خود را به خرج داده ازین راه هرگونه تکلیف و رنج را بخود ببخشد .

و همچنان ما را می آموزد که در مصالح شخصی و اجتماعی از هرگونه ایثار و فانیایی دریغ نکنیم چنانچه موقف حضرت خالد (رض) را زمان صدور امر به گسوسه گیری اش از فرماندهی عمومی سپاه اسلام بهتر می دانیم که چگونه این خیر اربابان را ، طاعت، رضا و اذعان تلقی نمود و این امر را پذیرفت که بعد از فرماندانی عمومی و پیروزی های چشمگیر محض برضای خدا و اودا خلیفه بیعت یکن عسکر افرادی آنکه به اراده اش خللی وارد شود ایفا و وظیفه نمود .

پس خاله اش ابن عباس، علقمه و جبرین نصیرانوی حدیث روایت کرده اند .



# از کنفرانس واشنگتن تا کنفرانس الجزایر

از همه اولتر تیل برسد و بعد از معضلات ایشان در برابر استعمار اقتصادی و سیاسی دست حمایت بسوی آنها دراز شود و موضوع منحوس نژاد پرستی و تبعیضی از این سر زمین رخت بر بندد .

## کنفرانس الجزایر :

گرچه کنفرانس الجزایر از لحاظ تعداد نمایندگان به کنفرانس قبلی سران کشور های عربی برابر شده نمیتواند ولی به عقیده مبصرین سیاسی کشور هائیکه در این کنفرانس گرد هم جمع شده اند از لحاظ اهمیت و موقف خود متبارز ترین اعضای کنفرانس سران کشور های عربی بشمار میرود کنفرانس اخیر الجزایر که به صورت ارتجالی بین سران جمهوریت عربی مصر ، عربستان سعودی ، سوریه و الجزایر بتاريخ ۲۴ دلو صورت گرفت در آن دو موضوع مطرح بحث قرار داده شد .

موضوع نخستین عبارت از مساله عقب کشیدن قوانین سوریه و اسرائیل از جنبه گولان میبا شد باید گفت که به تعقیب انفاذ اوربند جنگ ماه میزان شرقمیانہ سایر کشور های مربوطه در کنفرانس صلح ژینو اشتراک کرده و روی موضوعات مربوطه بحث نمودند اما سوریه از این امر خود داری کردو هم تاکنون در برابر خیره سری اسرائیل مبنی بر عدم رهائی قلمرو های اشغالی سوریه ليست اسراي جنگی اسرائیل را به مقامات مربوطه آن تسلیم نداده است و گذشته از آن جنبه گولان اخیرا شاهد يك سلسله تصادماتی بین قوای طرفین بوده است . گرچه این موضوعات همه و همه با عث میشود که مخاصمت و دشمنی بین طرفین وسیع تر شده برود ولی بر خلاف اظهارات شام ۲۴ دلو کورت والدھام در ژینو مویده آن است که درامر نژاد يك شدن طرفین متخاصم از طرف ملل متحد قدمهایی بر داشته شده است .

بقیه در صفحه ۱۷۱

از ۹۰ روز کنفرانس پیشنهادی دیگر نکسن بین کشور های مصرف کننده و تولید کننده نفت برگزار خواهد شد و یا اینکه ازین کنفرانس دوس کافی اخذ شده است چه همین حالا کشور های موسسه اولیک عدم موافقت خود را مبنی بر فیصله های کنفرانس ابراز نموده اند .

## کنفرانس طرابلس :

در طرابلس مرکز لیبیا کنفرانسی به شمول ۳۱ کشور افریقایی دایر گردید این کنفرانس تحت ریاست عزالدین مبروک وزیر نفت لیبیای گزار شد . مهمترین موضوعی که در کنفرانس نفتی لیبیا مطرح بحث قرار گرفت عبارت بود از تاسیس موسسه نفت افریقا تا مشکلات ناشی از از دیاد قیمت نفت و در قدم اول بدست آوردن نفت حل



شده و کشور های رو با انکشاف افریقایی از این ناحیه مصئون باشند . کنفرانس طرابلس بتاريخ ۲۳ دلو خاتمه یافته و در آن فیصله شد که موضوع تاسیس موسسه نفت افریقا به موسسه اتحاد واقع شود .

در اینجا قابل یاد آوری است که اکثر کشور های افریقایی در پهلوی عرب در قبال جنگ ماه میزان سال جاری عرب و اسرائیل طرفداری خود را از داعیه اعراب به بهترین وجه تبارز دادند چنانچه در حدود سی کشور افریقایی عملا روابط سیاسی خود را با اسرائیل قطع کرده و هم در نظر و گفتار در مجامع بین المللی و دیگر مواقع حمایه خود را اظهار نمودند .

البته در برابر این عمل کشور های افریقای غربیها مکلفیتی احساس میکنند که گمیا به آنها

جریان این کنفرانس را بیشتر هیجانی ساخت موقف مخالفت آمیز میشل ژوبر وزیر خارجه فرانسه بود در برابر بیانیه وپیش نهاد کیسنجر .

داکتر کیسنجر طی بیانیه خود پیشنهاد نمود که این کنفرانس باید يك گروپ انسجام را تنظیم کند تا اینکه برای آینده ترتیب کنفرانس هائی را مانند کنفرانس کشور های مصرف کننده و تولید کننده نفت و رو با انکشاف را بعیده بگیرد . اما ژوبر این پیش نهاد را رد نموده و توضیح نموده که وی مخالف این مفکوره میباشد که باین کنفرانس شکل دائمی داد شود . و کشور های صنعتی مصرف کننده نفت را در برابر کشور های عربی وسایر کشور های تولید کننده نفت قرار دهد این مخالفت

ژوبر باعث آن شد که جریان کنفرانس به رکود و مشکل روبرو شود و بنا بر همین معضله بود که کنفرانس دو روزه واشنگتن به سه روزه تمدید یافت و بقرار منابع اطلاعاتی جهان اعلامیه مشترکی که هم در ختم این کنفرانس نشر شد اعلامیه ای بود که بدون موافقت فرانسه نشر گردید و در اینجا قابل تذکر است که وقتی از وزیر خارجه فرانسه پرسیده شد آیا با اخذ این موقف فرانسه تجرید نمی شود ؟

وی به جواب گفت این نوع تجرید شدن نهانزد فرانسه تازگی ندارد ولی موقف فرانسه وقتی قابل درک خواهد بود که واقعیت درست بودن این موقف فهمید شود .

بهر حال کنفرانس واشنگتن باین سر نوشت به پایان رسیده و دیده شود که باین وضع آیا بعد

مهمترین وقایع سیاسی واجتماعی که طی هفته گذشته تبارز کرده و جهانپهان را متوجه خود ساخته بود نخست از همه انتخابات انگلستان بوده است که در اثر بحران دامنه دار اقتصادی و اعتصابات عمومی کارگران معادن در آنکشور به وجود آمد . همچنان درین هفته سه نفر سر نشینان سکایلاب سوم بعد از ۱۲ هفته در فضا موافقا نه بزمین باز گشتند مدت اقامت سر نشینان سکایلاب تا کنون طولانی ترین وقتی است که انسان توانسته است به فضای خارجی از زمین باقی بماند . به همین ترتیب درین هفته نمایندگان بازار مشترک اروپا کنفرانس خودراری پالیسی زراعتی خویش برگزار نمودند

و همچنان يك تعداد مسایل خرد و بزرگ دیگری در اطراف و اکناف جهان رخ داد اما مهیج ترین وقایع جهان همانا يك سلسله کنفرانس های بود که در شرق و غرب تقریبا روی يك موضوع حیاتی انسا نها بر گزار شد که این کنفرانس ها عبارت بود از کنفرانس واشنگتن - کنفرانس طرابلس و کنفرانس الجزایر . گرچه این کنفرانس ها از نظر هدف خود هر کدام جهت خاصی را پیموده اند ولی از نظر کیفیت عمومی خود به این لحاظ یکی بودند که هم روی موضوع نفت و بحران انرژی بود .

## کنفرانس واشنگتن :

کنفرانس واشنگتن با اثر پیش نهاد ریچارد نکسن رئیس جمهور ایالت متحده امریکا بین ۱۳ کشور عیده مصرف کننده نفت بروز ۲۲ دلو با بیانیه داکتر هنری کیسنجر وزیر خارجه ایالت متحده امریکا افتتاح گردید .

طوری که پیشبینی شده بود درین کنفرانس راجع به طرح يك پالیسی مشترک در برابر قلت نفت وتدابیر صرفه جویی برای حفظ موازنه نفت در کشورهای مربوط وجستجوی انرژی و انرژی تعویضی بحث و مذاکره صورت گرفت . ولی آنچه



# «معلم ثانی» ابو نصر فارابی

یونان باستان تا قرون وسطی مرکز فکری جهان بود، ولی رفته رفته

تحت الشعاع پیشرفت‌های علمی اسکندر به قرار گرفت و بعد از سکندریه نوبت مرکزیت علمی به انطاکیه (۱) رسید.

در نتیجه این تغییر محیط، روشن فلسفی یونان بخشی از عظمت خود را از دست داد و در طول چند قرن اول از قرون وسطی (قرن ۶-۷) میانی عقلی مغرب زمین راه انحطاط و فترت پیمود. در همین دوره بود که نخستین متفکرین در شرق پا به عرصه وجود گذارند و محصول فکری یونان را از زوال و فراموشی نجات دادند و از فیض مساعی آنان بود که غرب با اندیشه‌های ارسطو آشنا می‌یافت (۲). ابو نصر فارابی در صف مقدم این متفکرین قرار می‌گیرد.

**زندگی و میراث علمی فارابی:**  
تا کنون بیوگرافی علمی فارابی نوشته نشده و در مورد راه زندگی وی کدام اثر مستقل وجود ندارد. طوریکه میدانیم برخی از متفکرین مشرق نظیر ابوعلی بن سینا ترجمه حال خویش را خود نوشته‌اند، اما معلوم نیست که فارابی هم در مورد



تصویری از ابو نصر فارابی

نظر به معلومات بار تولد فارابی در آن روزگار، جزئی از قلمرو خلافت عربی بوده و با سرزمین قبایل کوچی ترکی که تازه اسلام آورده بودند و توسط سا مانیان اداره میشد، هم سرحد بوده است. فارابی پس از فرا گرفتن معلومات ابتدایی در پی تحصیل دانش به شهرهای بزرگ رومی آورد و از شهرهای سمرقند، بخارا و مرو وری گذشته به بغداد میرسد.

در آن روزگار با یخت خلافت از دمشق به شهر نو بنیاد بغداد انتقال داده شده و این شهر بیک از مراکز مهم علم و مدنیت شرق مبدل گردیده بود.

در بغداد مردمان مربوط به ملیت‌های مختلف میزیستند، بازارهای شهر مزدحم و کوچه‌هایش پر از تردد و رفت و آمد بود. امکان داشت انواع کتب را در رشته‌های مختلف علوم در آنجا بدست آورد. مصاحبه و مناظره‌های علمی رنگ و بوی بخش انفکاک ناپذیر حیات مدنی شهر را بخود گرفته بود. (۳)

بقول بار تولد بغداد بیش از هر نقطه دیگر سرزمین وسیع اسلامی دانشمندان و ادبا بی‌راکه از فارس و آسیا میانه می‌آمدند، بسوی خود جلب مینمود.

فارابی با یک وسعت نظر، بدون آنکه در تحصیل علم تفاوت معتقدات را مورد اعتبار قرار دهد، از نزد دانشمندان عرب، فارس، یونان و مسیحی دانش آموخت. او حکمت و علوم یونانی را از دانشمندان شهیر ابو بشر متی بن یونس فرا گرفت. سپس به شهر حران رفت و در آنجا علم طب و منطق را نزد طبیب معروف مسیحی یوحنا بن خیلان تحصیل بقیه در صفحه ۵۴

(۳) خیر الله یف، فارابی در باره پر و سه‌های روحی و تعلیم و تربیه، تا شکند ۱۹۶۷ ص ۱۴

«قرن ۱۷» و «مقدمه» ابن خلدون (قرن ۱۵) نام برد. با مراجعه باین منابع میتوان راه زندگی و فعالیت علمی ابو نصر فارابی را تا حدودی روشن ساخت و او را شناخت.

نام کامل فارابی ابو نصر محمد بن محمد طرخان بن او زلق (او زلق) بوده در سال ۲۶۰ هجری مطابق سال ۸۷۳-۸۷۴ میلادی در محلی بنام فارابی «بعد از اطرار- اترار» جایی که آب اریس به دریای سیحون میریزد جهان آمد.

فارابی روشنی انداخته میشود در جمله اینها کتبی (ترجمه صوان الحکمة) بهیقی «قرن ۱۳» درعیون الابناء «این اصیبه» «قرن ۱۳»، «تاریخ الحکما» الففطی «قرن ۱۳» و «وفیات الاعیان» ابن خلکان (قرن ۱۳) از مهمترین و گهترین منابع بشمار میروند. علاوه میتوان از آثاری چون (روضه الصفا) خواند میر و میر خواند (قرن ۱۵).

مرآة الجمال (عبدالله یا فعی (قرن ۱۶) «تاریخ ابو الفداء»

خود چیزی بقید تحریر درآورده باشد.

در برخی از منابع کهن شرقی در اطراف آثار، زندگی و فعالیت علمی

(۱) شهری است در ترکیه که سلوکوس اول (۳۰۰ قبل از میلاد) آنرا بنام نهاد و پس از روم و اسکندر به سومین شهر امپراتوری روم بشمار میرفت.

(۲) مقالة «فیلسوف بزرگ مسلمان...» نوشته دکتور بدیع ن. شهبوار او غلو، ترجمه ح. س. منتشره در شماره پنجم سال ۱۳۳۱ مجله جهان نو،

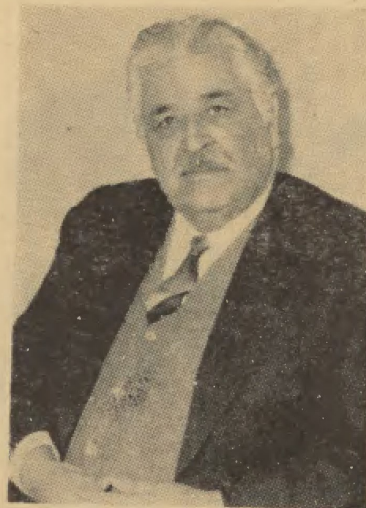


سه قدم اساسی برای تأمین صحت

# بلند بردن سویه علمی دکتوران تهیه ۱ دویه مؤثر و گسترش پروگرام‌های صحتی تا نقاط دوردست کشور

پوهاند سکندر وزیر صحتیه:  
● بجای هزاران قلم ادویه غیر  
ضروری صرف چهار صد قلم دوا  
مؤثر به کشور وارد می‌گردد.

● شفاخانه‌های مرکزی به مراکز  
تربیتی دکتوران در آورده می‌شود.  
● نسخه‌های طولانی دکتوران به  
پیکر اقتصادی مریض ضمیمه می‌زند



پوهاند سکندر وزیر صحتیه  
و نقاط دوردست کشور، از قابلیت  
ساده بی هم محروم بودند.  
هزاران قلم ادویه منحصر بکسانی



صحت زیر بنای جامعه است و  
تکامل سریع اقتصادی و اجتماعی  
یک جامعه، رابطه مستقیمی به  
تندرستی و صحت افراد  
بآب و هوای گوارا و اقلیم مساعد  
کمتر زمینه فعالیت امراض را مساعد  
ساخته، اما عدم توجه به تأمین  
صحت، نبودن دکتوران کافی و  
با لآخره عدم موجودیت  
ادویه مؤثر سبب شده  
بود، تا امراض عادی و ابتدایی  
رفته رفته ریشه عمیق پیدا کند و  
سلا می گروه زیادی از مردم مارا  
به خطر اندازد.

در شهرها، تعداد دواخانه بیش  
از اندازه بود، در حالیکه دهات

صفحه ۸

بود، که به معاینه خانه دکتوران  
رفته و نسخه بی می گرفتند، در  
حالیکه مردم اطراف دوردست کشور  
برای مداوی خود، در عوض دکتور  
کمبودی را هم سراغ نداشتند.  
باتحول بنیادی کشور، وزارت  
صحتیه برای تأمین صحت و گسترش  
طبییب و دوا به همه حصص و لایات  
وولسوالی‌ها، مساویانه، پروگرام  
های را تحت مطالعه قرار داده است  
پوهاند دکتور نظر محمد سکندر  
وزیر صحتیه در پاسخ سوالی گفت:  
- وزارت صحتیه دو لیت جمهوری  
با درک نیاز مندی ضروری جامعه  
و با مطالعه اساسی، پروگرام‌ها را  
تنظیم نموده که در حقیقت تغییر  
بنیادی در امور صحتی مملکت بشمار  
میرود.

وزیر صحتیه افزود:  
ما مطابق پالیسی عمومی دولت  
نمیخواهیم تا با حرف مردم را،  
امید وار بسازیم، بلکه در عوض  
زمانی از موضوعی سخن میدانیم،  
که زمینه تطبیق و عملی شدن آن  
فراهم گردیده باشد.

جامعه ما، در شرایط موجود، از  
نگاه تأمین صحت یک سلسله ضرورت  
های اساسی دارد، که قبل از همه  
باید به آن‌ها توجه می‌شد، تا زیر  
بنای یک محیط سالم و تندرست  
فراهم گردد.

پوهاند سکندر وزیر صحتیه، بعد  
از اندکی سکوت ادامه داد:  
- آنچه در مرحله اول میتوانیم  
از آن یاد آوری کنیم، سه قدم عمده  
و مهمی است، که برای بهبود امور  
صحتی مملکت، مدنظر گرفته شده  
است.

تورید اقلام زیاد دوا، عدم موجودیت  
تعداد کافی دکتوران و زبده نبودن  
دوا و داکتر، در همه حصص کشور  
از معضلات موجوده به شمار می‌رود.  
از وزیر صحتیه می‌خواهم تا ازین  
سه قدم اساسی در امور صحتی، یاد  
آوری کند.

پوهاند سکندر میگوید:  
- نخستین موضوع پروگرام  
اساسی و عاجل وزارت صحتیه را،  
بلند بردن سویه علمی دکتوران طب  
تشکیل میدهد.

تداوی امراض به صورت صحتی و



مبوطان ما، به اهمیت طبوقایوی  
**پی نبرده اند، از همین رو وزارت**  
 صحنه در تطبیق پروگرام  
 های وقایوی گاهی به مشکلا تی  
 مواجه می شود .  
 وزیر صحنه افزود :

وزیر صحنه بعد از مقدمه یی  
 پیرامون دوا، در کشور، قدم اساسی  
 سوم آن وزارت را، اینطور توضیح  
 میدهد :

— تصمیم وزارت صحنه در مورد  
 کنترل ادویه ، به راستی تغییر  
**بقیه در صفحه ۵۷**

— پروگرام واکسن بر ضد مرض  
 تویر کلوز، از اقدامات تازه وزارت  
 صحنه می باشد و در نظر است تابالای  
 تمام مردم کابل ولایات، واکسن  
 تویر کلوز تطبیق گردد .

مطابق این پروگرام پیش بینی  
 شده که در حدود شصت فیصد

خوبی شوند .  
 همچنان این مراکز تربیی  
 منحصر به دکتوران نیست ، بلکه  
 موظفین لایراتوار ها ، نرس ها ،  
 قابل ها وسایر پرسونل فنی نیز  
 دوره های معینی را برای فراگرفتن  
 اندوخته های تازه علمی طی خواهند  
 کرد .

پوهاند نظر محمد سکندر وزیر  
 صحنه، از قدم دوم آن وزارت به  
 سلسله تغییر بنیادی در امور صحنی  
 اینطور یاد آوری کرد :  
 — طوریکه همه میدانیم دکتوران  
 صرف به شهر های پرسفوس و  
 کابل جمع گردیده اند ودهات دور  
 دست حتی، از داشتن نرس، یا  
 قابله یی هم محروم اند .

وزارت صحنه برای رفع این مشکل  
 و به منظور گسترش فعالیت های  
 طبی، در همه نقاط مملکت پروگرام  
 تازه یی را، روی دست گرفته است.  
 به اساس این پروگرام مراکز  
 صحنی اساسی و فرعی که در ولایات  
 ولسوالی ها وجود دارند و فعلا  
 تقریبا به صورت راکد افتاده اند  
 تجهیز گردیده و فعال ساخته می  
 شوند .

موتور صورت نمی گیر ، گرو هی از  
 بیماران، برای درمان شان به ممالک  
 خارج میروند ، نسخه های طولانی  
 دکتوران در عوض شفای بیمار ،  
 بر پیکر اقتصادی او نیز صدمه میزند  
 این ها ، همه ناشی از عدم  
 موجودیت تعداد کافی دکتوران  
 ورزیده است دسته از دکتوران  
 گاهی در تشخیص اساسی مرض  
 عاجز می مانند وازین رو ، به تجویز  
 نسخه های میپر دازند که چندین  
 قلمدوا را در بر گرفته و قیمت آن  
 از پنجهصد تا هزار و بالاتر می رسد  
 شفا خانه های اطراف نسبت  
 نداشتن وسایل کافی و دکتوران  
 مجرب ، از انجام بعضی تداوی های  
 مهم عاجزانه و یک سلسله نواقص  
 دیگر ....

وی می افزاید :  
 — از همینرو ما، در قدم اولی  
 بلند بردن کیفیت طب و سوبه علمی  
 دکتوران را ، روی دست گرفته ایم  
 تا تشخیص امراض که اساس تداوی  
 به شمار میرود ، به صورت درست  
 صورت بگیرد .  
 از وزیر صحنه میپر سیم  
 چگونه واز چه طریق میخواهند  
 تادربلند بردن سوبه علمی دکتوران  
 بردارند .

وی پس از لحظه یی سکوت ،  
 چنین میگوید :  
 — در شهر کابل یکه تعداد  
 شفاخانه های نسبتا مجهزی وجود  
 دارد .

وزارت صحنه در نظر دارد تا این  
 شفاخانه هارا ، به حیث مراکز  
 تربیی دکتوران در آورده و  
 طبیبان ورزیده بهرهنمایی دکتوران  
 جوان بردارند .

دکتوران که دوره معینه را ، تحت  
 شرایط خاص به این شفاخانه ها  
 سپری کنند و به صورت نظری و  
 عملی کار کنند سد تحصیلی  
 تازه یی را کمایی خواهند کرد ، که  
 تخصص است .

همچنان دکتوران ولایات نیز ،  
 طبق پروگرام مدت های معینی را ،  
 درین شفاخانه ها سپری کرده واز  
 مطالعات علمی بهره مند می شوند .  
 وزیر صحنه افزود :

— با این عمل ما دکتوران ورزیده  
 یی را تربیه خواهیم کرد، تا در  
 تشخیص امراض ، تداوی موثر و  
 تامین صحت ، بتوانند مصدر خدمات





# سرگذشت دردناک

هوتل «نگر یسکو» دیدم در آنجا در میان رنگهای زیبای اتاق نشسته بود و در نور سر خرنگ سپیده دم از گذشته های خودش قصه میگفت. باردیگر، هنگامی ایزادو رارا دیدم که روی زبنه های خاک آلود استیشن «نیس» انتظار ترینی را میکشید تا به پا ریس برود. پیش از آن سه بار دیگر کوشیدیم او را ببینیم، ولی وی هر بار تصمیمش را تغییر میداد و من نمیتوانستم

ببینمش و حالا باشر مندی میگویم که در آخر ها حوصله ام از دستش سر میرفت. من به او وعده کرده بودم که وقتی «نیس» را ترک گوید برای خدا حافظی به استیشن خواهم آمد اما او رفتنش را برایم خبر نداد و من از ارسای اتاقم در هتل که رو به روی استیشن واقع شده بود او را میدیدم که انتظار ترین را دارد تنها هنر مند جوانی که او را «ج» می

«ایزا دورا» زیبایی افسانه ای داشت و برابر به زیبایی خودش بی پروا ولت طلب بود. ولی این نکته ها مانع تبارز استعداد شگفتی انگیز او در هنر رقص نمیتوانست شد.

«ایزا دورا» رقص یونانی باستان را به تماشاگران بورژوازی اروپا و آمریکا شناساند و او درخواست «گابریل دی انونزیو» را برای ازدواج رد کرد.

«ایزا دورا» همان کسیست که به «برناردشا» گفت: «چون شما بزرگترین دمساز را دارید و من زیبا ترین پیکر را، کودکی که از ما به وجود آید، از هر نظر کامل خواهد بود. برناردشا جواب داد: «نرس من این است که کودک ما زیبایی مرا و دماغ ترا داشته باشد».

«ایزا دورا» با ایسی نیز شا عویر آوازه روس ازدواج کرد و سر انجام این شاعر جوان را بسوی خود کشی راند. با خواندن سرگذشت این رقصه امریکایی نه تنها بایکی از چهره های تابناک هنری آشنا میشوید، بلکه اثر خوبی را در ذهن «جمهور سازی» ادبی خواهم شناخت. (مترجم)



در سایه روشن اتاق خوابم آواز خد متگارم را شنیدم که گفت: «یکی از دوستان شما مرده است: در سر کپا همه جا روی پوستر ها نوشته شده «مرگ غم انگیز ایزا دورا دنگن».

خد متگار به دنبال این گفته اش پرده اتاق را کشید و نور خیره کننده روز را به اتاق سر ازیر ساخت. نور برایم آزار دهنده بود همانگونه که خبر مرگ ایزا دورا سر گیجه ام ساخته بود.

جرات نمیکردم تفصیلات مرگ او را در روز نامه ها بخوانم، ولی مطمئن بودم که مرگ او مرگ راحتی، در میان بستر نرم نبوده است درین باره چنان اطمینان داشتم که اگر خد متگار کلمه غم انگیز را به کار نمیزد باز هم این نکته را میدانستم. برای اینکه خودش یکبار گفته بود که از مرگ آرام خوشش نیاید او میخواست که مرگش به نحوی از انحاء بر مردم

الری عمیق گذارد. آتشب رفته بودیم سکتیولیکس. که از آنجا بر آمدیم، پیاده به سوی خانه به راه افتادیم. درین حال اودر باره مرگ صحبت میکرد و گفت: «میدانی، مرگ من باید یک اوج باشد. همان نظری که تماشای گران رقص من انتظار دارند مرگ من نباید چیزی عادی و خسته کننده به نظر آید.

در حالی که روز نامه چمک شده را به دست داشتم ذهنم در تاریکهای چار ماه گذشته سیر کرد و اثراتی که «ایزا دورا» بر من گذاشته بود، بیش چشم مجسم شد.

روزی را به خاطر آوردم که برای نخستین بار وی را در خانه اش ملاقات کردم آتشب وقتی خانه اش را ترک گفتم، احساس میکردم که او خرابه های یک زن احمق است. خرابه هایی که هیچ زیبایی ندارد.

بعد، باز هم ایزا دورا را در



# دنياك ((ايزادورا))



ايزادورا

سوی خانه میامد. مردی از موتر پیاده شد و بعدتر فهمیدیم که برادر «ايزادورا» است او تو چه چندانى بهمانکرد. تنها گفت :

— باز هم دو تا تازه وارد دیگر برگرد و بیش خواهرم میچرخند نیم ساعت دیگر صبر کردیم و سرانجام موتر دیگری زیر برنده

بقیه در صفحه ۵۸

صفحه ۱۱

نامم برای خدا حافظی آمده بود.

ايزادورا دريك كوپه گران بها سفر میکرد ، زیرا تکت ترين اورا کس دیگری خریده بود او آنقدر بی پول بود که نمیتوانست به باز بران استیشن انعام لازم را بدهد. بعد فهمیدم که درطول مسافرتش تا پاریس، جز چند تا مالته بی که پاخودش داشت ، دیگر چیزی نخورده بود.

پس از آن تنها يك نامه ايزادورا دریافت کردم او درین نامه اشس من خواسته بود که برای یکی از بزرگترین روز نامه های پاریس مقاله ای درباره او بنویسم، نوشته بود «میدانید که من هنوز هم می توانم بر قصص زيراشما درین آخر

هامرا در استدیو دیده اید و لى بسیاری از مردم درینجا باورند رند که من رقصیده میتوانم. » از روی این نامه دریافتم که او با چه سقراط مد هشی رو به رو شده است. آنهم از چه او جی .

روز گاری بود که میخواستم رفتار خودم را با «ايزادورا» به صورت عملی غیارکنم. یکروز با چشمهای زیبایش خیره خیره مرا نگرست و گفت :

— شما چقدر مرد عملی هستید . چرا شما اینقدر عملی هستید ؟ چرا همه به جز ايزادورا بیچاره آدمهای عملی هستند ؟ باهر کسی که رو به رو میشوم، فکر میکند که زندگی تنها همین شنبه ، یکشنبه دوشنبه ، سه شنبه ، چهارشنبه ، پنجشنبه و جمعه است ؟ بعد هم تشییع جنازه فرامیرسد ، زندگی برای مردم همین است و بس چرا ؟ من هیچ نمیفهمم.

نخستین دیدارم را با «ايزادورا» چون رویای دلپذیری به یاد دارم :



# عبدی

## مشق نقش منفی

### بالاخره باید کسی هم باشد تا نقش های منفی را بعهده گیرد

...

### عبدی: میخواهم هنرمند در یک ساحه محدود نمایم



#### ف. عبدی هنرمند محبوب

معتقدم که هنر سینما روزی در کشور ما رونق خوبی خواهد یافت و آرزوی من اینست که در فیلمها هم بازی کنم.

حتما از فیلمها هم نقش های منفی را بعهده میگیری ...  
می خندد پاسخ میدهد:  
- ممکن است همینطور باشد ...  
میگوید:

- از بازیگران نقش های منفی در فیلمهای هندی چه کسانی را می-پسندی.

عبدی بعد از اندک تفکر میگوید:  
- من اصلا با طرح ریزی سناریو اکثر فیلمهای هندی موافق نیستم ... در فیلمهای هندی صحنه های زرد و خورده و یا بعضی صحنه های کمیدی و یا رقص عمدا و بدون ارتباط با اصل داستان گنجانیده میشود ... نقش های منفی اکثرا شکل فرعی و تجارتي دارند ... در حالیکه باید اصلا صحنه اضافی در فلم گنجانیده نشود ... از بازیگران نقش های منفی موافق

های منفی میشنو ند تصور بنمایند که من اصلا آدم خشنی هستم ، شاید دلشان بحال فامیل بسوزد که چگونه با آدمی مثل من میسازند اما بر عکس وقتی که پای آتشیل و هنر در میان نیست دو ستانم با علاقمندی فراوان می خواهند من با ایشان با شمو آنها را بخندانم میتوان گفت که در زندگی غیر هنری خود کمیدین هستم .

می پرسم :  
- کمیدین گفتی استاد رفیق صادق بیادم آمد . در مورد او چه عقیده ای داری ؟  
عبدی به صورت جدی پاسخ میدهد :

- استاد رفیق صادق هنرمند شناخته شده و معروفی است که بخصوص بازی کمیدی او طرفداران بیشماری دارد .  
من از رهنمایی های او همیشه بر خوردار بوده و هستم .

می پرسم :  
- تا حال در چند نمايشنا مه حصه گرفته ای عبدی میخندد :  
- یکی دو تا نیست که یادآوری کنم به خصوص با اینهمه گرفتاری توقع داری نقش هایی را که بازی کرده ام می شمردم و بحافظه می-سمردم ؟ ... بهر حال غیر درام ها و داستانهای متعدد رادیو روی سن و تئاتر هم بازی کرده ام ، بسیار آرزو دارم مثل بر کسری باشم و هنرمند محدود به رادیو نمایم ، از همین جهت در فلم اندرز ما در نقش کوچکی را بازی نمودم .

می پرسم :  
- راجع به فلم چه نظر داری ؟  
میگوید :  
- من در فلم اندرز مادر نقش کوچکی داشتم یعنی نقش من آنقدر عمده نبود که بتوانم در باره تمثيل خود در فلم حرفی بزنم . اما من

زمان دچار نحو لاتی شده و تغییراتی بخود دیده است این بعلا نیست که جوامع همیشه در تغییر و تحول است . این مطلب هم ثابت میکند که هنر و بخصوص هنر تمثيل با اجتماع پیوند محکمی دارد .

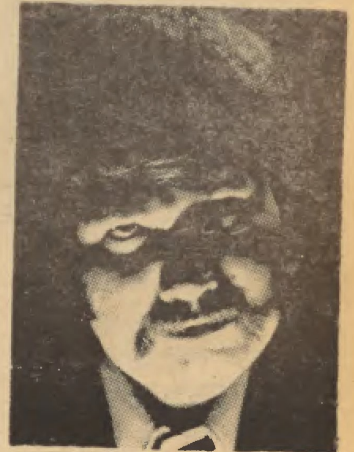
وقتی که او این حرف ها را میزد من متوجه حرکاتش بودم ، او آدمیست گلوله باصورت گوشت آلود بروت های ضخیم و موهای خرمائی . خشن به نظر میرسد ولی نهایت صمیمی و ظریف است . اسم او را بارها شنیده اید منتهم بشکل شکسته آن « ف عبدی » بسیار ممکن است بعد از شنیدن داستان دنباله داری او نفرتتانرا برانگیزد باشد . نقش ها یی که بازی میکند غالبا منفی است . او نقش آدمهای بد را بازی میکند ولی خودش خوبست او می خندد و میگوید :

« وقتی که نویسنده برای نکوهش بدیها و اعمالی نا پسند قهرمان خلق میکند و توسط او پیام خود را باز میرساند حال باید تمثيلی باشد تا با بازی کردن درین نقش آن پر سناریو زنده سازد . این بازیگر هر که باشد مثل سایر ممثلان در زنده ساختن اثر اهمیت دارد . او می خندد و اضافه میکند :  
- شاید کسانی که مرا ندیده اند و صرف آوازم را « البته آواز خشن مرا » هنگام تمثيل در یکی از نقش

نمی توانم قبول کنم که هنر بدون ارتباط با جامعه باشد هنری را که ربطی به اجتماع نداشته باشد هنرمندی بوجود می آورد که از اجتماع بریده باشد و جدا زندگی کند و این ناممکن است ، زیرا اگر

فرد در اجتماع زیست نکند پس اجتماع چگونه به وجود آمده و اگر هنر که ریشه آن از اجتماع و روابط اجتماعی آبمیکشود حاصلش برای اجتماع نباشد .

پسوده است . من به اینکه هنر هنرمند نمی تواند از آدم ها جدا باشد ، از اجتماع جدا باشد و با و پاروایب اجتماعی تماسی نداشته باشد سخت عقیده دارم . اگر دقیق شده باشید هنر تمثيل در طول







عبادی در حال اجرای نقشی از پشت میکرو فون رادیو

— هرچه پیش آید خوش آید ...  
مهم اینست که از هیچ خورد نی  
بدم نمی آید ...  
— یعنی هر چه دم رویت بود  
میخوری ...  
— بلی میخورم ...  
خود را در چوکی فرو کرده میگویم  
— مازه از ساندی ناجوان ...  
هر دو میخندیم و من فکر میکنم  
دیگر سوالی باقی نمانده ... آنگاه  
میگویم از خودت حرف بزن از زندگی  
فامیلی ، از مصروفیت ها ...  
حرفم را « قرمچک » کرده  
میگوید :  
بقیه در صفحه ۵۵

دسترس کافی ندارم ...  
برای اینکه با او شوخی کرده  
باشم به هیکل فربه اش دقیق شدم  
یکی از همان سوالهای قرار داده  
مصاحبه هارا مطرح میکنم :  
— عبادی جان از همی خور د نی  
ها چیره خوش داری ...  
می خندد ... خنده بلند و صدادار  
بعوض اینکه بسوالم جوابی بد هد  
خودش سوال میکند :  
— چرا اینرا پرسیدی ؟  
میگویم :  
— هیچ همینطور ... مصاحبه  
است دیگر و من هم مصاحبه چی ...  
باخنده پاسخ میدهد :

باهر آشنائی خوبی بهم رسا نیده  
اند و ازین لحاظ قدر هنر مسند را  
میدانند ... اکثرآبا خوشروئی ازمین  
استقبال میشود . باز اگر کسی بمن  
بخاطر کدام نقش که بازی کرده ام  
دشنام هم بد هم من آورده نمی -  
شوم زیرا هر قدر آدم قویتر بازی  
کند (یعنی نقش منفی را ) به همان  
اندازه بیشتر تماشاگر یا شنونده  
را تحت تأثیر می آورد و احساسات  
شان را مشتعل میگرداند .

ف عبادی در چوکی جابجا می -  
شود ، من متوجه او هستم ، متوجه  
حرکاتش ، متوجه قیافه اش که گاهی  
جری میشود و گاهی لبخندی بر  
لبش هویدا میگردد . او میگوید :  
— من مخالف تقلید هستم ...  
یعنی هر هنر مند باید بسکو شد  
شیوه بخصوص داشته باشد اما  
ممثل بایدطوری بازی کند که یک  
نقش او با نقش او با نقش دیگرش  
شباهت نداشته باشد یعنی ممثل  
باید کرکتر شخص آفر را تبارز  
بدهد می پرسیم :  
به موسیقی علاقه داری ... ؟  
— سوال عجیبی میکنید ... آیا  
ممکن است کسی به موسیقی علاقه  
نداشته باشد ... ؟  
من در مجالسی که با رفقا می -  
باشم آواز می خوانم و لی بموسیقی

ترین چهره ها عبا رتند از گی ، ان -  
سنگ ، پران و شتر و گن سینها  
می پرسم :  
چگونه فلمها را می پسندی :  
— فلمهایی را که در عین سادگی  
و غیر اغراق آمیز بودن جدی و  
پرکشش باشد و تماشاگر نتواند  
از پرده سینما چشم باز گیرد .  
— آیا می خواهی در دوبله فلم  
ها سهم بگیری ؟

اصلا آوازه دوبله کردن فلم از  
مدتها ست در همه جا شنیده می  
شود ولی نمیدانم کار اساس دوبلاژ  
فلمهای خارجی چه وقت شروع  
خواهد شد ... من جدا مایلم در  
دوبله فلمها از آوازم استفاده کنند .  
گر چه میدانم کار مشکلی است و  
شاید یکی دو فلم و یا بیشتر را  
توانیم درست دوبله کنیم ولی  
بشتکار وبعد تبحر به ها خواهد  
توانست ما را درین امر موفق  
بگرداند .

شباغلی عبادی نظرت در باره  
داستانهای رادیو چیست ... آیا  
شما در کارتان موفق هستید ... ؟  
— باید بگویم که اگر موفق بودن  
را از روی استقبال مردم و تبصره  
های شان سنجش کنیم کار ما امید  
وار کننده است زیرا داستانهای  
رادیو شونده زیاد دارد اما از نظر  
فنی و هنری نواقص پیشماری در  
کار ما به ملاحظه میرسد که عوامل  
زیادی در آن دخیل است ، از قبیل  
کمی وقت برای تمرین درام ها و  
داستانهای نر سیدن داستان از  
طرف نویسنده بوقت و زمان معین  
محدود بودن وقت استند یو برای  
ثبت ، عدم آشنایی ممثلان تازه کار  
و غیره ، با اینهم استاد صادق و  
شباغلی رونق که تازه همکار ی را  
بارادیو آغاز کرده اند تلاش فراوانی  
برای بهتر شدن تمثیل بخرج می -  
دهند .

— از کدام نقش هایت خوش است  
آمده ؟  
— از نقش هایی که بازی کرده ام  
عمده ترین آن در داستان رابعه  
مهره سفید ، آخرین فریب و با  
تعداد داستانهای بنا علی رومنا  
باختری است که متاسفانه درین  
اواخر بارادیو همکاری ندارند .  
— چون همیشه نقش های منفی را  
بازی میکنی آیا کسی در برابر  
ظهار از چار نمی کند ...  
خوشبختانه مردم مادرین سالها



عبادی (استاد) از طرف راست نفر سوم بین گروهی از هنرمندان رادیو



# ساره دبشر د ژوند د دوام وسیله ده

## وحشی حیوانات د ژمی سخت ساره زغمی او

هیڅکله درېږد سره نه مخامخ کیږي.

په انسان کېنې دسړو سره تطابق تراز مویني

لاندې نیول شوی دی، غره ختونکی او هغه

کسان چه قطب ته نژدې ژوند کوي، ددغی

ازمویني دپاره ښه مثالونه دي.

هر ناسیون یادېدن دتو دو څی درجی ښکته کولو مسأله په انسان کېنې هم دتوجه وې گرځیدلې ده او لکه چه روپل شول له هغه څخه هدف دېدن دتودو څی دمنظم کولو وړتیا ښه ځنېول اود نیمه بېهو شوی خو اته دانسان بیول دي. د ښکتنی ډلې په حیواناتو کېنېد سړو په واسطه کېماوی بدلونونه ځنېد پری او په دی ډول دوی کولای شی چه منفی تودوخه ووزغمی. د ښکتنی ډلې د حیواناتو په خلاف چه دسړو سره دمخامخ کیدو په وخت کېنې یی سلولی فعالیت د پری لږ ۱۰ اندازی ته رسیږي، په انسان کېنې هرڅومره چه دبهرنی محیط دتو دو څی درجه کمه شی، بدن خپل فعالیت زیاتوي او زیاته تو دوخه تولیدوي.

کله چه انسان دسړو په مقابل کېنې پېښیږي، دده بدن په دوو ډوله له ځان څخه دفاع کوي: «زیاتی تودو څی تولید» او «تو دو څی دبیر ته ورکولو» کهوالی. «تاسی» به کله کله دی ته متوجه شوی یاست کله چه هرا سړه وی او تاسی دمجبوریت له مخی د هغی په وړاندی دریدلی یاست، ناڅاپه لې زه درته پیدا شوی اود زیاتو سړو له امله غاښه و نه یو پرېل ښکلی.

ددغه برېښ دعلت دېدن دعضلاتو انقباض دی چه میخا نیکی کارسره نه رسوي او په دغه حال کېنې دېدن ټول عړی په خاص نظم او چټک به یوه ثانیه کېنې له پنځونه تر لسو څلو پوری منقبض شو ی او په دی ډول خپله انرژي په تودو څه بدلوي ترڅو دېدن دتودو څی درجه پورته لاړه شی.

هر څومره چه سړی هوا شدت زیات وی، زیاتره غړی به دعمل ډگرته راووزي، مگر داچه دکو عملت به اساس دغه انقباض منځ ته راځي بیلې بیلې عقیدې شته. ځینی عقیده لری چه عضلاتی انقباض ونه دعصبی غوږو تر فرمان لاندی چه په ټول بدن کېنې خپاره دی، سرته رسیږي او بالعکس ځینی نور پدی عقیده وی چه دغه عمل د «هیپو تالاموس»

وسيله دا نسان یا حیوان ژوندی ساتل هغه طریقه ده چه په هغی کېنې موجود نه ژوندی وی اونه می. خو په دغسی یو حالت کېنې ژوند په ډیر ورو ورو شرایط کېنې په کنگل شوی نسوجو کېنې دوام پیدا کوي. ژوندی موجودات دوه ډوله دسړی هوا په مقابل کېنې عکس العمل ښیي: یادغی په مقابل کېنې تسلیم شوی او دمحیط دتو دو څی تردرجی پوری خپلی دتو دو څی درجه ټیټوي او یا یی په مقابل کېنې مقاومت کړي او دخپل بدن دتو دو څی درجه ټیټه ساتي. خو ځندی له لومړی ډلې څخه دی او انسان او تیلرونکی حیوانات او الوتونکی په دوهمه ډله کېنې راځي. ددغو دوو ډلو ترمنځ داسی حیوانات شته چه دبهرنی محیط دسړو په مقابل کی مقاومت توان نلري اودېدن دتو دو څی درجه ټیټه نشی ساتلای خو تر یو ۱۰ اندازی پوری مقاومت ورسره کولای شی. له دغی جملی څخه دقطبی هر **چه «هیپو ناسیون» ورته والی. پدی** معنی چه دېدن سو نک کمیري اود نیمه بېهو شوی. په وضع اخته کیږي. په وروستیو کلو کېنې د

ټول خلک له سړی هوا څخه شکایت کوي. مگر لږ شمیر دانسان په ژوند کېنې د هغی په اهمیت پوهیدلی دی. ښایي دا خبره د تعجب وړ وگرځي که ووايو چه ژوند پېژندنه دساره مرهونه ده، ځکه په همدغه وسیله ده چه کیدای شی حیوانی او نباتی انساج ذخیره او ترخپرنی لاندی ونيول شی. په ژوند یو موجوداتو کې ساره په حیاتی عملیاتو باندی یو کرونکی اغیزه لري اوله همدغه امله ده چه دژبه په عملیاتو کېنې له دغی طریق څخه کار اخیستل کیږي. په سختو جهکو کېنې دناړوغ دسړو لو په وسیله ده ته دژوندی پاتیدو امکان وربښل کیږي ځکه چه په همدغه وسیله، ناړوغ ترزیاتې مودی پوری خپل حیاتی اعمال ساتي اود جهکی ښی ورو ورو له منځه ځي. دهغو حیواناتو دېدن په سړولو سره چه توده وینه لري، کیدای شی چه ددوی دېدن دتو دو څی درجه دسا ټیگراد لسو درجو ته ورسوله شی او په دغسی یو حالت کېنې حیوان دسړی وینی دحیواناتو تر شرایط لاندی راځي او تر یو ۱۰ محدودی مودی پوری بېله دی چه دکوم بهرنی محرک احساس وکړي پوره بیحر کتې به حالت کېنې ژوندی پاتې کیږي او که یی بدن بیرته تودشی، حیوان دبېهو شوی له حالت څخه راووزي او خپل عادی ژوند ته بیرته راگرځي بېله دی چه کومه پړه روحی یا جسمی نارامی ورته پېښه شوی وی.



غره ختونکی انسان کېنې دسړو سره در تطابق در ازمویني دسړو رسولو دپاره مثالونه دي.





په فرمان چه ترما غزه لاندی پر ت دی، سرته رسیږی. په هر حال هغه تودو خه چه په دغه وسیله پیدا کړی دتو دوخی سنجوونکی آلی په وسیله یاد مصرف شوی اکسیجن داندازی په ټاکلو سره اندازه کیدای شی. دوهمه طریقه ډیره ساده ده ځکه چه هرلینر اکسیجن ۶۷ کالوری تودو خه تولیدوی او که د اکسیجن اندازه د تنفس ما سک په وسیله و نیو له شی، دتودو خه میزان به لا سرته راشی نو ځکه درپرد په وسیله بدن زیاته تودوخه تولیدوی اود خپلی تودو خه درجه ناپته ساتی. درپرد اغیزه له دی ځایه پوهیدای شی چه پوهانو د (کووار) په وسیله په شپې کښی رڼه منځه یوړل او په غه حالت کښی حیوان ونشو کولای د خپل بدن دتو دو خه درجه چه د ساینټیکراده شلو درجونه رسیدلی وه، خپلی معمولی اندازی یعنی ۳۷ درجی ته ورسوی.

دسپو په مقابل کښی دانسان بدن دوهم عکس العمل دتودو خه بدلونو کمول دی. آیا هغه څو که چه تریوی مودی پوری بهسپو هوا کښی پاتی کیږی، رگنځ یی سپین نه اوږی؟

درنگ ددغه سپینوالی علت د یوستکی دسطحی رگونو انقباض دی. په دی ډول دپو ستنکی په رگونو کښی چه دبهرنی سږی هواسره به تماس کښی دی، دوینو جریان کمیږی اوله دغی لاری څخه لږه تودوخه راوژی. مگر دغه حالت دایمی

**نندی اور گونه ژر خلا صیږی او د** گو نوته دوینو زیاته اندازه رارسیدنی چه پو ستنکی توده کړی. که هغه موده چه انسان د سږی هواپه مقابل کښی ولاړ دی، زیاته وی، دغه دوه حالتو نه به یو په بل پسې تکرار شی.

هغه وینه چه دپو ستنکی درگونو د انقباض له امله دمحیطی وینو له جریان څخه کمیږی، دیدن ددا خلی غرو په تیره بیا دشیکر خواته ځی او په دی ډول دیدن داخلي سو نځ زیاتیدنی او زیاته تودوخه تولیدیږی باید وویل شی چه د سږی هواسره دمبارزی دپاره دغه دوه عوا مل کافی نه دی اویوبل عامل هم اړیکی ورسره لری چه هغه ته دمحیط سره تطابق یاعادت کول ویل کیږی. تاسی به اړه مړودی ټکی ته متوجه شوی یاست چه والگی نیو لدرمی په شروع یادمنی په پای کښی زیات وی ځکه چه بدن دسپو سره عادت نهوی نیولی اود هغو دشراطو سره بی جوړه نهوی کړی. مگر له یو ی مودی وروسته یعنی درمی په اولو وختو کښی سره ددی چه هوا سره ده، انسان لږ ورڅخه رنځ اخلی ځکه چه بدن دهغی له شراطو سره تطابق کوی.

داپوه نه پیژندله شوی مرحله ده چه باید ترزیات تی خپی نی لاندی

په فرمان چه ترما غزه لاندی پر ت دی، سرته رسیږی. په هر حال هغه تودو خه چه په دغه وسیله پیدا کړی دتو دوخی سنجوونکی آلی په وسیله یاد مصرف شوی اکسیجن داندازی په ټاکلو سره اندازه کیدای شی. دوهمه طریقه ډیره ساده ده ځکه چه هرلینر اکسیجن ۶۷ کالوری تودو خه تولیدوی او که د اکسیجن اندازه د تنفس ما سک په وسیله و نیو له شی، دتودو خه میزان به لا سرته راشی نو ځکه درپرد په وسیله بدن زیاته تودوخه تولیدوی اود خپلی تودو خه درجه ناپته ساتی. درپرد اغیزه له دی ځایه پوهیدای شی چه پوهانو د (کووار) په وسیله په شپې کښی رڼه منځه یوړل او په غه حالت کښی حیوان ونشو کولای د خپل بدن دتو دو خه درجه چه د ساینټیکراده شلو درجونه رسیدلی وه، خپلی معمولی اندازی یعنی ۳۷ درجی ته ورسوی.

«کووار» یوه سمی ماده ده چه د عضلاتو دوجیدو سبب کږی اوښ ورځ دجراحی عملیاتو دپاره په بیپوشه کولو کښی استعمالیږی سوږپو ستانو دغه ماده د خپلو نیزو او غشو په څو کو باندی موزل او په جگړه کښی یی استعمالول او په دی



**په زړه هوا کښی دانسان مقاومت** پهسپو او پو کښی دپاتی کیدو په نسبت ډیر ځله زیات دی.

داوسنی عصر د جراحی عملیات په انکشاف سره دانسان بدن هغه غری چه دسپو په مقابل کښی دنه مقاومت له عمله دوچ شوی وی بیرته عادی حالت راگرځو ل کیږی.

کاؤ. کله چه دلو مړی ځل دپاره بهی حیوان سږی هوا ته پریښودل، موزک به په رڼ دیدو پیل کاؤ اودغه رڼه به اوږدیده. مگر خوسا عته وروسته به له رڼه څخه پاتی کیده اوداسی ښکاریده چه بدن یی د بهرنی محیط دشراطو سره مخا ن تطبیق کړیدی. از موینه ښو له چه درپرد په مرحله کښی دتیروئید دهرغیږی اودپښتور گو دپا سنی برخی څخا زیاتید له او بیا کله چه پاتی به ۵۷ مخ غی



# نجوم و احکام نجوم

## دانشی آمیخته به خرافات

ولی لازمه فهم ادبیات

## سخنی چند در باره تقویم و تاریخ

تمام سالهایی که بر عدد چهار قابل قسمت است، سال کبیسه محسوب میشود اما در تقویم گریگوری سالهایی که در این دو صفر درست راست خود می باشند و اعداد بعد از صفر بر چهار قابل قسمت نیست کبیسه نمیشود مثلاً سال ۱۷۰۰، ۱۸۰۰ و سال ۱۹۰۰ کبیسه نمیشود اما سال ۱۶۰۰ و سال ۲۰۰۰ کبیسه است.

اگر چه با این ترتیب در هر چهار صد سال سه روز از سالهای کبیسه کم شد و بی باز هم با این ترتیب یک اختلاف ۳۴ ثانیه ای در هر سال باقی میماند اما چون این اختلاف جزئی است و در مدت ۳۶۰۰ سال یک شبانه روز اختلاف پیدا میشود، چندان به آن اهمیت قائل نمیتوان شد، بهر حال فعلاً همین سال گریگوری در بین مسیحیان معمول است.

### تقویم انقلاب فرانسه:

بعد از آنکه در انقلاب کبیر فرانسه، او زان و مقیاسهای قدیم لغو شد و سیستم متریک روی کار آمد یک تقویم جدید هم به تصویب کانونسیون رسید که بموجب آن هفته به دهه تبدیل شده بود یعنی بجای هفته ای هفت روز، دهه ای که ده روز بود معمول گردید، ضمناً سال به ۱۲ ماه هرماه به ۳۰ روز تقسیم شد و پنج یا شش روز بقیه سال را بنام روزهای تکمیلی برای جشنها اختصاص دادند سال این تقویم از ۲۲ نوامبر ۱۷۹۲ شروع شد و ابتدای سال فصل خزان بود. ماههای این تقویم از این قرار بود: ماههای پاییزی: ماه رنگرچیدن، ماه ابرها، ماه بر فریزه ها، ماههای زمستانی: ماه برها، ماه با رانها، ماه بادها، ماههای بهار: ماه جوانه زدن، ماه گلها، ماه سبزه زارها، ماههای تابستان: ماه درو، ماه گرمی، ماه میوه ها.

شمسی نجومی را ۳۶۵٫۲۴۲۲ روز میدانستند، بنا بر این سال ژولین ۰۰۷۸ روز طولانی تر از سال حقیقی بود و همین تفاوت جزئی که در هر سال یازده دقیقه و چند ثانیه میشد اگر چه در ابتدا جلب توجه نمیکرد ولی بعداً حساب کردند که در هر ۱۳۰ سال یک شبانه روز میشود و در ۱۸۰۰ سال به چهار ده روز میرسد مثلاً اگر ابتدای جنوری امسال یازده جسدی باشد در ۱۸۰۰ سال بعد ابتدای جنوری ۲۵ جدی خواهد بود.

### سال گریگوری:

برای اینکه نقص سال ژولین برطرف شود، در سال ۱۵۸۲ پاپ گریگور ۱۳ عده ای از منجمان را دعوت کرد و با مشورت آنان اصلاحاتی در تقویم ژولین وارد آورد. اصلاحات او از اینقرار بود:

۱- چون تا زمان پاپ مذکور یازده روز بین سال حقیقی شمسی و سال ژولین تفاوت پیدا شده بود امر کرد که روز ۴ اکتوبر سال ۱۵۸۲ را روز ۱۵ اکتوبر حساب کنند. این فتوای پاپ اعتراضاتی را بوجود آورد ولی دستور پاپ اجرا شد.

۲- برای اینکه در آینده چنین تفاوتی پیدا نشود، پاپ امر کرد در هر چهار صد سال سه سال را کبیسه نکنند، یعنی در تقویم ژولین

مطابق اپریل، ایار مطابق می، خزیران مطابق جون، تموز مطابق جولای، آب مطابق اگست و ایلول مطابق سپتمبر (این ماهها اکنون هم در بعضی ممالک و از آنجمله بر خسی ممالک عربی که مسیحیان در آن زندگی میکنند معمول است).

ژول سزار قیصر روم در قرن اول قبل از میلاد، اصلاحی درین تقویم بعمل آورد بدین معنی که از هر چهار سال سه سال را ۳۶۵ روزه و سال چهارم را ۳۶۶ روزه قرارداد و یکروز کبیسه را بر ماه شباط (فروردین) که ۲۸ روزه بود افزود تا ۲۹ روزه شد و نام این تقویم را ژولین نهاد. در تقویم ژولین هر سال که بر عدد ۴ قابل قسمت بود سال کبیسه محسوب میشد.

مسیحیان تا مدت های مدیدی تقویم و تاریخ خاصی نداشتند و همان تقویم ژولین را بکار میبردند تا اینکه راهبی بنام دینس خرد، تاریخی از مبدأ میلاد حضرت عیسی (ع) وضع کرد و روز میلاد را ۲۵ کانون اول (دسمبر) سال ۷۵۳ از تاریخ بنای شهر روم تعیین کرد و سال ژولین را با میلاد تطبیق نمود و نام آنرا سال ژولین میلادی نهاد. سال ژولین که اساس سال میلادی بود، مبتنی بر طول سال شمسی اصطلاحی بود یعنی تصور میکردند که سال شمسی ۳۶۵ روز و شش ساعت است و در حالی که ستاره شناسان سال

### تقویم مسیحی:

تقویم مسیحی بر مبنای سال شمسی است و ماههای آن عبارتست از:

ژانوری	۳۱ روز
فبروری	۲۸ یا ۲۹ روز
مارچ	۳۱ روز
اپریل	۳۰ روز
می	۳۱ روز
جون	۳۰ روز
جولای	۳۱ روز
اگست	۳۱ روز
سپتمبر	۳۰ روز
اکتوبر	۳۱ روز
نومبر	۳۰ روز
دسمبر	۳۱ روز

(آنچه در فوق آمده است اسامی ماهها به انگلیسی است و لی سایر ملل مسیحی هر کدام بزبان خود نامی به این ماهها داده اند مثلاً فرانسویها میگویند: ژانویه، فوریه، مارس، آوریل، مه، ژوین، ژوئیه، اوت، سپتامبر، اکتوبر، نوامبر و دسامبر).

### سال ژولین:

رو میان قدیم سالهای داشتند که مبدأ آن از تاریخ بنای شهر روم حساب میشد و ماههای آن از این قرار بود: تشرین اول مطابق اکتوبر، تشرین دوم مطابق نوامبر، کانون اول مطابق دسمبر، کانون دوم مطابق جنوری، شباط مطابق فروردین، آذر مطابق مارچ، نیشان



اما این تقویم ر سال ۱۸۰۴ توسط  
ناپلیون لغو شد.

### تقدیم دائمی

در حدود چهل سال قبل، عده ای  
از منجمان اروپا با در نظر گرفتن  
این مطلب که ماههای عیسوی از ۲۸  
روز تا ۳۱ روز تغییر میکند و این  
وضع موازنه بودجه فامیلی را در  
هرماه بهم میزند.

بفکر ساختن يك تقویم دائمی

افتادند و پیشنهاد هایی بـه  
مؤسسات علمی جهان فرستادند.

در میان این پیشنهاد ها، پیشنهاد  
دانشمندی بنام دکتر بلو خمان  
آلمانی از همه جالب تر بود او  
میگفت: يك تقویم دائمی باید دارای  
شرایط ذیل باشد:

۱- سالهای معمولی شامل  
۳۶۵ روز باشد که عبارت خواهد  
بود از ۵۲ هفته هفت روزه با اسم  
هفته با ضافه يك روز بدون داشتن  
اسم هفته که بین جون و جولای  
اضافه میشود.

۲- روزهای کیبسه در تمام  
سالهای کیبسه دار به آخر سال  
اضافه شود بدون داشتن اسم  
هفته.

۳- هر ماه در تمام سالها يك  
روز معین از هفته بیفتد.

۴- اولین ماه هر فصل (جنوری،  
اپریل، جولای و اکتوبر) ۳۱ روزه  
وماههای دیگر ۳۰ روزه باشند  
این پیشنهاد مورد تأیید و تردید

منجمان دیگر واقع شد و يك  
دانشمند سوئسی آنرا بدینگونه  
تکمیل کرد روز کیبسه در هر چهار  
سال بجای اینکه در آخر سال بیفتد  
در بین جون و جولای اضافه شود

و آن روز به بازیهای المپیک اختصاص  
داده شود بدون اینکه روز مذکور را  
از جمله ایام هفته بشمارند و چون  
هر سال ۵۲ هفته و هر فصل ۱۳

هفته میشود و بنا بر این سال ۳۶۴  
روز بیشتر نیست روز دیگری که  
۳۶۵ روز را در سالهای بدون کیبسه  
تکمیل میکند در آخر هر سال واقع

## فرهنگ اصطلاحات نجومی

### آدینه:

جمعه، روز آخر هفته، روز میان پنجشنبه و شنبه حکیم سنائی  
گوید:

من سوی تو شنبه و تو نزد من چون سوی کودک شب آدینه ای.

### آذار:

ماه اول بهار از ماههای سرانی معروف به رومی، مطابق بهمارچ.  
نا صر خسرو گوید:

آنی که پدید آمد در باغ شریعت از عدل تو آذار و از احسان تو  
نیسان.

حکیم سنائی گوید:

ای درت زبی در گان چون شاخ در آذر

وی دلت ز بخشیدن چون باغ در آذار.

### آذر:

نام دری ماه نهم از سال شمسی (قوس)

مسعود سعد گوید:

ای ماه رسید ماه آذر

بر خیز و بده می چو آذر

مختاری غزنوی گوید:

گر نیست آب نقشی پذیرند پس چرا هر بامداد نقش کند یاد آذرش

### آذر:

نام یکی از جشنهای آریا یا قبل از اسلام که روز آن مطابق به ۹  
قوس بوده است و آنرا آذر خوش و آذر گان و آذر روز نیز میگفتند.  
مسعود سعد سلمان گوید:

ای خردمند سرو تا بان ماه

روز آذر می چو آذر خواه.

### آذر مه:

ماه نهم سال شمسی. از قس گوید:

دست آذر مه از گمان هوا  
تیرها زد چو ناولدلو ز.

### آراد:

روز ۲۵ هر ماه شمسی که آنرا «ارد» نیز میگویند، در کتب احکام و  
اختیارات نجوم نو بریدن و نوپوشیدن درین روز را خوب و مبارک  
گفته اند.

آریستارک شامسی:

ستاره شناس یونانی در قرن سوم قبل از میلاد که اولین کسی بود که  
بحرکت انتقالی و حرکت وضعی زمین پی برد.

### آز فنداک:

قوس قزح، رنگین کمان. و آنرا آز فنداک و آفنداک نیز نوشته اند:

### آستر نو میا:

از ریشه «آستران» یونانی بمعنی ستاره و «نومس» یونانی بمعنی  
قانون، علم حیات، شناختن مواضع و حرکات سیارات و ثوابت.  
(آسترو نومی).

### آستروئید ها:

سیارات کوچکی که در بین مدار مریخ و مشتری گردش میکنند و  
تا کنون بیشتر از دو هزار عدد از آنها کشف شده است. باقیدارد

سال احساس نمیشود.

این تقویم که به تقویم دائمی  
دکتر بلو خمان یا تقویم طرح

سوئسی شهرت یافت با اینکه  
هوا دار بسیار پیدا کرد و لی هرگز

عملی نشد. هنوز هم معلومی طرفدار  
دارد و طرفداران آن میخواهند

تقویم خود را از سالی که ابتدا ی  
جنوری آن یکشنبه باشد آغاز

کنند مثلاً سال ۱۹۷۸ زیرا آغاز  
سال تقویم جهانی در این روز مطابق

تقویم گریگوری میشود و تا آخر  
فبروری با آن تقویم هم آهنگی دارد

اما بعد از ۲۸ فبروری تنها تقویم  
دائمی خود را مورد اعتبار قرار

میدهند که در آن ماه فبروری ۳۰  
روز خواهد بود.

### تقویم شمسی عادی:

تقویم شمسی عادی بر مبنای  
حرکت شمس در منطقه البروج یا

بعبارت صحیح تر حرکت زمین بدور  
آفتاب است. دوازده برج که در

شماره ۴۰ مجله به تفصیل در باره  
آنها بحث شد مدت هر کدام آنها در

تقاویم سابق باین ترتیب بود که  
حمل و ثور و سرطان و اسد و سنبله

را هر کدام ۳۱ روز جزو را ۳۰ روز  
میزان و عقرب و دلو و حوت را

هر کدام ۳۰ روز و قوس و جدی را  
هر کدام ۲۹ روز میگرداند و کیبسه

را در سالهای کیبسه بر جلدی و  
گاهی بر قوس میافزودند، اما در

سالهای اخیر طبق يك قرار داد علمی  
منجمان بمنظور آسان شدن حسابها

جزو را ۳۱ روز و قوس جدی ۳۰ روز  
میگیرند و حوت را در سالهای بدون

کیبسه ۲۹ روز و در سالهای کیبسه  
۳۰ روزه محسوب میکنند. یعنی

شش ماه اول سی و يك روزه، و  
شش ماه دوم در صور تیکه کیبسه

باشد سی روزه و گرنه پنج ماه  
آن سی روزه و يك ماه آخر ۲۹ روزه

است.

تقویمی که فعلاً در کشور ما رایج  
است همین نوع اخیر می باشد.

لطفاً بقیه این بحث را در شماره  
آینده بخوانید.





کاتیا پسکا لووا برنده جایزه گلاب طلا در مهرگان فلم جهانی و ارنا صحنه ای از فلم «پایان يك سرود» از : ر - ی

# قصه سینمای بلغاریا

## يك ربع قرن تلاش پیگرو پیوسته بخاطر احیای هنر ملی

تر بردند و در این راه فدا کاری های فراموش ناشدنی کردند. از آنجا نیکه دولت با سینما و فیلم سازان همکاری نداشت گندوف و رفقایش خود دست بکار شدند و با پول نا چیز شخصی کار فلمبرداری را ادامه دادند و سیلی عقیده داشت که نباید در راهی که آغاز کرده ایم توقف کنیم توقف برای ما در حکم مرگ است. آنها با فروختن اثاثیه منزل، موبیل و کتابها و حتی زیورات مسر شان کوره فیلمسازی را تا پایان سال های دشوار جنگ بین المللی دوم شعله ور نگه داشتند. اما این هنر در بلغاریا تولد دیگری داشت. تولد دوم داشت.

در سپتامبر ۱۹۴۴ چنانچه در آغاز این مقال گفتیم دیباچه سینما از نو نوشته شد. دولت جدید پروژه های بزرگی در ساحه هنر و فرهنگ پاپیای استواری اقتصاد روی دست گرفت موسسات عظیم بتدریج تا سپس گردید و شروع به احیای رشته های مختلف هنری نمود.

سینمای بلغاریا پیشتر به آثاری توجه نمود که مربوط به قهرمانی های مردم آن سر زمین و همچنین سهم گرفتن عمومی در تمهیدات گذاری جمهوری نوین بود. (عنوانی چون پائین آمدن پارتیزان ها از کوه، استقبال دروازا اشتراک توده در نبرد قهرمانیها کارگران در نهضت ساختمانی جمهوری جوان در آثار سینمای آنروز

«بلغاریایی مرد ظریفیست» میشد آنها يك اثر كميك گفت و در سینما تیاتر (مدرن) که بمنظور خاص نمایش فیلم در (۱۹۰۸) در صوفیه اعمار شده بود روی پرده آمد.

(واسیلی گندوف) مرد پیشاهنگ و مشعلدار سینمای بلغاریا در این فیلم نقش قهرمان را ایفا میکرد و هم او به عنوان کارگردان فیلم شهرت دارد. تبصره های مطبوعات در آن روزها هیجان انگیز بود.

اگر امروز نگاهی به ارشیف روز نامه ها بیاندازیم و این تبصره ها را مورد ارزیابی قرار بدهیم بوضاحت مشاهده میکنیم، منتقدین آن وقت آینده درخشانی برای هنر هفتم در این کشور پیشبینی کرده اند. نخستین انفجار خمپاره ها در قاره اروپا شنیده شد و ابرهای سیاه جنگ فضا را تیره و تار ساخت.

بودجه کشور به یکبارگی در خدمت تسلیحات در آمد و سینما در آن سالها بر خلاف پیشبینی مطبوعات از نظر افتاد.

اما (واسیلی گندوف) و یارانانش از با نیفتادند و بحران آنها را قویتر و مصمم تر گردانید. آنها هنر هفتم را باز هم چند گامی جلو

آخرین شبهای سده نوزدهم سپیده دم هنر پرده، در افق هنر های نمایشی طلوع کرد و بزودی گروه فلمبرداران بلغاریا تشکیل شد و آنها مردم را باین معجزه قرن آشنا ساختند.

نخستین تماشای خانه ها میان خیمه ها و در کافه های نیمه تاریک گشایش یافت و از همان آغاز سینما، بعنوان يك هنر همگانی و مردم پسند در بین جمعیت راه خود را باز کرد.

در (۱۹۰۳) و لادیمیر هتکوف اولین بلغاریائی بود که دروازه های ستدیوی خود را گشود و حتی محصولات هنری او در همان سال به چند کشور خارجی از جمله همسایگان صادر شد و به نمایش در آمد بعد تر توجه فیلمسازان به ساختن فیلمهای مستند اخباری جلب شد، جنگ به عنوان داغ ترین سوژه روز سبب گردید تا در بلغاریا فیلمهای بسیاری راجع به نبرد بالقان ساخته شود و مردم هر هفته از وضع جبهه آگاه شوند.

در زمستان (۱۹۱۵) نخستین فلم هنری بلغاریا تهیه گردید. نام فیلم چنین بود:

کشور کوچک اما زیبای بلغاریا که در چهار راه بالقان موقعیت دارد سینمای درخشان و پرشکوهی را در سالهای اخیر به جهانیا ن نمایش داده است.

هنر شکوهمند و مشعشعی که امروزه در همه فستیوال ها و سیمینار های هنر پرده، منتقدان در باره آن به گفتگو می نشینند و نام فلم سازان این کشور به کثرت و به احترام در همه جا یاد می شود.

در سپتامبر ۱۹۴۴ یکجا با آزادی بلغاریا از چنگال فاشیزم دیباچه هنر هفتم در این کشور نوشته شد.

و از آن روز به بعد تاکنون در يك ربع قرن، تلاش عظیمی به همکاری دولت و هنرمندان صورت گرفت تا سینما در بلغاریا نقش ایجاد گرانه خود را در نو سازی کشور ایفا کند و به عنوان هنر اصلی ملی سازنده و مردمی خود را در همه جا بگشاید.

هشتاد سال پیش همینکه در کافه گرانده در پاریس تجربه برای دران لویز، وولد هنر نوینی را بشارت داد در بلغاریا نیز در





صحنه ای از فیلم «شاخ بز»

سینمای بلغاریا آغاز شد (گردنه) کاتیا هنوز هنرآموز هنرهای نمایشی بود که نخستین نقش را در سینما به او سپردند نخستین گروه فیلمهای که کاتیا در آنها روی پرده ظاهر شد و تأثیری خوبی بر تماشاگران داشت عبارت از کمان رستم، ساتیریک، و کژدم بود.

اما فیلم (بایان یک سرود) که از روی حکایت (نیکسلا هیئتف) شده است، او را بعنوان یک نقش افرین توانا در سینمای بلغاریا تثبیت کرد.

کارگردان بزرگ بلغاریا (میثودی اندو نوفا) که در زمان تحصیل سمت استادی کاتیا را داشت او را برای بازی در فیلم بزرگ (شاخ بز) دعوت کرد کاتیا در این فیلم که بعد ها جایزه بزرگ فستیوال کانرا کمپی کرد نقش استثنایی ماریا را که شش قرن پیش میزیست خیلی عالی بازی کرد. و مخصوصاً از لحاظ حرکات و نرماش در اجرای نقش خود توام با بیرون دادن تمام حالات روحی گرگتری که باید در پرده زنده میشد مهارت های شگرفی نشان داد تیر ماه سال گذشته در مهرگان بین المللی وارنا کاتیا پسکالوا به خاطر اجرای نقش (کریستینا) در فیلم ایوان کو ندریف جایزه خاص (کلاب طلا) را کمپی کرد. کارگردان این فیلم نیکلای کورا پوف نام دارد. کاتیا پسکا لو و همچنین در فیلم های (او دیسه سفید و کاسیا پی بزرگ) شهرت زیاد بدست آورد. او در عین حال یکی از بهترین هنرپیشگان تئاتر شمرده میشود.

(پایان)

صفحه ۱۹

شب بازی، هزار و سیصد فیلم کوتاه، مستند و اخباری و علمی تهیه کرده است.

در سالهای اخیر در پهلوی ساختن فیلمهای مستقل، بلغاریایی ها پروژه فیلمهای مشترک را نیز وسیعاً گسترش و انکشاف داده اند. سال گذشته فیلمهای مشترک با آمریکا، ایتالیا، اتریش و آلمان غرب در دست تهیه بود.

همچنین قسمت اعظم فیلمهای مشترک مسلمان (اتحاد شوروی) و دریا فیلم (آلمان دیمو کراتیک) ساخته میشود.

فیلمهای بلغاریائی در سالهای اخیر در فستیوال های جهانی فیلم موقعیت های زیادی بدست آورده است. اولین فیلم بلغاریائی که در خارج کشور معروف شد در سال ۱۹۵۲ بود فیلم (اعلام خطر) از



(شاخ بز) در کان هر کدام عالیترین جوایز را در فستیوال های بین المللی بالا ربودند تازه ترین فیلم بلغاریائی بنام (آخرین کلمه) چهار ماه پیش در مهرگان بین المللی فیلم وارنا جایزه بزرگ گرفت.

مقاله این هفته را که اختصاص به سینمای بلغاریا دارد با معرفی یکی از بهترین هنرپیشگان سینمای آن کشور پایان میدهیم.

### آشنایی با کاتیا پسکا لو و :

کاتیا پاسکالووا از آوان طفولیت آرزوی هنرپیشگی را بدل میپرووراند. در ۱۹۶۲ او در امتحان ورودی آکادمی دراماتیک صوفیه اشتراک کرد.

هیأت داوران همه اظهار عقیده کردند که این دختر هجده ساله زیبا دارای استعداد غنی نقش آفرینی میباشد.

خیلی زیاد چشم میخورد. سینما به عنوان هنری متحد کننده و سازمان دهنده مورد توجه عمیق دولت قرار میگیرد.

سینما در این کشور در عین حال تاریخ میسازد...

تاریخی با زبان نور و سایه، گام بگام انکشاف یک مملکت نوحاسته. اولین گروه دانش آموزان سینما بسوی وارسا، پراگ ماسکوولینن گراد برای تحصیل و کار عملی اعزام میشوند. و در سالهای که آنها مصروف آموختن هستند دولت برایشان استدیو ها، لابراتوارها و تمام ابزار آلات کار را آماده میکند.

وقتی شاگردان دیر و زبعتو ان متخصصین و کادرفنی به کشور خود بر میگرددند سه استدیوی عظیم برایشان آماده است.

استدیوی فیلمهای کارتونی و داستانی استدیوی فیلمهای مستند و اخباری استدیوی فیلمهای تربیوی و علمی در سال (۱۹۵۰) اولین محصول سینمایی بعد از جنگ روی پرده می آید این فیلم عقاب نام دارد. در سالهای اول استدیوی مرکزی سینمای صوفیه سال یک فیلم هنری تولید میکرد که در پانزده سال اول جمعا ۲۲ فیلم ساخته شد اما در دهه دوم و از جمله در سال گذشته این استدیو هر سال ۲۲ فیلم داستانی و هنری یکصد حقیقت یک سال کار فعلی برابر است با کار پانزده ساله گذشته.

در ربع قرن یعنی در بیست و پنج سال گذشته بلغاریا یکصد و پنصت فیلم داستانی و هنری یکصد آلمانی (کولویواری) جایزه اول و چهل چهار کار توئی و خیمه گرفت بعد از این تاریخ موفقیت جهانی



صحنه ای از فیلم «هشتمین»



# روزنامه ای بسوی تاریخ

## یاد داشت از: لایلا - تنظیم از: دیدبان

میشود و مردی بانواضع و خشوع میگوید:

- بفرمائید!

وارد حویلی بزرگ و مستطیل شکل خانه جواد میشوم که سیزه خوشمرنگی چون مخمل فرشی روی آن گسترده و گلپای رنگ برنگی با ترتیب خاص آن را زینت داده است. نور ملایمی از پشت پنجره ها بحویلی تابیده است و سایه روشن زیبایی رسم کرده است. هنوز بیش از چند قدم در حویلی برنداشته ام که یکی از درهای ساختمان باز میشود و جواد باعجله از آن بیرون می آید. خنده در صورتش می شکند و با صدای بلند میگوید:

- وقتی صدای زنگ را شنیدم گفتم حتما شما باید باشید.

آنوقت باعجله خودش را بمن میرساند و میگوید:

- سلام! ترسیدم دعوت مرانادیده بگیرید و نیائید! بابی تفاوتی میگوید: - می بینید که آمدم.

خنده بی میکند:

- بلی، واز این جهت خیلی خوشحالم.

بعد بازویم رامیگیرد و بطرف ساختمان راهنمایی ام میکند.

رفتی وارد سالون میشوم، مدعوین ز مزه ای می کنند و محسن خان خودش را بمن میرساند و گله آمیز میگوید:

- دیر آمدی لایلا! دیر...

میگویم:

- میدانم، اما چاره چیست، تا آدم تا کسی بیاید و خودش را بجایی برساند، مسلما دیر میشود. محسن خان در حالیکه مرا بطرف وسط سالون میکشد، با نا با وری میپرسد:

- تو با تا کسی آمدی؟

- بلی، با تا کسی.

ناگهان محسن خان که صورتش سرخ شده است و سرشار و سر حال بقیه در صفحه ۵۹

می ایستد. من یک ساعت دیرتر از ساعتی که جواد دعوت کرده است بخانه او میرسم. یک ساعت و وقت زیادی است اما من، عمدا چنین کرده ام، خواسته ام دیرتر بیایم و دیگران را در انتظار بگذارم، کسانی را که میدانم کی هستند و چه نوع انسانهایی اند. تا کسی غرغر ملایمی میکند و من نوتی را که به راننده داده ام، بقیه اش را نمی گیرم و زنگ خانه جواد را بصدا درمی آورم. مثل اینکه یک نفر پشت درحویلی در انتظار آمدن من است. هنوز طنین صدای زنگ در گوشم است که در بزرگ حویلی باز

برمیدارم و بطرف در میروم، میروم که در دعوت جواد، این نا انسانی که زندگیم را به تباهی و بدنامی کشانده است شرکت کنم.

از غروب آفتاب مدتی گذشته است و تاریکی شهر را در آغوش کشیده است. تا کسی با سرعت معمولی از خیابانهای پر جمعیت می گذراند و وارد سرب های خلوت شهر میشود، یکباره جنب و جوش و حرکت جای خود را به سکوت و آرامش میدهد. درست ساعت هشت و سی دقیقه بعد از ظهر است که تا کسی جلوی خانه جواد

چند دقیقه بی از ساعتی که دعوت شده ام گذشته است و من هنوز جلوی آینه ایستاده ام و خودم را ولباسی را که پوشیده ام از نظر میگردانم. بنظر نمی آید که خودم و یا لباس عیبی داشته باشد. تنها چیزیکه هست، آرایش من است، آرایش بسیار ساده و تا حدی که زیبایی طبیعی ام را تحت تاثیر قرار ندهد و از من چیزی دیگری نسازد. یکبار سیما وارد اطاق میشود و میپرسد:

- لایلا!

همانطور که جلوی آینه ایستاده ام می پرسم:

- چه میگوی؟

- چیزی نی. فقط... فقط

بالبخند بطرفش بر میگردد!

- فقط چی؟ حرف بزن سیما!

سیما سرش را پائین می اندازد و بریده بریده میگوید:

- میخواهم بپرسم: شب چه ساعتی بر میگردید؟

- شب؟!

بعد یادم میآید که من دو سه بار سیما را تنها گذاشته ام و رفته ام. آنوقت میگویم:

- سعی میکنم شب زود برگردم. اگر من نباشم عمه که هست.

با زمزمه میگوید:

- عمه!... اما دلم میخواهد تو همیشه در خانه باشی.

تلاش میکنم ناراحتی خودم را با خنده بی بپوشانم، آهسته میگویم: - من هم دلم میخواهد، اما گاهی میشود که ناچار میشوم از خانه بیرون بروم فهمیدی!

سیما سرش را پائین می اندازد و میگوید:

- فهمیدم.

- آفرین دختر خوب.

سیما دیگر حرفی نمیزند و وقتی میخواهد از اتاق بیرون برود، عمه وارد میشود و بابی تفاوتی میگوید: - اگر رفتنی هستی عجله کن! جوابش را نمیدهم و دستکولم را

## خوانندگان عزیز ژوندون قضاوت میکنند

لایلا عزیز!

وقتی آخرین یاد داشت های ترا در مجله ژوندون خواندم واقعا متاثر شدم. برای اینکه تو آن در شفاخانه بسر میبری و درد بزرگ روحی و جسمی ترا آزار میدهد. ولی فراموش نکن که غم و رنج چیزی نیست که درین دنیای بزرگ کسی از گزند آن مصون مانده باشد. چرا که هر کس دردی دارد و آن سرا به اندازه توان و قدرتش متحمل میشود. حالا میدانم که این بد بختی آنقدر ترا بیچاره ساخته است که از شدت آن بیمار شده ای و مریضی سل ترا در بستر انداخته است.

لایلا خوب و عزیز!

من داستان غم انگیز زندگی ترا از همان نخستین روزها بیکه در مجله ژوندون بچاپ رسیده، تعقیب کرده ام. بدون تعارف باید بگویم که تو بی گناه هستی، چرا که تو فریب آدمهای را خوردی که ظاهرا به رخشان نقاب انسانیست کشیده بودند ولی در حقیقت گرگ های دهمنشی بودند که ترا به این روز انداختند. این بی انصاف ها نمی دانستند که فقط برای یک لحظه هوس زندگی انسانی را تسباه می کنند.

همین دو سه سطر کوتاهی که برای تو نوشتم یقین داشته باش که همه اش از صفای نیت است. تکرار میکنم که تو بی گناه هستی و در میانه مجرمین واقعی کسان دیگر هستند.

سعی کن خودت را قانع بسازی تا ازین عذاب روحی هرچه زود تر رهایی حاصل کنی و ازین مرض که دامنگیر تو شده با صحت شفاخانه را ترک بگویی و زندگی نوینی را دوباره آغاز کنی. تو هنوز خیلی جوان هستی و آینده تو روشن است اگر بتوانی ازین حالت نجات یابی حتما زندگی بر روی تو بچرخد خواهد زد.

محمد کبیر شمر





ف

ری  
ف  
د  
را

شمال



# و حال فریده انوری

او میگوید:

● اگر شعر فقط نجوای شاعر با هم‌نسل خودش باشد پس شاهنامه فردوسی

شعر نیست

● شعر خوانی که بتواند شنونده‌اش را جذب کند و به هیجان آورد؛ یک

هنرمند است و این درست کاریست که یک بازیگر تیاتر می‌کند.

او معتقد است که د کلمه تا حدودی به هنرهای دراماتیک نزدیک است



فریده میگوید: د کلمه تا حدودی به هنر دراماتیک نزدیک است.

پروچه‌های درسخانه‌های قوی و رمزپروزی او درخشش او در همین است، در همین است که با شعر شاعر سخنگوی آنرا می‌آورد و با شنونده آشنا می‌کند و آنگاه کلمات را به هیجان می‌آورد، به رقص و پایکوبی می‌آورد و آنقدر درام باز سازی شعر ها و ترانه ها چیرگی دارد که آدم می‌تواند بگوید او شاعر دوم همان شعری می‌شود، شاعر دوم همه شعرهایی را که زمزمه می‌کند.

صدای اولیریز از لطافت گرمی است که بریکره شعر حریر نازکی نرمی پوشد و بی‌شائبه موسیقی صدایش تن شعر را گرم می‌کند، حرارت میدهد و شنونده‌اش احساس می‌کند که رخت دور اماشنایی او را بخود می‌خواند و او در امر آفرینش این رخسوت و حلسمه دیرپا، مهارت دلیرانه بی دارد و چیرگی جاودانه.

پشت پرده‌های زرد خانه‌اش انتظام ش رامیکشم، تا با او گفتگو کنم و او با صدای شورانگیزش از شعر بگوید، از دیکلمه سخن زند و از زندگی سخن حرفی بر زبان راند.

خلوت است و سکوت و گاهی این سکوت تنبل را کودک خردسالی بهم می‌زند، کودک خودش.

روی کوچ بالا می‌شود، مجسمه ونوس را لای انگشت های گسوست آلود نا توانش می‌گیرد، به دستهای پریده ونوس خیره می‌شود و آنوقت دلش می‌زنم و پیکره را بر زمین می‌کوبد، از کنار میز قاب عکسی را بر می‌دارد، درون قاب تصویر یک زن است، زنی با گیسو های ریخته برشانه هایش و با چشم هایی که آمیزه‌ای از صمیمیت و غرور آنها را انباشته‌اند به تصویر خیره می‌شوم، می بینم خود اوست تصویر سیمای خود اوست و یادم می آید که بارها، از زبان خودش این شعر را شنیده‌ام:

تصویرها در آینه ها نغمه می‌کشند  
هنوز در همین رویای ناپایدارم که فریادی گرم و لطیف در خانه میریزد:

— مسیح، مسیح کجاستی؟  
این فریاد اوست، فریاد خودش، و من می‌بینم که حتی فریادش لحن یک ترانه را دارد، ترانه بی لطیف و خیال انگیز.

بدنیال آن فریاد، خودش وای بینم که شتاب آلوده دروازه را بازمی‌کند و پسرش را در بغل می‌گیرد.

پشت پرده‌های زرد خانه‌اش انتظام ش رامیکشم، تا با او گفتگو کنم و او با صدای شورانگیزش از شعر بگوید، از دیکلمه سخن زند و از زندگی سخن حرفی بر زبان راند.

خلوت است و سکوت و گاهی این سکوت تنبل را کودک خردسالی بهم می‌زند، کودک خودش.

روی کوچ بالا می‌شود، مجسمه ونوس را لای انگشت های گسوست آلود نا توانش می‌گیرد، به دستهای پریده ونوس خیره می‌شود و آنوقت دلش می‌زنم و پیکره را بر زمین می‌کوبد، از کنار میز قاب عکسی را بر می‌دارد، درون قاب تصویر یک زن است، زنی با گیسو های ریخته برشانه هایش و با چشم هایی که آمیزه‌ای از صمیمیت و غرور آنها را انباشته‌اند به تصویر خیره می‌شوم، می بینم خود اوست تصویر سیمای خود اوست و یادم می آید که بارها، از زبان خودش این شعر را شنیده‌ام:

تصویرها در آینه ها نغمه می‌کشند  
هنوز در همین رویای ناپایدارم که فریادی گرم و لطیف در خانه میریزد:

— مسیح، مسیح کجاستی؟  
این فریاد اوست، فریاد خودش، و من می‌بینم که حتی فریادش لحن یک ترانه را دارد، ترانه بی لطیف و خیال انگیز.

بدنیال آن فریاد، خودش وای بینم که شتاب آلوده دروازه را بازمی‌کند و پسرش را در بغل می‌گیرد.

معرفی شویم:

۲۶ ساله است، سال ۱۳۴۴ از لیسه زرغونه فارغ شده است و پس از آن به آموزش زبان دری در بوته‌های ادبیات آغاز کرده است، سال ۴۷ روی اتفاقی با ضلوع متحده رفته است و از آنجا لیسانس در ژورنالیزم و سندی تهیه مواد برای رادیو و تلویزیون آورده است.

سال ۱۳۵۰ بحیث عضو اداره هنر و ادبیات رادیو مقرر شده است و پس از آن پست مدیریت ارتباط عامه رادیو را به عهده داشته است و اکنون معاون اداره هنر و ادبیات رادیو است.

هرکسی که رادیو مارامی شنود با صدای او آشناست، با صدایی که آدم را در رخنه خیال انگیز و بی پروایی فرو میبرد و با جذبه صدایی که مخصوص خود اوست و ساز جان شنونده‌اش را بصدای درمی آورد.

صدای گرم، تندرو و وفائی او، زمانی مثل یک رودخانه خشمگین و خروشنده است و زمانی همانند یک تبسم صبحگاه بهاری رویانگیز و لطیف.

وقتی شعری سمعی و حافظ را زمزمه میکند، آدم خودش را در (رکنا باد، و سچلی) می‌یابد سرمیت از شراب (خلی) و هنگامی که موسیقی غزل مولینا را بصدای او می‌آورد، آدم خودش را در شارستان بلخ می‌بیند و زیرگنبد های



فریده: د کلمه شعر یک فن ساده نیست.



# سخن میگوید



فریده : شعر ترنمی است که از فصل زمانه هاو سده ها می گذرد

ادبیات آشنا سازد و خوب هم آشنا سازد هنگامی که او بدانش ادبیات آشنا گفت ، میتوان که شعر هاراده بندی کند ، شعر غنایی ، شعر حماسی ، شعر تمثیلی ، شعر حکمی ...

آنگاه هر شعر را بگونه جداگانه میخواند و لحن جداگانه بی بصدایش میدهد ، در غیر آن اوموفق نیست .

سوال میکنم :

در نظر شما دیکلمه شعر نو از شعر کلاسیک سهل تر است ؟  
فریده که گویا ، از چنین پرسشی خوشش نیامده است ، پس از سکوتی سزگین می گوید :

نمیتوان گفت که دیکلمه شعر نو از دیکلمه شعر کلاسیک سهل تر است ولی میتوان گفت که آدم در خواندن شعر نو همانند شاعر نو پرداز در فضای گسترده تری قرار دارد فضایی که ملبوس تر است و آشنا تر ، از اینرو در این فضای آشنا شعر خوان برای توقف ها ، فشارها ، آهنگها و موسیقی کلمات دست و پای بازتری دارد و این در صورتی است که او با تصویر های شعر نو آشنا باشد ، پاریخت و بافت و سرشت شعر نو صمیمانه برخورد کند و هر یک از میلودی های کلمات را بشناسد در غیر آن باز هم همان دشواری است و همان بی راهه رفتن .

از او که حالا قلمرو صدایش پهناری ستیگی دارد ، می پرسم :  
- وقتی صدایت را از رادیو می شنوی ، چه احساسی برایت دست میدهد ؟

غمگینانه پاسخ میدهد :

احساس های کونه کون گاهی اندوهگین میشوم ، گاهی بدم می آید ، زمانی لذت میبرم و وقتی هم غیر قابل تحمل میشود این احساس های نامتجانس اندکی مرا همنونی میکنند ،

داریم کجاست زمان آنهایی و معاصرو همزاد و هم کوجه آنها ؟

شعر ترنمی است که از فصل زمانه ها و سده ها میگذرد و جاودانگیش در همین است .  
اگر شعر را در حصار یک نجوی ولایی خواب آور ، اسیر بدانیم وظیفه حقیر ی برایش داده ایم ، وظیفه یی که بایسته آن نیست این تغییر بمثابة آنست که از شعر تحرک را بکشیم شور و جذبه را بکشیم تفسیر و شناخت و نمایش انسان را بکشیم و شعرا را یک تصویر یک بعدی بسازیم و یک آهنگ مینونیک و در آن صورت شعر حتی «مرواریدی از دریای عقل» هم نیست .

فریده انوری میخورد هد باز هم بحر فحاشی ادامه دهد که من سخن را به جای دیگری میکشام و می پرسم :

- در نظر شما شعر خوانی یک فن ساده است و یا یک هنر مشکل ؟

او که انگار ، در انتظار چنین پرسشی است عجلانه پاسخ میدهد :

دیکلمه شعر ، یک فن ساده نیست ، بلکه یک هنر است . و اگر نتوان آنرا در شمار هنرهای زیبا آورد ، اما در هر حال نوعی آرت است .

در دیکلمه شعر بازسازی است ، این باز سازی ابتکار میخواهد ، استعداد میخواهد و تخیل برومند میخواهد ، دلیری میخواهد و



دیکلماتور باید خودش را با دانش ادبیات آشنا سازد

یک صدای خوب میخواهد ، آنگونه که صدای خوب ، لازمه ترانه خوانی و آواز خوانی است . شعر خوانی که بتواند ، شنونده اش را بکشاند ، جذبش کند و به هیجانش آورد ، او یک هنرمند است و این درست کاریست که بازیگر تیاتر می کند .

بازیگر تیاتر اگر چه نوشته یک نمایشنامه نویس را بازگو میکند ولی هنرمند است ، برای اینکه او میتواند که در عملیه باز سازی برپهنده تاثیر گذارد ، او را بخنداند ، او را بگریه وادارد ، اندوهگینش سازد ، شادش کند و حالت های دیگری از همین شمار .

و شعر خوانی اوبی ارزش است و بی تاثیر شمایید انید که یک شعر خوان بد ، به سهولت میتواند که یک شعر خوب را خوب بسازد و نابودش کند در حالیکه یک شعر خوان خوب نمیتواند ، یک شعر بد را ، در عملیه باز سازی شعر خوب بسازد ، شعری با تاثیر و پرمیجان بسازد .

پس دیکلماتور باید ، خودش را با دانش



ژوندون



زود باش .

گریج وقتی دوباره چهره دایتون بسوی او بر گشت باسر خود ضربت سختی شکم او زد و بعد هر دودست خود را بهم چفت کرد تبر وار سخت ترین ضربه را دوی گردن او فرود آورد. این همان ضربت خاصی بود که هاک کاوا استاد کشتی کاراته اش، بوی آموخته و گفته بود که این نوع ضرب به رافق درمورد کسانی اعمال کند، که از ناحیه آنان احتمال خطر مرگ برآورد، موجود باشد. دایتون باز بر زمین افتاد و دیگر دفعه برای برخاستن تلاشی نکرد و گریج هم که فیفس داشت ضربه فیصله کن را بحریف زده، کوششی نشان داد که باز او را برای خوردن چهل ضربت دیگر از زمین بلند کند. بجای دایتون باخیزی بلند خود را به صاف رسانیده ناکسوس را مورد حمله قرار داد و مشت سختی تقریباً در شکم نرم ناکسوس فرو رفت . سپس بسوی فلیپا که با چشمان بی نور آنجا نشسته چیزی را ندیده . رفته او را در آغوش کشید و زن تنها بوسیله تماس انگشتانش بسرو صورت گریج ، او را شناخت و آهسته نالید :

... محبوبم

گریج او را پیاداشت و مستقیماً رو بروی خود قرار داد پیاهم از جا بلند شده بسوی آنان آمده بود . گریج گفت :

حراه بیفت عزیزم . میتوانی به بینی و میتوانی راه بروی .

#### فصل شانزدهم

گاریرسون ، پوره دو میل شنا کرده وقتی با ساحل گذشت، جدا خسته بود . در هر حال افتان و خیزان خود را تادرب و رو دی شاتوی دایتون رساند . روشنایی کمی را که از زیر درب به بیرون پاشیده می شد، دید ولی هم هنوز خسته بود و هم تاحدی می ترسید . کشودن درب جسارت لازم داشت . در حالیکه مشغول تصمیم گرفتن بود دید که در باز شده گریج از آن بیرون آمد .

گریج کاملاً سالوسر حال بنظر می آمد و هنوز لباس دزدان دریایی را که در مجلس بالماسکه پوشیده بود، بتن داشت . دو دختر لباس عربی نیز بدنبال او برآمدند . که خنده کنان بسوی او میدیدند . یک دختر زیبای ظاهراً مدهوش هم میان با زنان گریج دیده می شد .

وقتی همه بار دیگر بسالون برگشتند گاریرسون ناکسوس را دید که ناله کنان برای ارجابند شدن، تلاش میکند و این راهم دید که یک مرد غول پیکر از پشت سر ناکسوس پادسته تفنگچه پر فرق او گرفت و دو باره به پشوش کرد . گریج، به محافظ صدا زد: نباید اینطور میگردی . هر چه نباشد او دوست من است .

گاریرسون گفت: من برای نجات دادن تو آمده بودم .

گریج خنده کنان جواب داد: در بنصورت نجاتم بده .

در همین لحظه فلیپا تکان خورد و گریج که دید زن زیبا بحال آمده با او شروع به صحبت کرد . با صدائی خوش و لحنی نوازش آمیز . زن زیبا چشم بسوی ناکسوس که از لبه میز گرفته می خواست بلند شود ، افگند و گریج گفت:

تو برای تماشای مرگ من آمده بودی ، نیست هاری ؟ از این تماشیا بسیار لذت می بردی و زنت راهم آوردی تا این تفریح را ببند .

فهمیده شد ، من مقصدم همه چیز را از دست دادم . ماطبعا هر چند گاهی چیزی را از دست میدهم ولی فلیپا از هیچ چیز خبر ندارد

گریج . سوگند می خورم او را آزاد بگذارم . خواهش میکنم .

آیا تو فکر میکنی با زهم باتو همکاری خواهم کرد ؟

نمیدانم ولی تمام آرزویم در این خلاصه میشود که او را آزاد بگذاری .

اگر کسی لازم باشد او را آزاد کند، تو هستی .

فلیپا را روی زمین گذاشت . زن جوان بسوی یکی از چوکپا رفته روی آن نشست . نگاهی به اطراف خود افگند . مثل این بود که چشمانش بیصبرانه در جستجوی چیزی است . گریج هم در چوکی که برای دایتون بلز تعیین شده بود نشست و گفت:

تصور میکردی من جان او را آتش خواهم زد ؟

تو می خواستی از سر هر دوی ما راحت شوی . بتو اینطور هدایت و امر داده بودند . در هر حال من مرد ثروتمندی هستم . هر چه را خواسته باشی میتوانم برایت تهیه کنم . هر چه را . کشتی ات را می خواهم برای رفتن به انگلستان . بسیار خوب ، قبول دارم .

تو نیز با ما خواهی آمد .

رنگ از روی ناکسوس پرواز کرد و گریج ادامه داد : اگر بخواهم تو را بکشم در اینجا که هیچ شاعری هم وجود ندارد، آسان تر خواهد شد آنچه من از تو میخواهم اینست که تا اینجا بمن بیایی ، چند نفر را ملاقات وبا چند نفر چند کلمه صحبت کنی . همین .

بعد بلند شده بالای سر دایتون رفت . به قلب او گوش داد . هنوز می تپید . گاریرسون نزدیک آمده سوال کرد:

اینجا چه رخ داده است ؟ گریج جواب داد:

یک نبرد تن به تن، آنهم دوبار ولی او خیلی قوی تر از من بود فقط به این وسیله ( انگشت را از چپ کشیده نشان داد ) توانستم او را مغلوب کنم . زیرا او از ریختن خون دیگران اندیشه

نی بدله راه نمیداد ولی از دیدن خون خودش هر اسانی شد . در غیر آن بسولت میتوانست مرا بکشد .

در بنوع ناکسوس جواب گریج داد:

اگر از رفتن باتو انکار کنم چی ؟ گریج نگاهی به او افگنده گفت : خودت میدانی .

گاریرسون داخل صحبت شد:

سدرلندن دو کتوری وجود دارد که میتوانند به همسر تان کمک کند و شما مجبور استید مطابق میل او حرکت کنید زیرا او نزد شما نخواهد آمد .

ناکسوس نگاهی به هر دوی آنها افگنده بعد از یک لحظه تامل جواب داد:

چکنم ؟ راستی غیر از رفتن چاره دیگری ندارم گریج بدقت سوی او نگریسته بعد گفت :

بخاطر اینکه دیگری بمن اعتماد نداردی هری ؟ در حالیکه من باتو هیچگونه دشمنی ندارم . سپس رو بسوی سلینا کرد و د ختر بلافاصله گفت :

او را راکستی . ولی حفش بود . گریج به عربی پاسخ داد :

نمرده است . اما کارش تمام شده است ، نیست ؟ آدم عجیبی است . گریج .

ولی هر چه باشم بیشتر از دیگران دروغ نمیگویم و قولی را که بتو داده ام هنوز پابرجاست .

آری و من اکنون بتو اطمینان کسر د میتوانم .

در اینصورت تو هم با ما به انگلستان بیا .

دختر لحظه ای تامل کرد و بعد سر برداشته به آرامی گفت :

اول باید با پدرم مشورت کنم . چطور این مشوره را انجام خواهم داد ؟

با هوا بیما میروم . مرابایک هوا بیما

بعدن بفرست . از آن به بعد ش آسان است .

ولی در عدن هم سربازان انگلیسی استند .

از آنها خولی ندارم . گریج متوجه ناکسوس شده گفت :

دیگر حرکت کنیم بهتر میشود . اول به آن رفته سلینا را به هوا بیما می نشانیم و از آن به بعد قصد مالندن خواهیم بود .

ناکسوس با انگشت خود بسوی دایتون اشاره کرده پرسید: این یکی چه میشود ؟

گریج جواب داد:

در جزیره یکنفر دو کتور موجود است . ولی یک تداوی دجام دار احتیاج خواهد داشت .

باقدمهای سنگین بحرکت افتاد و بادستش آن قسمت از گلویش را که درد میکرد نوازش داد .

پیا همینکه دیدمهای گریج ناکسوس با انگشتش میشود ، خود را کنارش رسانیده و با انگشتان نرم خود گردن گریج را بمسازد .

گریج آن انگشتها را بدست گرفته بوسید و خنده کنان گفت:

بتو گفته بودم که همیشه یک شانس دیگر وجود دارد .

بطرف کشتی بحرکت در آمدند . گوارا بود با تدریس مذکره کنند .

\*\*\*

آندریوس درک نداشت . در عوض یکی از فایق های مو توری وتند رو دایتون و پولهای نقد ناکسوس غارت شده بود . گاریرسون بعد از مذاکره با کپتان کشتی فلیپا ، این موضوع را دریافته بود و بعد برای تو ضیح وضع جدید بطرف اتاق کسریج حرکت کرد .

گریج تازه از غسل فارغ شده و رو بروی آئینه مشغول تراشیدن ریش خود بود . گاریرسون در حالیکه سعی میکرد نگاهش بسوی بستر که پادراون زیر یک روپوش نازک خفته و زیبایی بی نظیر اندامش تقریباً عریان بود، نیفتد، همانجا توقف کرد ولی در دلش قیامت برپا بود .

گریج گفت: داخل شو و چیزی بنوش . در عین حال وقتی در آئینه دید که پیا از میان بستر ناراحتی نشان میدهد به او تو ضیح کرد : دوست من است . چندین بار مرا از مرگ نجات داده است .

پیا، در حالیکه تسمی بر لب آورده بود، دست خود را بسوی ظرف یخ دراز کرد و با این حرکت قسمتی از رو پوش کنار رفته آنهمه زیبایی عریان گاریرسون را گریج ساخت و در عین حالی گفت:

برای مذاکره راجع به ماموریت من آمده ام .

از آندریوس چه خبر ؟ غیب شده است . غالباً فرار کرد . و پول

هارانیز با خود برده است . گریج که از تراشیدن ریش فارغ شده بود، گیلان مشروب را که پیا آماده ساخته و بسوی او پیش آورده بود، گرفت و گیلان دیگر هم به گاریرسون تعارف کرد . هر دو گیلان شامیانی بود . گریج گفت:

راستی این آندریوس بحساب چه کسی کار میگرد ؟

بیادست او را بسوی خود میکشید گریج بعد از گفتن جمله بالا از جا برخاست و نزدیک پیاری لیه تخت خواب نشست و گاریرسون برای اینکه از فرط هیجان نفسش بند نشود ، شامیانی خود را جرعه جرعه نوشید و بعد بادست پاچگی گیلان را روی میز قرار داد و گفت:







نویسنده : ارواد هوخ

مترجم : نیرومند

دومین و آخرین قسمت

## عواقب ناشی از یک حادثه

مرا درهم بریزی جو «  
وقتی کان وی در روشنی چراغهای مو تر  
یکجفت چشم سر خرنک رادیده، بشدت تمام  
اشترنگ رابه سمت چپ چو خانه گفت:  
لعنتی نزدیک اورا زیر گرفته بشودم. سپس  
چند بار غم غم زیر لب به حرفهایش ادا م  
داد:  
«بیلی تو به پول ضرورت داری. ماهمه جدآ  
به پول احتیاج داریم. به همسرت بگو که  
باید برای خودش کاری جستجو کند. شاید  
بتواند بصفت فرو شنده در یکی از فروشگاه  
ها شغلی برایش دست و پا کند شاید هم  
بتواند در فرو شگا می که هفته آینده افتتاح  
می شود کاری گیر بیاورد!»  
«جی، توحرفهای مراد درست نفهمدی! یک  
موضوع جدی درمیان است!

«یک موضوع جدی؟ بلا به پیشش، تو  
چرا نمی روی به...»  
درست در لحظه ای که باهم سرگرم صحبت  
بودند، بطرف یک حیوان یایک تایلر کهنه  
که در وسط سړک افتاده بود، پیش راند ند.  
آنها تازمانی متوجه آن جسم پسه روی سړک  
نشده که تصادم رخداد. اما شای افتاده  
در وسط سړک حسابی بزرگ بود و اختیار  
اشترنگ از میان رسته های قوی جوی کان وی  
بیرون رفته، مون میسر حر کتش را تغییر  
داد و بگوشه سړک پرتاب شده دریک گودال  
کنار جاده فرو غلتید.

واین احساس نمود که ازچوکی خودبلند  
شده، سرش به آینه پیشروی مو تر برخورد  
کرد. او بخودش نفرین کرد که چرا تسمه  
امپینان دورگوش نه بسته بود. بااینهم  
فرصت کوتاهی برای فکر کردن باقی بود  
که آیا ادامه زندگی میسر است یا نه او درد  
یاصدمه ایرا در وجود خود احساس نموده  
صرف وقتی بصورتش دست کشید، چیه داشرا  
نمناک و چسپناک یافت. ضمنا یک احساس  
سر گیجه مخصوص وجود شرا فرا گرفت.  
به احتمال قوی این عارضه نتیجه شاک بود که  
اقتصاد به او دست داده بود. او چند بار  
خودش را ازین پهلوی به آن پهلوی کرد و در آن  
لحظه صدای فرو ریختن شیشه عقبی مو تر  
را شنیده سعی نمود درمیان ظلمت شب کانوی  
را پیدا کند. درست در همان لحظه دستهای  
نامعلومی به او چسبیده بیرونش آور دند.  
صداهای صحبت راشنید راجع به او باهم حرف  
می زدند.

یکی از آنها گفت: یک مو تر امبولانس را  
بخواهید!  
«درازه است بگذار ید همانطور باشد.  
شما چطور هستید؟»

«آن دیگر خون ز یاد ضا یس کر ده  
است.»  
«کی؟ کدامیک از آن دو نفر واین سعی نمود  
خودشرا راست کند. اما دستهای قوی مانع او

«تو آنچه را که گفتم، درست شنیدی، کلمه  
به کلمه و صد در صد صحیح شنیدی.» تمام  
کار را من کردم و تمام عاید آنها هم بمن تعلق  
می گیرد.  
واین به او خاطر نشان کرد: ما با هم  
سریکیم.  
«یقینا ما باهم سریک بودیم و هستیم و اگر  
من می مردم، تسواوت مرا تصا حب  
می کردی.»  
اما وقتی تو قرار داد رابخوانی، آنکس  
می فهمی که من به تنها یی می توانم تجو یز  
بگیرم مزد آن چگونه توزیع شود. آری تنها  
خودم این کار را می توانم کرد، زیرا فرمایش  
را خودم گرفته ام و لیهذا مزد حاصله از قرار  
داد و ولید وایلد صد درصد بمن تعلق  
می گیرد.

«من به پول احتیاج دارم. جومن روی  
پولهای تو قرار دار و ولید وایلد حساب کرده ام  
و تو نمی توانی بانکار خود تمام نقشه های

«تو نمی توانی چنین حرفها را بزی...  
«البته، البته، درست است خانم تو پول  
را بمن اعطا باد میکند، مثل آنکه نت های  
کاغذی را در کرد گنده می روی و تو آن  
قدرت رانداری که از خر چ بی حساب او  
جلوگیری کنی.»

«این به هیچ فردی ارتباط نمی کرد.»  
کان وی سگرتی رابه گوشه دهانش قرار  
داده سگرت لا پیشش را روشن می کند.  
«می خواهم یک چیز را بتو بگویم، واین من  
مصارف زندگی خود را اگر عوض نمی بودم،  
محدود می ساختم، زیرا من نمی توانم تریسه  
عایدی که از ناحیه قرار داد و ولید نصیب  
من میشود سریک بسازم.»

طوری معلوم میشد که صحبت بیسن  
آندو شد ید به سدری می گرایید و واین ابتدا  
تصور نمود که او اشتباهی شنیده است. واز  
کان وی پرسید؟ منظور ترا ازین حر فها  
نفهمیدم.

شب از نیمه گذشته رفت و آمد به روی  
جاده حافظ شده بود. صرف مو تر آنها  
در جاده خالی از ترافیک در حال حر کت دیده  
میشد. یک سایه تاریک در روشنی چراغها  
درآب جھیل کیل افتیده بود. کانوی همیشه  
به سرعت سرسام آوری مو تر می راند شاید هم  
او تیزرانی را از دوران طفلی به ارث برده بود.  
احتمالا ازین طریق می خواست دگران رابه  
ترس و هراس اندازد و سایرین راتحت تاثیر  
خود درآورد. ولی واین همکار کان وی  
با گذشت زمان به تیز رانی اوعارت کرده بود.  
او محض یک مرتبه بالای شریک خود بعلت  
تیزرانی اعتراض نمود و آنها در ختم یک  
دعوت بود که در آن دعوت هر دو خانمهای شانرا هم  
همراه آورده بودند. کان وی بد آن شب  
هر دو خانم را تا سرحد مرگ ترسانده بود.  
واین هر قدر کان وی را از تیزرانی و عواقب  
آن، بر حد ساخت و به رعایت حزم و احتیاط  
تشویقش کرد، سودی نه بخشید و تلاش  
او درین راه بی نتیجه ماند.

کانوی در جوابش اظهار داشته بود:  
جاده هابرای آخرین سرعتها خلوت شده و  
سرعت گرفتن به روی جاده های خالی میجان  
می آفریند.

احتمالا سرعت گرفتن برای کان وی یک  
احساس مطبوع بحساب می رفت. شاید او  
می خواست بفکر شیکار خرگوش رانندگی کند.  
مثل لحظاتی که در شب خرگوش در حال فرار  
مقابل روشنی چراغهای مو تر واقع گردیده در  
قدرت فرار را از میانداشته باشد. یا اینکه  
می خواست قصدا یله گردان و کسان و آگاه به  
شب گردی عادت دارند با افزودن سرعت مو تر  
به روی خیابانها بیا زارد.

ولی این و واین به هیچوجه مو تر چه  
رانندگی کانوی نبود. زیرا امروز مسایل  
بفرنجی پیش رو داشت و مو ضوعات مهمتری  
زهن او را به خود مشغول میداشت.

واین پرسید: باقرار داد و ولید وایلد  
چه کردید؟  
نظریات درباره اش مساعد است و ممکن  
است عملی گردد؟

کانوی نگاهش را از خیابان اسفالت که  
با چراغها روشن شده بود، بر نداشت و  
جواب داد:

«عملی میشود یا نه؟ این دگر بتو مربوط  
نیست و احتیاجی به غمخوردن و تو چه تو  
ندارد.»

«غمخوردن؟ این کلمه را خوب گفتی! این  
قرار داد مفهوم یک مشت پول برای هر دو ما  
دارد. جین کانوی و من هر دو به پول ضرورت  
داریم.»

«واین عزیزم، تو تاکی همینطور طفلا نه  
فکر میکنی؟  
هیچگاهی نیامو ختی که مو ضوعات مربوطه  
به خود را نظم و ترتیب بدهی.»



بقیه در صفحه ۵۴



## اختراع تازه

یک شرکت استرالیایی وسیله ای اختراع کرده که برای تمیز چشم خوب و بد میتوان از آن استفاده کرد. علاوه بر این اندازه کردن چشم درمارکت ها بعنوان بهترین وسیله ای که تا حال ساخته شده، مورد استفاده قرار میگیرد.

وسیله جدید که خاصیت طبیعی چشم را بصورت بسیار دقیق معلوم میکند قسمی از آن استفاده میشود که: دوگرم پشم را داخل محوطه فلزی وسیله گذاشته موج کوتاهی را که به یک ترانسندوسر از تباطادار، در میان آن عبور میدهند و همچنان ترانسندوسر به متری که به میکرون درجه بندی شده وصل است. وقتی موج از میان پشم عبور کند، ترانسندوسر به صدا افتاده و عقربه متری روی درجه های می ایستد، که با نوعیت آواز و درجه ای که عقربه، روی آن قرار گرفته می توان به جنسیت پشم پی برد.

## عکس جالب



## برد بجای باخت

چندی پیش در خانه داکتری واقع در آلمان، دزدی میخواست پولهایش را برآید، نصف شب بود و داکتر از خواب بیدار شده و وقتی از قضیه آگاهی پیدا کرد با استفاده از فننگه اش دزد را مجروح ساخت. وقتی نزدیک او رفت متوجه شد که دست راستش شکسته، دزد را به اتاق معاینه منزلش برد بعد از اینکه مرمی را از دستش بیرون کرده و تداوی به آخر رسید.

به دزد اجازه رفتن داد. دزد هم ۵۰ مارکی را که در جیبش داشت به عنوان فیزی به داکتر داد و منزلش را ترک کرد.

## واکسین جدید برای دندان

دانشمندان طب تانگون توانسته اند، بوسیله واکسیناسیون بسیاری از امراض را درمان کنند و درین اواخر یک شرکت امریکایی واکسینی ساخته که بوسیله آن میتوان از، بوسیدگی دندان جلوگیری بعمل آورد.

این عمل چندی پیش بالای یک تعداد موش های صحرایی تطبیق شده و نتیجه مثبتی از آن بدست آمد، امکان می رود، واکسین جدید، بزودی در شهرهای جهان مورد استفاده قرار گیرد.

## اضطراب و نگرانی

به اساس تحقیقاتی که بعمل آمده، گفته شده که: اضطراب و نگرانی باعث دندان دردی شده و ممکن امراض مختلف دندان را بوجود آورد. چندی پیش خانم مردی در نیوجرسی امریکا نسبت مریضی که داشت، در یکی از شفا خانه های شهر بستر شد.

شوهرش که وی را بسی اندازه دوست میداشت ازین ناحیه خیلی برنج افتاده و در مدت یک هفته ای که زنش در شفاخانه بستر بود، سه ناز دندان های خود را کشید ولی وقتی خانمش صحت یافت، او هم دیگر از درد دندان هایش شکایت نداشت.





# محمد علی کلی

● گمشدن بایسکل اورابه این شهرت رساند  
● کلی که از مسابقه هر اس ندارد چانس سوم مقابله را به فرایزر داده است



بدست آورد و در سال ۱۹۶۰ در اولین دوره‌ای که در مسابقات انتخابی دسته سنگین وزن تیم ملی بوکس آمریکا شرکت کرد بسادگی به مقام قهرمانی رسیده به بازیهای المپیک روم رفت و آنجا در اروپا در شهر برشکوه روم که اولین سنگ بنای زندگی قهرمانانه کلی بایک مدال طلای بازی های المپیک نهاده شد.

محمد علی کلی به مجرد بازگشت از بازیهای المپیک برای کسب درآمد از راه بوکس به مسابقات بوکس حرفه‌ای روی آورد و با قبول دستمزد سالانه چهار هزار دلار عضو کمیته مسابقاتی (لوئیزیول) شده وقتی پس از اینکه

نان شب سراغ او را گرفت بالحنی جدی جواب داد :

— من اول باید جنگ کردن را یاد بگیرم ! کاسیوس کلی بعد از آن شب سراغ جومارتین پولیس را گرفت و از او خواست تا جنگ کردن را به او بیاموزد و همان بود که جومارتین با آشنایی که با مربی بوکس سالون بزرگ ورزش شهر داشت کلی را به دست او سپرد.

زیر دست مربی سالون کلی کوچک اندام خیلی زودتر و بهتر از دیگران حرفهای مربی را درک و تمریناتش را عملی میگرد .

کلی هنوز هجده سالش تمام نشده بود که در میان بوکسهای آماتور آمریکا شهرت عجیبی

ساخته گفت که حالا پس از گذشت سالها محمد علی کلی خود حرف آن پولیس را اولین عامل روی آوردنش به رینگ بوکس می داند او چنین گفته بود :

— ولی کاسیوس تو پیش از گذشتن باید ، اول یادگیری چگونه با حریفان جنگ کنی .

— جنگ با کی ؟ ...

— با همان کسی که بایسکل تو را دزدیده است مگر به قدرت دست ها و مشت عایت متکی نیستی ؟ آیا طرز استفاده از آنها را میدانی ؟

کاسیوس کلی همان لحظه اشکهای خود را پاک کرده راه خانه را پیش گرفت آن شب با هیچکس حرف نزد و وقتی مادرش برای صرف

وقتی کلی این ژست را بخود می کرد شکل است حریفی در مقابلش تاب آورد.

درین روزها بازم نام محمد علی کلی بر زبان ها افتاده در هر جا از او یاد میشوند و هر که درباره پیروزی اخیرش در برابر جوفرایزر سخن میزند ، از مشت های سنگین او از یکدیگر می پرسند از زندگی خانوادگی او و بالاخره از زمان شروع او به ورزش بوکس چیز های میگویند !

خوب است بفهمیم که این محمد علی کلی این زندگی پر آوازه را از کجا شروع کرده و چطور پله های شهرت را طی نموده و تا امروز برای خود نام پر آوازه ای کسب کرده است ؟

در روز ۱۷ جنوری سال ۱۹۴۲ طفلی در شهر لوئیز بویل ایالت کنتانی آمریکا متولد شد که نام او را کاسیوس مارسلوس گذاشتند همین کاسیوس مارسلوس سیاه پوست بزرگ شده میرفت و دزد در بین خردسالان شهر پیدا کرد و بچه های آنجا کاسیوس را پر قدرت ترین و ددعین حال مغرور ترین بچه ها میشناختند.

بایسکل کلی را دزدیدند :

جومارتین پولیس قدرتمند و سیاه پوست یکی از روزهای سال ۱۹۵۴ را هرگز فراموش نمیکند که کاسیوس مارسلوس کلی طبق معمول برای سرزدن به سالون بزرگ ورزشی شهر به آنجا آمده بود اما پیش از اینکه وارد سالون گردد پسرک قوی اندامی را دید که رو بروی دیواری حرکت ایستاده و آدام آدم گریه میکند از پوست سیاه و براق او و قامت بلند و کشیده اش او را شناخت هیچ باور نمیکرد که کاسیوی مارسلوس کلی مغرور و قدرتمند گریه کند، کاسیوس کلی وقتی او را دید از گریه خودداری کرد، و پیش جومارتین پولیس آمده و گفت : اگر کسی را که بایسکل مرا دزدیده پیدا کنم بیدرتنگ او را می کشم .

جومارتین اول ازین حرف کاسیوس کلی اندکی خنده اش گرفت ولی آن پسرک دوازده ساله آنقدر با اراده حرفش را باین کرده بود که پولیس یرو خردمند در یافت این پسر با اتکاء به قدرت استثنایی اینطور پر قدرت حتی در برابر او این چنین حرف میزند، جومارتین بجای هر پاسخ دیگری چیزی به کلی دوازده





# فاتح رینگ

نوشته : ب اورمی :



همه مردم این دورا پو کسره‌های سنگین‌وزن را ممتاز می‌شمردند اما یک بوکسر سیاه پوست جوان دیگر بنام خودج فوومن نیز وجود داشت ولی متخصصین معتقد بودند که وی برای اینکه باغلی و بافرایزرها مقابل شود خیلی جوان‌کم تجربه است فرایزرها بعد از مسابقه باکلی، با سنگین وزن های گمنام یعنی تری دانلیز و ران ستاندر مقابل شده‌وهریک از ایشان را شکست داد با نیکبداشت لقب خود بالاخره با فوومن قهرمان سابق المپیک امریکا مقابله نموده و شش ضربه توسط وی حاصل نمود. کشمکش ازروند دوم متوقف گردیده و فرایزرها کاملاً از جانب جوان ناشناسی توهین‌شده بود بعد ازین جو فرایزرها یکبار دیگر مسابقه داد و چون یکبار قهرمان اروپا را طوری که علی قلی‌ا زین کار را نموده بود درروند دوازدهم درلندن شکست داد .

محمدعلی بیشتر به مسابقات خود ادامه داده و درحقیقت با یک سنگین وزن ناشناسی بنام نارتن مقابل شد او که در اوج قدرت جسمانی بود الا شش نارتن را شکسته و فیصله نهایی را به نفع خود کسب کرد .

کلی و فرایزرها با هم می‌خواستند مسابقه کنند زیرا کلی خود را مغلوب نمی‌گردد و تا آنوقت فرایزرها ۳۱ مسابقه را انجام داده و فقط در یک مسابقه در مقابل فوومن مغلوب شده بود و ۲۵ مسابقه دهنده را مغلوب ساخته بود و محمدعلی از جمله ۴۴ مسابقه فقط در دو مسابقه در مقابل فرایزرها و فوومن مغلوب شده بود و برای هر دو قهرمان یک مسابقه حتی بود زیرا هر کدام آنها که غالب می‌گردید با فوومن حساب را تصفیه میکرد .

بالاخره اسمال این دوغول بوکس با هم مقابل شدند و محمدعلی که یکبار شکست خورده بود اینبار اطمینان داشت که برده‌ها است. مسابقه شروع گردید و هر دو قهرمان بوکس با سروروی یک دیگر مشت‌های حواله کردند. محمدعلی که با سر و دست های خود ضربات فرایزرها را در می‌گردد درروند نهم مسابقه وضع خویتری در مقابل فرایزرها حاصل نموده و این رانن چک اهدی. یک تار بخیمه فحتمه یک بی- وضع درروند های ده ایا زده بیشتر شد و تا اینکه درروند دوازدهم باید دست آوردن نصرت بیشتر حریف خود فرایزرها را مغلوب گردانید .

محمدعلی کلی که پیروزمندانه از رینگ باین آمده بود طی کنفرانس مطبوعاتی گفت که من به وکیلان خود اجازه داده‌ام تا در مورد سومین مسابقه با فرایزرها مذاکره کنند زیرا فرایزرها برای من چانس دومین مسابقه را داد و حالا من باید سومین چانس را به او بدهم .

او در مقابل سوالی گفت: ضرور نیست که با فوومن مسابقه بدهم زیرا قهرمان حقیقی و قهرمان مردم من می‌باشم نه فوومن .

درین مسابقه محمدعلی کلی و جو فرایزرها روی شان تقریباً دو میلیون و شش صد هزار دلار بدست آوردند در حالیکه در مسابقه قبلی هر یک از آنها دو میلیون و پنجاه هزار دلار گرفتند و قسمت زیاد آن را به مالیه پرداختند ولی درین مسابقه کمتر پول برآمده می‌پودانند .

اجازه بازگشت به رینگ را گرفت و بعد از چندی جری کواری، حریف ۲۵ ساله‌اش را که اهل کلفورنیا است در سه روند با ناک اوت به بیرون فرستاد بعد از آن عاید کلی در هر مسابقه بیش از سه میلیون دلار شد .

محمدعلی کلی خود را قهرمان میدانست و مطمئن بود که هیچ حریفی مقابل خود ندارد ولی شخص دیگری خود را فاتح و قهرمان میدانست او جو فرایزرها بود که حریف محمدعلی کلی گردیده بود و محمدعلی باید آنرا از سر راه خود دور می‌ساخت و این دو خود را برای یک مسابقه تاریخی و پراوازه آماده می‌ساختند بالاخره در سال ۱۹۷۱ دوغول بوکس با هم مقابل شدند، محمدعلی همواره میگفت که من درین مسابقه غالب بیدر می‌آیم ولی نتیجه برعکس بود و محمدعلی برای اولین بار با شکست مواجه گردید و در ۱۵ روند از دست فرایزرها شکست خورد، محمدعلی در روندهای اول ضربات شدیدی بر سر روی حریف خود وارد کرد ولی فرایزرها همه آنرا تحمل کرده و او نیز به ضربات خود شدت داد تا اینکه درروند پانزدهم محمدعلی را از پا در آورد و



جو فرایزرها هر وقتی به آئینه می‌دید و هیکل خود را نمائش می‌کرد شکست از دست کلی در تصورش نمی‌گنجید ولی تصورش حقیقت نداشت .

محمدعلی بعد از لحظه دوباره برخاست و لسی مسابقه به نفع جو فرایزرها تمام گردید، بعد از ختم مسابقه هر دو بوکس در شفاخانه رفتند زیرا سروروی هر دو در آن رشت های سنگین یکدیگر کوفته شده بودند.

در بوکس حرفه‌ای نیز زندگی بشهرت رسید خود را از قید این کمیته رهانید و از همین زمان بود که بخاطر یافتن چند دوست مسلمان اندک اندک قدرت اسلام دراو نیز نفوذ کرد و همان دوستانش بی آنکه خود او هرگز تصمیم مثبت بامتنی بگیرد او را محمدعلی کلی نام نهادند. دوستان مسلمان کلی باین دلیل دوست سیاه و قدرتمند خود را پاسلام فرا خواندند تا او تحت قدرت این آئین بهتر و آسانتر برای مبارزه بزرگ زندگی خود علیه تبعیضات نژادی آماده گردد و باین قسم نام کاسیوس مارسلوس را از او دور ساختند ، چون این نام غلام هسای روم قدیم بوده است .

عایدات کلی از راه مسابقات بوکس روزافزون بود و هنوز کلی جوان بیست سال نداشت که هزاران دالر در اختیار داشت و گذشته ازینکه با پول خود همواره حامی بزرگ سیاهان بی‌چیز بود. برای روزهای پر شکوه آینده خود هدفی بزرگ داشت و اولین قدم او استفاده یک مربی پر تجربه بنام آنجلو داندی بود که اولین فرار داد کلی با داندی ۱۲۵ دالردیک هفته بود.

سرانجام پس از بازبهای المپیک روم کلی به محض حرفه‌ای شدن قرار داد اولین نبرد حرفه‌ای اش را امضاء کرد و در سال ۱۹۶۰ کلی جوان برای هشت روند مسابقه خود با تونی هون ساکر ۱۶۰ روند مسابقه تمرینی انجام داد و تونی هون ساکر در روند ششم مسابقه مغلوب کلی شد و بعد از آن کلی با پیروزی زیاد از رینگ باین می‌آمد و بزرگ سنال شش بار پیروزی نصیبش شده و حریفان خود را ناک اوت میکرد ، نام کلی در میان بوکس های حرفه‌ای خیلی زود از بونیز بوبل و کستانی به خارج رفته و در سال ۱۹۶۱ کلی و داندی برای انجام مسابقه به لاس و یگاس رفتند . در آنجا دو رنده روند مسابقه مغلوب کلی گردید و بعد از آن در سال ۱۹۶۲ دلاس آنجلس با آرچی مور مقابل شد و در روند چهارم با ناک اوت او را مغلوب خود ساخت و بالاخره پای محمدعلی کلی به بزرگترین رینگ امریکا استاد بوم مادسیون اسکوتر مارا نیویارک رسید در سال ۱۹۶۳ در آن استادیوم «دوک جونز» را مغلوب کرد و برای هموار کردن راه مبارزه خود با قهرمان بوکس جهان (سونی لیستون) عازم اروپا گردید و (هنری کوپر) قهرمان اروپا را در لندن ملاقات کرد.

نتیجه این مسابقه با هم پیروزی کلی در پنج روند بود در سال ۱۹۶۴ کلی در فلوریدا سونی لیستون را درروند ششم شکست داد. روز بعد همه دنیا فاتح جدید رینگ را با نام کاسیوس مارسلوس کلی شناختند و کلی گفت دیگر کاسیوس مارسلوس مرده و این محمدعلی کلی است که شما بنام فاتح جدید رینگ می‌شناسید .

کلی از سال ۱۹۶۴ که عنوان قهرمانی دسته سنگین وزن بوکس جهان را از سونی لیستون گرفت تا سال ۱۹۶۷ که در نیویارک «دو فالی» را ناک اوت کرد جمعا ۹ بار از عنوان قهرمانی اش پیروزمندانه دفاع کرد تا اینکه سر انجام در سال ۱۹۶۷ به علت خودداری از رفتن به خدمت عسکری از عنوان قهرمانی اش خلع وبه پنجسال حبس محکوم گردید .

محمدعلی کلی بعد از چهل دو ماه محرومیت

فرایزرها را که با کلی مقابل می‌شود خیلی ضربات را قبول میکند به امید اینکه حریف را شکست بدهد

بعد از مسابقه فرایزرها و کلی تندی بر نزاع ام کرده‌اند اما دست تا مسابقه بین کلی و جیری کوپری قهرمان سابق سفید پوست امریکایی را ترتیب کند .

محمد علی کلی در ماه اکتوبر سال ۱۹۷۰ جیری کوپری را در سومین روند مسابقه مغلوب کرده بود .

محمد علی کلی و فرایزرها بعد ازین مسابقه گفتند که ما دامن بوکس را رها نمی‌کنیم زیرا به این ورزش علاقه‌مند بوده و تا آخر به آن وفا دار خواهیم بود .

علی باقی ۶ ف و ۱۳ و وزن ۲۱۵ پوند که شاید متناست اندام ترین بوکسر تاریخ بوکسینگ باشد در سرعت و چابکی ممتاز است استرانی او «جنگ و گریز» وبا (ژدن زده و زده نشده) است .

در مقابل جو فرایزرها که از حریفش ۴ و نیم انچ بلندتر و ۱۰ پوند سنگین‌تر است به فرا اعتقاد ندارد و در مقابل حریف خود نسرمدی ایستاد و معتقد است یک یاده مشت او را قبول کند تا یکی از آن گرزهای آهنین اش را فرو داند .

به حال نتیجه این مبارزات چه خواهد شد. حال که کلی چانس سوم برای فرایزرها داده و نیز شخص سومی یعنی فوومن سر راهش قرار دارد آخرش بکجا خواهد کشید زیرا این فوومن هر دو را شکست داده و خود را قهرمان میدانند .

**زندگی خصوصی این دو قهرمان:**  
محمدعلی کلی دوبار ازدواج کرده و دارای فرزندان میباشد و او همیشه بخاطر سیاه پوستان مبارزه کرده است و قسمت زیاد پول را که از مسابقات بدست می‌آورد برای سیاه پوستان به صرف می‌رساند .

جو فرایزرها غیر از بوکس به موسیقی دستری دارد و گروه را با رفاقی خود تشکیل داده و آواز خوانی میکند اولین ازدواج نموده و دارای فرزندان میباشد. فرایزرها با پول زیاد مسابقات انجام داده و پول برای زندگی خود بدست آورده و او همزمان به بسیاری در اختیار دارد .



# دهانمندان خارجی سعاد

## مادر هر کیلومتر هستیم

سینمای بلغاریه که در این آواخر بصورت چشمگیری نایل به پیشرفت های محسوس شده است در اکثر کشورها شناخته شده.



## مرد تاریخی سینما



نام چاپلین در تاریخ سینما برای همیشه باقی خواهد ماند. چارلی چاپلین هنرمند پر قدرت کمیدی دنیا لقب یافته است و اکثر فلمهای او صامت است و این بعلت آنست که در آن وقت صنعت سینما آنقدر انکشاف نکرده بود تا فلم های ناطق تهیه کنند، با وصف این همان فلم های صامت چارلی چاپلین که جز (آثار تاریخی) سینما بحساب می رود برای مردم پیشرفته امروز هنوز هم دلچسپ می افتد. در عکس چارلی چاپلین را در حالیکه بکلی پیر و فرسوده شده در یکی از کنفرانس های سینمایی مشاهده میکنید.

## دو هنرمند از سینمای شوروی

فلم های معروف این هنرمند محبوب اینها ست (طیاره ۷۱۳ - اجا زه نشستن می خواهد) (آسمان بالیتیک) آخرین یادگار مقدس و غیره. هنرمند دیگری از سینمای شوروی که نامش سر زبانها افتاده ناتالیا بندرچوک می باشد. این زن زیبا انستیتوت سینما توگرافی را بپایان رسانیده و در فلم های (در پهلوی جبهه ۱۹۷۰) قلب روسیه ۱۹۷۱ - عساکر از جبهه آمدند و سلیاریس بازی کرده است



### ناتالیا بندرچوک

فلم سامپو که يك فلم افسانوی بود در کابل تماشاگر زیادی داشت درین فلم ستاره طنز شوروی ایواکیفی بازی کرده است همچنان درین اواخر فلم روسلان ولودمیلا در کابل نمایش داده شد که خیلی طرف علاقه مردم قرار گرفت درین فلم هم ایواکیفی بازی کرده بود این فلم در سال ۱۹۷۱ تهیه شده است آخرین فلم او (آدرس خانه شما) نام دارد که در ۱۹۷۳ ساخته شده

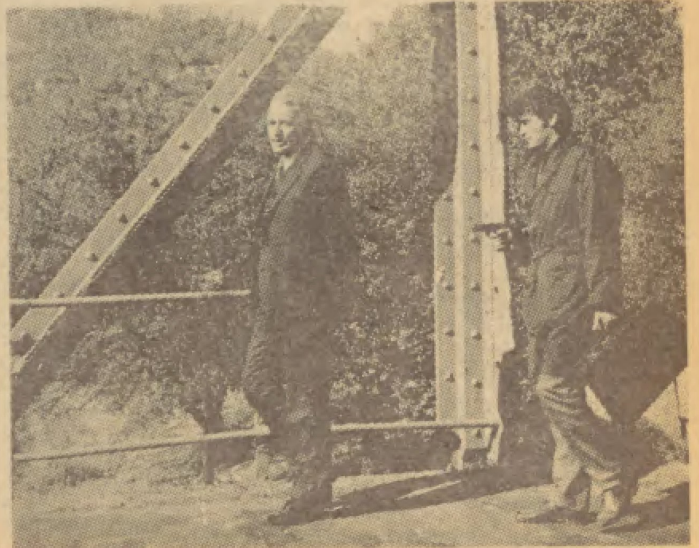


ایواکیفی

سلسله فلم های تلویزیونی (مادر هر کیلومتر هستیم) در هشت قسمت يك ساخته تهیه شده بود و چون داستان فلم وسیع بود و از جانب دیگر علاقه غیر قابل پیش بینی مردم به این سری اضافه شد فلمسازان بلغاری تصمیم گرفتند این سلسله را ادامه دهند.

سلسله فلم های (ما در هر کیلومتر هستیم، نظر به ایجاب موضوع در کشور های مختلف تهیه می شود.

در عکس ها شما دو صحنه ازدو فلم این سلسله را مشاهده می کنید در عکس اول دختری منسوب به پارتیزان ها را در چنگال افسران نازی که بوی مشکوک شده اند و این قسمت در فرانسه فلمبرداری شده مشاهده میکنید. در عکس دوم جوان پارتیزان یکی از افسران پولیس مخفی را خلع سلاح گردمو از روی پل عبور میدهد.





## رنگينه لږی

مخدی تخنه ده دغیتور  
خوله مشوانی ژبه قلم لیکل کوینه  
مخ دی آیسنه صورت وریشمین دی  
خندادی سین دی عالمونه غر قوینه  
مخدی په اوبینکو داسی لوند دی  
لکه په گل وی اوریدلی شینونه  
مخدی په تورو زلفو پټ دی  
دانوره شینه به په ما کله سبا شینه  
مخدی ترگل لاتازه تر دی  
خنلی لمر دی مایه سترگو پوندوینه  
مخدی دسپینو زرو جام دی  
زه به اوبه دوصال کله پکښی چینه  
مخدی کتاب شونوی دی پانی  
داتوری زلفی دی حاشی پریشکلی دینه

## دهجر نصیب

بی وصاله می په زده کښی بل خیال نشته  
بی لهدی نه می له یاره بل سوال نشته  
خوانی لاره په دی فکر کښی بوډا شوم  
شوه معلومه چه په برخه وصال نشته  
سیلا بونو دژامی نظر یووې  
چه نظر دمرحمت می په حال نشته  
درحمان دیوان کښی تل غورم فالونه  
بی له هجره می نصیب کښی بل فال نشته  
دآشنا غمونو دومره کړم وړی  
بل می اړخ اړوی ماکښی مجال نشته  
هر کمال پسی ژوال راځی غوږ کږده  
خوید علم دی چه ده له ژوال نشته  
نصره ! شکر پوری وباسه چه شاعر یی  
خیردی ستاغوندی که بل زبون حال نشته  
(نصرالله نصر)

## دچاخه؟

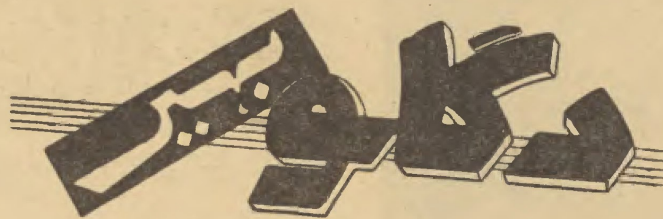
چه دیار په مخ شیدایم دچاخه  
یارته لیکم یارته وایم دچاخه  
که رقیب دی که غماز دی که ناصح  
په ښکاره ووته گویایم دچاخه  
دکاغذ سپینه سیته کښی چه څه لیکم  
امیدونه یارته ښایم دچا څه  
که په څنگ رانه تیریری پاک یی نشته  
دامید لښکری پیایم دچاخه  
که چا اوکه وفا دیار له خواوی  
په همه واپو وضایم دچا څه  
رقیب داسی رانه وایی خوله کړه ټوله  
نه چوپیرمه لگیایم دچا څه  
تش لیده دیلا غواپم په چار وایم  
خوژوندی په دی دنیایم دچاخه  
تاسی بلی نه خبر شی راته وایی  
ته مجنون اوژه لیلایم دچاخه  
ملنگیار ییم خوڅه نه غواپم له چانه  
دنیا دار اوکه گدایم دچاخه  
(ملنگیار)

## دشوندوخیال

خط پر مخ دصنم راغی که سپوږمی شوه په هاله کښی  
دایسی غاښ په خوله کښی زیباکه ژاله شوه په لاله کښی  
هسی رنگ سحر و جادوگا په نظر دشپلا سترگو  
نه یی شان په هند کښی شته دی نه تانی په بنگاله کښی  
لکه ونښلی مرغی په سیمت دام دسلو لومو  
هسی زه پوښمانوزلفو کښی سیمم په کشاله کښی  
دازما له غمه شین زده پکښی خیال دیار دشونو  
هسی رنگ زبیب وزینت کا لکه می په شنه پیاله کښی  
ماویل گڼه گل دی د غنچی په لمن نفیشتی  
گه می گوت یو گل اندام و پروت په سردوشاله کښی  
سر تاپایه تبخ د هجر لکه نی سوری سوری کړم  
څکه یم مدام داهسی په فر یاد و په ناله کښی

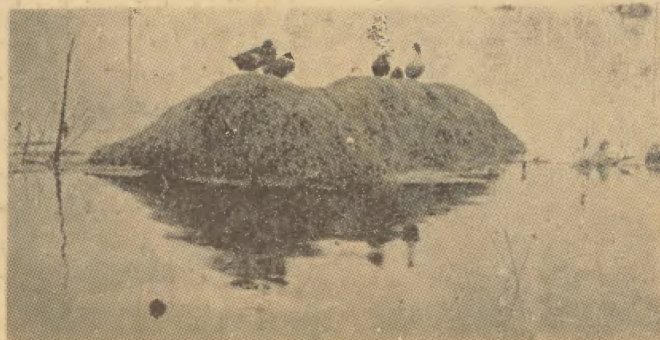
که یار غواپی هوروی ژاپه خو در ځی عبدا لحمیده  
دایه داچه در مونده شی په دریاب نه په ناله کښی

(حمید ماشو خیل)



## دزلفینو شېخون دیار سودا

زه په مخ دهغه یار هسی مفتون یم  
چه له عقله بیکانه گرځم مجنون یم  
دجهان په سود اوزیان می نظر نه دی  
بی له یاره له همه جهان ستون یم  
که می زده شکاف شکاف شوباک یی نشته  
شانه طوره دزلفینو په شېخون یم  
چه هر دم راته خبری دقصاص شی  
نه پوهیرم بدنام شوی په کوم خون یم  
خان به می د عشق په خیل کړمه ناصحه  
وابه نه وړم زه حمید هسی پښتون یم  
(حمید)



ښاغلی «زاهد»

## دمینی نښه

خیردی آشنا که په ښو باندی خبری کوی  
گل هم بلبل ته په اغزو باندی خبری کوی  
دژوند ملگری به ستاغم زړگیه څه وژاړی  
چاله چه شی نوبه سلگو باندی خبری کوی  
آشنا محفل کی نن په ناسته جوړ خوشحاله دی  
سم دمانیامه اسویلو باندی خبری کوی  
داخو ښکاره دمینی نښه ده ساده زړگیه  
خیردی آشنا که په کیلو باندی خبری کوی  
پریده چه می شمه زاهده هرو ودی نگری  
ماسره یارکه چه جرگو باندی خبری کوی

## مجنون چاکرم

صبح وشام می لاس نیولی دی دعا کړم  
سوال له خدایه ستادم هر دوا کړم  
هیچ دروغ وښتیا می نه زده که باور کړی  
ستا دیار هم دروغ اوهم وښتیا کړم  
واپه ته یی خندول که ژپول کړم  
زه پخپله نه خدا کړم نه ژپا کړم  
که ته نه یی راته وایه بساری خولدی  
زه داهسی لیونی او مجنون چاکرم  
خوب خدا دپلټانه په مخکه نشی  
څه آرام به په داد پست کربلا کړم  
هره وړز چه می تیر یوری ستا په غم  
زه په هره ورځ پوهیرم چه غزا کړم  
یوښته می دصوت گوږ ښوی نه دی  
هسی رنگ دیت پشم په زړه اداکړم  
زړه که بودی خوما تاله دی درکړی  
مگر نورو لره نور زړونه پیدا کړم  
چه می واغوست سرو پای دغاشی  
زه «رحمان» دی سرو پایي سحر وپا کړم  
«رحمان بابا»

## سترگی

یازمی په ښایست کښی بی نظیره بی مانددی  
لا په درست صورت کښی مشهوری لری سترگی  
هر چیرته چه ته یی هغه لورته می نظردی  
هر چیرته زانی شاهین هوی لری سترگی  
(خوشحال خټک)

خار بندی می دینو کړه تری چاپیره  
گوندی خیال دیار په سترگو کښی حصار کړم  
(عبدالقادر خټک)

مایمی خیال لره ابلق دسترگو زین کړو  
قاس نه پدی په رکاب زما دسترگو  
(رحمان بابا)

زلمی دی سنبل مخ دی گلاب سترگی نرگس دی  
زه باندی باغبان یم داکلزار ساتم همیش  
«حنان»  
اوس له ویری په کرڅه ورتللی شم  
مادسیتو سترگو چنگ لیدلی دی  
(مطیع الله)



# گیسو انی چود

ز مین مانان و نمک خود را حاصل می‌کنیم. دهن هیچوقت بر با لای ابرو قرار گرفته نمی‌تواند. ماریا در برابر ریش سفیدانی قرار داشت که سر هایشان مانند صخره های کوه و ریش های شان مانند آبشار می‌نمود. ماریادانست که آنان را با کلمات نمی‌توانست قناعت بدهد. آنان مانند صخره های سخت پابرجا بودند. ولی ماریا تسلیم نشد. اگر زمانی نمی‌توانید مستقیم به پیش بروید، دور بخورید راه دیگری را جستجو کنید. لذا با معلم نباتات که طرفدارش بود، بکار آغاز نمود. تصویری را که از وضع باغها دید برایش تائر انگیز بود.



میشدند که آثری از او نیست. شام خسته، مانده در حالیکه خریطه پر از سنگ های مختلف روی شانهاش سنگینی میکرد، بخانه بر می‌گشت و با گذاشتن آن روی سطح اتاق نفس راحت می‌کشید. و قتی که زن صاحب خانه مانند اکثر زنان کنجکار از ترق دروازه بدرون اتاق می‌نگریست میدید که دختر مشغول خالی کردن خریطه است و در برابرش توده از خاک و سنگ های مختلف کوت شده است. زن با آه بلندی باخود زمزمه می‌کرد. - اوف! چرا خاک هارا به خانه می‌آورد.

هر صبح هنگام بر آمدن آفتاب او قرص نانی همراه بایک دانه پیاز و یایکی دو دانه سر سیر گرفته از خانه می‌بر آمد و روانه، کوه ها صخره ها و بستر های خشک دریا میشد.

این دختر باشیوه زندگی شگفتی آورش مار یا نام داشت. او از پدر و مادرش چیزی بیاد نداشت و دوران اولیه کودکی اش به گر سنگی و در بدری سپری شده بود. هنگامیکه قشون انقلابی خانه اش را تصرف نمودند او فقط بدو چیز علاقه داشت دو ختن و کار در باغچه و از همانجا باخاک و زمین پیوند یافت. مار یا بزرگ شد و شامل اکادمی زراعت تیمر یازیف شد. و اکنون او یک خاکشناس ماهر شده و برای کار در آنجا تعیین شده بود. اکنون دوستان سر زمینش گردیده بود.

مادر اول او به شورای بزرگان پیشنهاد نمود تا یک باغ آلو با لوبو وجود آورند و همه به او خندیدند. و زیر لب گفتند:

«رویا ندن درخت بر سطوح مرتفع خونیخ. نی، دختر نباید آنچنان تنبوری بنوازی که تار هایش از هم گسیخته شود. قسمت زمین را به همه توزیع نموده است. برای ما زمین را اعطا نموده که بر روی آن درخت آلو با لوبو نمی‌روید. از همین

یکروز زیبای بهاری بود. آب باردیگر در جو پیار ها براه افتاده و آغاز زندگی تازه را نشان میداد ولی این آب ها هنوز زیر شیشه های بلوری یخ و توده های برف جریان داشتند. یک دختر نسبتاً محبوب در اتاق کار رئیس کمیته اجرا نیه محل را باز نمود. مرد پشت میز نشسته و می‌نوشت. ابرو های پر پشتش با کلاه پوستی یخ بخی اش که روی آن ها به شدت کشیده شده بود بهم می‌خورد. دستهایش به تندی روی کاغذ حرکت می‌کرد. کوتی ضخیم و زمستانی اش به آن به تندی تکان می‌خورد. در حالیکه نگاه کوتاه به دختر انداخت پر سید:

- بلی چه است؟  
- من یک خاکشناس هستم. اینست ورقه مقرری ام.

او دامن دراز که از تکه ضخیم دوخته شده بود بتن داشت و تنهای ساقدار بپایش بود. کرتی کلفت و خاکستری رنگ، جاکت پشمی اش را تا اندازه از نظر پنهان میکرد.

کلاه پوست خر گوش با گوشکی های پشمی در روی انگشتان دستش فشرده میشد. تنها موی های دراز و لطیفی که چون آبشار طلا مینمود روی شانها هایشان بنرمی افتاده بود.

رئیس بخش، بطرفش تبسم ملایم که تا اندازه از آن رنگ شک و تردید خوانده میشد، نمود. تبسمی که بزرگان بطرف اطفالی می‌نمایند که از قوت خویش می‌خواهند کار سنگین تر را انجام دهند.

به این طرف دختر به دهنکده دور افتاده آمد و به این ترتیب فارم محل یک دختر خاکشناس را در آغوش گرفت. و بدنبال آن وظایف زن اداره چی فارم زیاد تر شد زیرا این دختر بخانه آنها زندگی میکرد. در حالیکه خانه خود شان از قبل پر جمعیت بوده و خانواده بزرگی را تشکیل میداد.

وقتی که او را برای خوردن صبحانه صدا می‌کردند متوجه چه



# اون آبخار طولا

- نی .

در جستجوی چی هستند ؟  
 ماریا در حالیکه گلویش را عقده گرفته بود درد درونی اش را شرح داد . مرد کلاه استر خانی خاکستری بسر داشت و گوپیچه پشمی تیره رنگ در حالیکه رویش کمر بستند پهن با دکمه های طلایی بسته بود ، ببرد داشت . به پایایش بوت های ساقدار کلفت پوشیده و چشمانش زیر ابرو های پر پشتش برق میزد مرد بالحن تند گفت :

- برای تو چه فرق می کند که درختها اکنون از بین بروند تا در اجاق بسوزد ؟

ماریا با ناراضی چرخ کشید .  
 - این درست نیست ! چند سال بعد این درخت های آلو بالو شگوفه خواهند کرد و تو خواهی دید - زندگی اسپ نیست که تو به همراه که خواسته باشی بدوئی اش ؟ از خود قوا نینی دارد .

- ولی تو لگام های اسپ بدستت است و هر طرف که بخواهی می کشانی اش .

- برای يك سوار بسیار آسان است که مسیرش را تغییر دهد ولی برای زندگی امر مشکل ، خوب من میروم ، از مدت ها پیش متوجه شدم که تو دختر گیسو طلایی مصروف چه کار عیسی هستی .

او غایب شد هم چنانکه بصورت غیر منتظره آمده بود . فقط صدای سم اسپش بر ای مدتی در دره انعکاس می کرد .

ماریا به بلندی آمد . بر آثار ویرانی با تأثر نگریست . روی سنگی نشست و از فرط ماندگی پینکی رفت . لحظه ای بعد با صدای مردی بیدار شد .

- برای يك مرد لایق است ، که زنان گشت نمایند و او همه را به ویرانی بکشد . چرا چنین گردید ؟ من

بقیه در صفحه ۵۹

های آلو بالورا در سطوح مرتفع خورخ از دست نداد . او با همکاری معلم و شاگردان به کار شروع کرد .

هیچکس در دهکده به کارشان باور نداشت و همه به ایشان ریشخند می زدند .

روزی عده ای از زنان همان بخش نزد ماریا آمدند . ماریا سعی نمود با وجود کارهای زیاد به مهمانش رسیدگی نماید . و در پایان محفل کوچک ولسی شادش زنهار روی بطرفش نموده گفتند :

« چطور وقت یافتی ؟ دست تو به هر کار می گردد . از صبح تا شام توبه مزارع و کوه ها هستی . ما تو را نمی بینم . و در شب تو آخرین کسی هستی که چراغ را خاموش می کنی ، به این ترتیب خدای ناکرده کور می شوی ... خوب ، مانیز باتو کمک می کنیم . »

ماریا پیشنهاد آنان را بخوشی پذیرا شد .

بعد از آن ، زنان دیگر نیز به او می پیوستند . آنان درخت هارا آب می دادند و بعد تر آنقدر به کارشان عشق و علاقه یافتند که نهال های کوچک را چون جان خود می پروراندند اکنون مردم به این دختر احترام می نود و کم کم به قلب همه راه یافت و زمین سنگی و بایر جای خود را به باغ های آلو بالو می داد . يك روز روشن و صاف همه چیز تغییر نمود . ماریا هنگامیکه بطرف بلندی ها می رفت از دور حفره های بزرگی دید . فکر کرد . ممکن سایه های بال عقاب های باشد که در آن بلندی ها پسر و از می نمایند . ولی هر قدر نزدیک می شد واقعیت تلخ برایش آشکار

میشد . نهال های تازه کار شده از بیخ و بن برکنده شده بود .

زنها با عجله به آنسو دویدند و لی ماریا بی تفاوت به همه چیز مات و مبهوت می نگریست زمانیکه دوباره بالا آمد صدای سم سوار را شنید . يك سوار در برابرش ظاهر شد .

- شما را ترساندم ؟

سعی نمود تا اجازه کاشت تخم درختان میچورین که در شمال می رویید بدست آورد .

بالاخره روزی آمد که ماریا به زمین ها متروک تسو لبک ، جایگاه فقط عقابها لانه می کردند و تنها صدای آبخار می شنید رفت . بلی او عقیده مبنی بر کاشت باغ

درخت ها از فرط بی توجهی ضعیف و لاغر می نمودند . درختان کهن از میوه دادن باز مانده و هیچ نهال جوانی دیده نمی شد . ماریا مردم را جمع نمود و به آنان شیوه نگهداری درخت های میوه را آموخت . او خودش زمین را می کند ، به درختان کود میداد و عرق می ریخت . او





## درس عشق

چون شوم خاك رهش دامن بيفشاندم  
 وړ بگويم دل بگردان ، رو بگرداند زمن  
 گرچه شمعش پيش ميرم برغم خندان شود  
 وړ برنجم خاطر نازك برنجانده زمن  
 دوى رنگين را بپرکس مينمايد همچو گل  
 وړ بگويم باز پوشان ، باز پوشاند زمن  
 او بخونم تشنه و من برلبش ، تا چون شود  
 کام بستانم ازو يا داد بستاند زمن  
 چشم خود را مغم آخر يك نظر سيرش بسپم  
 گفتم : ميخواهي مگر تاجوي خون راند زمن؟  
 گرچه فر هادم بتلخي جان برآيد باک نيست  
 بس حکايتهاي شيرين باز مينماید زمن  
 ختم کن حافظه گريز دست باشد درس عشق  
 خلق در هر گوشه اي افسانه اي راند زمن  
 حافظه



زير نظر گل محمد ادبيار

## مهتاب

در زير سايه روشن ماه پريده رنگ  
 در پرتوي چو دود، غم انگيز و دلگريا  
 افتاده بودو زلف سياهش بدست باد  
 مواج و دلگريب  
 ميزد به روشنايي شب نقش تيرمي  
 مرفت جويبار و صدای حزين باد  
 گويي حكايت غم ياران رفته داشت  
 وز عشقها، خفته و اندوه مردگان  
 رنجي نهفته داشت  
 در نور سرد و خستني مهتاب کوهسار  
 چون آرزوي دور  
 چون هاله اي اميد  
 يا چون تني ظريف و هوسناك در حير  
 مي خفت درنگاه  
 وز دشتهاي خرم و خاموش ميگذشت  
 آهسته شامگاه  
 او آن اميد جان آن سايه خيال  
 مي سوخت در شراره گرم خيال خويش  
 ميخواند در جبين در خشان ما هتاب  
 افسانه غم من و شرح ملال خويش

از : مارسلين دبرودالمور

## نامه منويس

براي من نامه منويس، نسي داني چقدر افسرده ام و چطور آرزوي نيستي ميكنم !  
 تا بستانهاي زيبا بي تو براي من چون چراغ بي نور است ، حالا ديگر بازوان خود را فرو  
 بسته ام ، زيرا نتوانستم ترا در اين بازوان بفشارم . امروز ، اگر دست بدل من زني،  
 مثل آنست كه دست به عوري خا موش زده باشي .  
 براي من نامه منويس ! بگذار من و تو جزمرك دلخبري بهم ندهيم . اگر مي خوا هي  
 بداني چقدر ترا دوست داشتم ، از خدا و خودت بپرس . اگر در خاموشي دل خود  
 صدايي را بشنوي كه از عشق سخن بگويد مثل آنست كه بي آنكه با آسمان رفته باشي،  
 ندای آسمان را بشنوي .  
 براي من نامه منويس ! من از نامه تو مي ترسم . از حافظه خودم نيز مي ترسم ، زيرا  
 ياد صداي تو چنان در دل من مانده است كه ماه و بياكه آواي ترا در كنار خود  
 ميشنوم .  
 براي خدا ، آب زلال را به تشنه اي كه حق نوشيدن آنرا ندارد نشان مده . براي من  
 نامه منويس ! زيرا نوشته محبوب تصوير زنده اوست .  
 براي من نامه منويس ! آن دو كلا مي را كه ديگر جرات خواندنش را ندارم برايم  
 منويس . زيرا صداي تو آنها را به گوش دل دل من ميساند و چهره تو از خلال لبخند  
 شيرينت در برابر من ميدرخشد .  
 براي من نامه منويس ازيرا چنين مي پندام كه بوسه اي سوزان از دو لب تو ، اين دو  
 كلام را بر لوح دلم نقش مي زند .  
 براي من نامه منويس !

## اي عشق!

اژ تو اي عشق! در اين دلچه شررها دارم  
 يا تو اي رهن دل چه سفرها دارم  
 تو مرا واله و آشفته ورسوا كردي  
 تو مرا غافل از اندیشه ي، فر دا كردي  
 گرچه اي عشق! شكاييت ز تو چندان دارم  
 گرچه از نركس او ساخته اي بيما رم  
 باز هم گرم از اين آتش جانشوز تو ام  
 سر خوش از آه غم و درد شب و روز تو ام  
 باز اگر بوي مبي هست ز ميخانه تست  
 باز اگر راحت جاني بود افسانه تست  
 شكوه بيجاست مرا كشتي و چاتم دادی  
 آنچه از بخت طمع داشتم آنم دادی  
 من نديدم سخني خوشتر از افسانه تو  
 نقد جان گرچه بود قيمت پيمانه تو  
 آه از آن كه نشد مست زميخانه تو  
 كاش دايم دلا از تو بلرزد اي عشق !  
 آن دلي كز تو نلرزد بچه اورد اي عشق؟  
 (عمان)

## دو طرح

دو را ببند

خوشديد را بياخته چرا مهمان شويم وقتي

كه نود

غم را درون دیده ما فاش ميکند

...

- آنقدر (ترا دوست دارم ميگويم)

كه اگر تمام قطرات باران به زمين بگويد.

هنوز كم است .

...

## حسرت

گوته شب سسته بود از گريه مهتاب  
 بستم بي موج چون مرداب  
 مي رويد ازديدگانم خواب  
 ميشنوم پلكهاي بسته را از چشم  
 مي شهرم تيرهاي سقف را با چشم  
 بار اول طاق مي شد، باردو م جفت  
 خواب گويي چون پرستو ها  
 درميان تيرها مي خفت  
 \*\*\*

ناگهان گهواره بي جنبش شپرا  
 دست گرم نغمه اي چنيناند  
 اين زن همسايه من بود  
 كز كنار بستر طفلش  
 لاي لاي آشنا ميخواند  
 آنچه او مي خواند آواز دل من بود  
 در نهادم آتش اندوه روشن بود

كاشكي من نيز طفلي داشتم، چون او  
 در كنارش تاسر بيدار ميماندم  
 كاشكي در خلوت شيباي مهتابي  
 بر سر بالين او آواز ميخواندم  
 كم كم از افسون آواز  
 چشم طفلم ، جرعه اي از خواب نوشيد

وز شكاف پلكهاي من

جويبار اشك مي جوشيد

كودكم در خواب مي خنديد

از تبسم هاي او مهتابي خنديد

بوسه ها از گونه هايش مي ربودم من  
 زير لب مير يان و خندان ميسرودم من  
 چون هوارا ، بازي دست تو بشكافد  
 خيره در رگهاي آبي و رنگ باروي تو ميردم

ناگهان در، چون دهاني گرم وامي شد  
 مادرش از دور بامن همصدا مي شد  
 - اژتنت چون بوي شير تازه بوخيزد  
 مست از بوي تو ميرگرم .  
 \*\*\*

بستم بياگه بود از خواب

چنين شب ، مي رخسيد از لعل نيلي مهتاب

مادر ي گهواره مي چيناند

لاي لاي آشنا مي خواند :

- مهادر آيينه چشم تومي سوزد

همچو شمعي شعله ور در شيشه فانوس .»

ناله اي از سينه ام برخاست :

- كودك من نيستي افسوس »

« نادر نادر پوره



## زبان زن ها

زبان بودائی در هند وستان زبان مخصوص برای خود داشتند که از آشنا شدن مردان با این زبان بشدت جلو گیری میکردند . زن ها بین خود و در صحبت های خصوصی خود این زبان را مورد استفا ده قرار میدادند و زمانیکه میخواستند بدختر خود این زبان را یاد بدهند قبلا او را سوگند میدادند تا این لسان را به مردان یاد ندهد .



## زنی با ۱۲۳ سال عمر



در یکی از شهر های کور سیکا (جزیره ایکه ناپلیون در آن پد رود حیات گفت) زنی زندگی میکرد که از مرض اعصاب رنج می برد معمولا امراض عصبی زود تر انسان را بطرف نیستی میکشاند ولی با اینهم زن مذکور يك صلو يك سال با مرض اعصاب زنده بود و در سن يكصدو يك سالگی كه گمان میرفت دیگر چیزی بنام دماغ برایش باقی نمانده صحتش خوب شد و دماغش فعالیت عادی خود را آغاز نمود و همان بود كه زن مذکور بیست و دو سال دیگر در کمال آسایش و راحتی زندگی کرد و به سن ۱۲۳ سالگی وفات نمود .

### عادت عجیب

بك فرما نروای سیاه پو ست



کشوری در افریقا كه مستعمره پرتگال بود از توپ خیلی خوشش می آمد . او بعضا برای دیدن مسابقات فوتبال پینك پانك و باسكتبال به اروپا سفر می نمود كم كم این علاقه او به توپ عادت عجیبی برایش به ارمغان آورد . گوشواره هائی بشكل توپ برای خود درست نموده همیشه در گوش خود می آویخت .

درین هفته بعلمت اینکه مطا لب دلچسپ این صفحه بعوض عکس دارد، رسم ها با عنوان صفحه جور نمی آید امید است خوا نند گان محترم بر ما ببخشند.

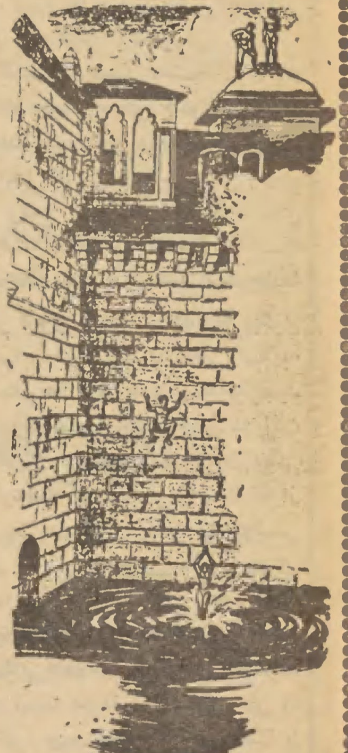
## جزای سنگین بخاطر کلاه

در یکی از قبایل افریقای غربی روا ی عجیبی حکمفرما بود . درین قبیله زنان کلاه مخصوص بسر میکردند و این کلاه را جز وقت خواب همیشه بسر میداشتند . علت آن این بود كه برای زنان كشیدن کلاه از سر آنها در برابر مردان و در كوچه و بازار گناه بزرگی به شمار میرفت و حتی زنی را كه در جمعیتی کلاه خود را مقابل مردان از سرش دور میکرد به جزای مرگ محكوم میکردند بعد از اینکه افریقا با تمدن جدید آشنا شد بسیاری از رواج های خرافی از بین رفت كه یکی آن همین رسم رواج بود .



## ورزش خطرناك

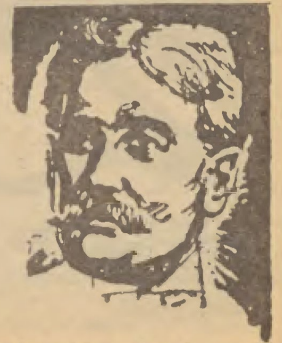
سالها پیش در دهلی مركز كشور هند ورزش یا مسابقه خاصی رواج داشت كه خیلی خطرناك بود .



در پهلوی يك عمارت قدیمی حوض كم عمقی وجود داشت واز بالای عمارت مسابقه دهنده خود را بدرون حوض می انداخت و ش بخصوص باید بكار برده میشد تا دایف كننده اسبب نبیند ، اما بعضا واقع میشد كه مسابقه دهنده جان خود را درین بازی خطرناك از كف میداد .

## آدم عجیب و چشم هایش

در سان فرانسیسكو مردی بنا م (ژوال) زندگی میکرد یکی ازچشمان این مرد سیاه و آن دیگری آبی بود عجیب اینست كه بعد از سن ۲۱ سالگی چشم سیاه این مرد آبی و چشم آبی او سیاه شد .





## رستاخیز

وقتی آدم پاز کودکی به جوانی  
میگذارد و آنگاه وار داجتماع می -  
شود ، اندیشه و فکرش دگر گونه  
میشود و خواسته هایش رنگ دیگری  
بخود میگیرد خواهسته های که با  
خواسته های يك كو دوران  
و دوران کودکیش فرق فراوان دارد .  
جوانی دو ران دیگری است ،  
دورانی است مملو از آرزوها و امید  
ها ، آرزو ها و امید ها برای خودش  
برای زندگیش و کشورش .  
گذشته ، همین گذشته نزد يك  
آنچنان بود که هر جوانی نسبت  
به آینده خودش و کشورش دست  
بگریبان نگرانی و یأس و نا امیدی  
بود و هیچ روشنایی در دور نمای  
زندگیش دیده نمی شد . اما يك  
وقت همه چیز دگرگون شد و جامعه  
ما بر هبری مردی بزرگ راه دیگری  
در برابر خود یافت ، راهی که به  
روشنایی ها و خوشبختی ها میرسید  
و آنوقت بود که نسل جوان دریافت  
که یأس و ناامیدی و نگرانی از زندگی  
او گریخته است و بر اوست که از  
این پس در تلاش باشد و در کوشش  
برای خودش و برای کشورش و برای  
آئمه پس ماندگی هایی که سرتاسر  
کشورش را فرا گرفته است تا باشد  
روشنایی جاده که در برابرش گشوده  
شده است سرتاسر زندگی اش را  
فراگیرد و رستاخیز ۲۶ سر طان  
به کامیابی و خوشبختی بینجامد .

# صفحه دوستان

## برگ دیده

آنقدر باد یاس و جفا بردلم و زید  
چندا نکه برگ دیده ز شبنم کناره ماند  
بردم به دشت و کوه و بیا بان پناه لیک  
از داغ لاله بر جگر من شراره ما ند  
از برق چشم خیره من در دل سکوت  
در گوش د ختران فلک گو شواره ماند  
بر آسمان سبز دل انگیز و باشکوه  
از راز چشم ما و تو تنها ستاره ماند  
در موج خیز دیده اندوه با ر من  
چشم امید و نور شفق را نظاره ما ند  
اسدالله فروتن

از : سید انور شاه (زارع) علی چوپان!

## قصاب دل

سیمین بدتم سخت بر یشان شده باز  
بزمرد و غمگین و هراسان شده باز  
دیروز مرا دیدی و نا دیده گرفتی  
گو یا تو هم از گفته بشیمان شده باز  
آ ما جگه خشم تو گشتم بزودی  
قصاب دل و جان غریبان شده باز  
امروز ز لطف تو خبر داد بشیری  
خو بست عزیزم که بفرمان شده باز  
در هر شکن زلف تو صد دل شده یا بند  
صاحب دل و سر دفتر خو بان شده باز  
دیر یست نکردی تو بعشاق نگاهی  
عید است بیا از چه گریزان شده باز  
ببس نیست تر اینهمه رنجی که کشیدی  
«زارع» بغمش دست و گریبان شده باز

از : باری ، مهین یار ، دانشفر .

## دیو ظلمت

کاروان ها در حرکت اند  
و کاروان ما ...  
با گامهای استوار به پیش میرود .  
به پیش !  
بسوی سرزمین زرین خور شید  
به صوب دنیای ر و شنا ئی ها  
سرزمینی که ،

سیاوه ما  
مدیون فروغ اوست  
پس تو ای جوان هو شمند و منور  
چرا بر نغیزی و ...  
این دیو ظلمت آفرین و حکمت  
گریز گر دون راز پدر نیآوری؟  
و بغورش نسپاری؟  
بیا: و این دیو غول پیکر ظلمت را بشکن  
تا لایلای ظلمت زمین وزمان ما شود  
روشن و منیر .

(پایان)



این عکس را با شرحی که  
میخوانید دو شیوه تزیینه یوسفی  
برای این صفحه فر ستاده اند .

\*\*\*

کودک داووسط صحرای سو زان  
بیخیال به درخت خشکیده و مار  
کشیده که دور آن پیچ خورده است  
مینگرد . شاید هرگز در فکر آن  
نیست که نیش این مار زندگی  
را میگیرد و به حیات آدمی پایان میدهد .



داستان فلم از خطوط مشخصی تشکیل شده که مدتی از فلم مبهم یافته میشود و طرح کلی فلم را به وجود می آورد. خط درشت فلم وقتی آغاز میشود که اسکات منفی مرکزی فلم بعد از تصادم مو ترش باتیر چراغ بسته و زخمی از مو تر پیاده میشود و با بیحالی تمام به مارشال که بالبخند مظفرانه ای مقابلش ایستاده میگوید.

— خوب یک وقتی میرسد.

بعد خط دوم آغاز میشود. (مارسیانو) مرد مکسیکو بی که از این سرعت جان سالم بدر برده از آمریکا فرار میکند. وارد مکسیکو میشود و سراغ پسرش را میگیرد.

«عشق همه جاست» اورامتو جه خودش میکند خط سوم آغاز میشود یعنی طرح این فلم از سه خط مشخصی تشکیل شده.

خط اول انتقام یک جانی از یک مامور پو لیس. خط دوم محبت یک پدر نسبت به پسر و خط سوم عشق یک زن هر جایی به یک جوان معصوم و خوش قلب یا برعکس.

نقطه تلافی این خط ها یاربتسی است و شهر کوچکی در ایالت تکساس در سرحد مکسیکو و آمریکا.

خط اول بامرگ ما رشال ختم میشود و خط دوم بامرگ مارسیانو ولی خط سوم ادامه پیدا میکند. داستان عشق بتسی و چینو. و پخش

است و معلول و در حادثات گنجانیده شده. شخصیت های منفی درست مثل بیم های متحرکی هستند که روی خطوط مشخص فلم می لغزند و بعد در نقطه از فلم منفجر میشوند.

خود این انفجار انفجار نفرت است ولی حالتی را که بوجود می آورد اضطراب است. یعنی نفرت علت است و اضطراب معلول.

عنوان اصلی فلم هم شب پر نفرت است بطور کلی را جمع می شود به شخصیت ها و تم کلی فلم و برای سهولت بیان در شب پر اضطراب ترجمه شده.

منفی های این فلم قرار دادی هستند یعنی یک عده چاقو کش های

میشود. اسکات منفی مرکزی داستان یک جسم محرك است که تا حلقو مش نفرت انباشته شده و در مقابل او مارشال رئیس پو لیس محلی قرار دارد.

معینا مارشال در فلم يك قیافه فرعی است و این چینیواست که در فلم از يك خط فرعی وار دخط اصلی شده و شخصیت مثبت مرکزی را اختیار میکند.

انگیزه (سکات) در سرعت دوم پنجاه فیصد انتقام و پنجاه فیصد دزدی است. و در لحظاتی از فلم هر يك از این انگیزه ها بر دیگری پیشی میگیرد.

— شخصیت سکات نقاط مشترکی

## در مورد فلم شب پر اضطراب

مارسیانو به کمک پول های که از سرعت بدست آورده کافه مجلی برای خودش برامی اندازد و زندگانی مرفهی را در پیش میگیرد.

ولی اسکات چند سال بعد از زندان آزاد می شود و به سراغ او میرود و این نقطه پیوند خط اول و خط دوم است.

از این بعد این دو خط با هم سیر موازی بی در پیش می گیرند اسکات مارسیانو را میدارد که همراه پسرش با او در يك سرعت مسلحانه دیگر شرکت کنند.

در کافه بتسی چینو را مقابل بیشخوان باز نشسته و شیرفرمایش می دهد. بعد بتسی زن موطلا یی (انیتا اکبرک) با گذاشتن ریکارد

شدن آهنگ عشقی (عشق زیباست) او پایان فلم همین این حقیقت است اگر چینو یا (بتسی) به قتل میرسد اگر چینو یا بتسی به قتل می رسد این فلم مملو از خط های در بسته می بود. یعنی مجموع يك تعداد حادثاتی که به هیچ می انجامد و این هیچ درست همان چیزی می بود که بیننده مطمئن احساس می کرد.

ولی این خط ادامه پیدا میکند و او را به آن قناعت خاطر بیننده را فراهم میسازد.

نقطه تمرکز این فلم بیشتر شخصیت هاست تا حادثات ما به اصلی هم نفرت است نه اضطراب یعنی نفرت اصل است و در شخصیت ها گنجانیده شده و اضطراب فراغ

خونسرد و سادیست که از لذت و کوب و شکنجه اسراشان لذت میبرند. ولی طرز کار برد آنها قرار دادی نیست. یعنی آدم تراژیدی مرگ بد ها را در ست مثل تراژیدی مرگ خوب ها احساس میکند البته آن عده ای که از نگاه فکر و عقیده و یا دایر کتر فلم زیاد دو رنستند یعنی دایر کتر بخوبی گو شیده تراژیدی زندگی شخصیت های منفی را مجسم سازد.

و این تجسم مخصوصا وقتی بر جسته است که دور بین فلم بر دار متوجه گلوئی خون آلود يك جنايتكار و و نیمرخ بیروح جنايتكار دیگر و چشمان از حلقه بر آمده و نگاههای گنگ جنايتكار سو می یعنی اسکات

داشخصیت کاپیتان (اهب) نا خدای کشتی پکسو رد در داستان موبی دیک دارد.

کاپیتان (راهب) از گذشته پای قطع شده به اداره برده و اسکات يك داغ چهره.

وقتی کاپیتان (اهب) مشته ها یش را گره میکند و فریاد می زند. — این موبی دیک بود که مرا بی دکل کرد.

سکات در مقابل سوال مارسیانو در مورد داغ چهره اش دندانها یشرا برهم می فشارد نگاه های عبوسنی را به فضا می دوزد و می گوید.

— این کاریک نا کس است...



# مردی با نقاب بقه

## تا اینجا داستان :

گنتر مامور لایق پولیس به تعقیب سازمان بقه ها زندگی اش را از کف داد. **الک معاون کمیسر پو لیس به تشویق دیک گاردو ن به تعقیب مایتلند پیر که مرد موژی است میباید. رای بنت جوان که نزد مایتلند کار میکند، به اثر تشویق لولا بسا نوپارتمان لوکس به کرایه گرفته می خواهد به خدمت خود نزد مایتلند پیر خاتمه دهد و تلاش خواهرش برای ادامه کار او نزد مایتلند به کدام نتیجه نمی رسد و او را ترک میکند.** **دیک از طرف وزارت خارجه انگلیس مامور حفاظت یک سند میشود. اما اسناد از سیف منزل لارد فار میلی بطرز اسرار آمیزی به سرقت میرود**

که اخراج من بدون احساس قدر شناسی از زحمات من صورت گرفته و اما برای اطمینان خاطر تان می توانید تمام آلماری ها، روک های میز ها و بکس ها را بیالید. من بشما اطمینان میدهم که مردی با حافظه قوی هستم و بدون شک هر کاغذی را می شناسم که نزد من موجود باشد.

در باز گشت به طرف خانه الک یک بار دیگر به آرامی در اطراف حادثه و بروز غیر متوقع آن فکر کرد. او در حقیقت بسیار خوشحال بود که یک پروبلم دگر او را از فکر به باز رسی که پیشرو داشت، پسوی دگر متوجه میساخت. کلونل گاردول بدون شک تمام مسئولیت را به مقابل ریاست بدوش خود خواهد گرفت. اما مامورانی که در راس قرار دارند، در نظر پولیس های جنایی به همان پیمان به رحم میباشد که بقه به قساوت معرفی شده است.

-۲۲-

الک قصد داشت که در فرصت مناسب سری به استیشین ریسل کینکس کراس بزند. و در آنجا از محتویات بکس دستی اطلاع حاصل

پولیس ها در منزل ته و بالا می رفتند و خیابان به اثر ازدحام مردم مردم بند شده بود الک اظهار عقیده کرد « او یک ضربت درست کاری به فرق تان زده است. اما من باور نمی کنم که این کار شخص بقه باشد. زیرا تا جائیکه من میدانم بقه هرگز شخصا در یک حمله و سرقت اشتراک نکرده است.

الک دقیقا عمارت را تفتیش کرده و وقتی به اتاق خواب وارد شد در کنار کلکین باز یک ورقه رسید بکسی را پیدا کرد، یک ورق سبز رنگ بود که در آن از نگهداشت یک بکس دستی تصدیق شده بود و رسید بکس به استیشین آخرین قطار شمال تعلق داشت.

الک ورقه رسید را در برابر روشنی قرار داده سعی نمود تاریخ مهر را بخواند.

بکس را ۱۴ روز پیش تحویل گرفته بودند. الک با احتیاط و دقت خاصی رسید بکس دستی را در بکس بغلی خود گذاشت.

آنچه از این سرقت مورد توجه الک قرار گرفت این بود که شخصی که آن سند را امضاء کرده بوده، غالبا به دار و دسته بقه شامل می باشد.

الک تشکیلات بقه ها را خوب بلد بود و میدانست هیچکدام از غلامان بقه جرئت آنرا نداشتند که از نام او سوء استفاده کنند.

اما الک نمیدانست که چرا بقه به حضور شخص جانسن از زشس قایل شده است. او منظو نانه سوال کرد: « شما تصور میکنید که این کار از شخص بقه بوده است؟ »

جانسن پاسخ داد رضایتبخش اظهار داشت: « یا شخص بقه بوده یا یکی از فرستاده های بسیار مورد اعتمادش. اینرا ببینند.

در وسط یک ورق جاذب گلابی رنگ الک چاپ یک بقه را دید.

به روی پله دروازه هم یک چاپ بقه وجود داشت.

کنید. اما فردا صبح وقتی از خواب برخاست، یک لحظه هم از فکر باز رسی و تفتیش فارغ نشد. باو صف آنکه چریان سرقت منزل جانسن را در راپور خود گرفته و سند سبز رنگ رسید بکس رادر سیف دفترش نهاده بود، او باو هم سخت مشغول بود و نتوانست تحقیقات فوری بعمل آورد. دیک برای معاینه اظهار آمادگی کرد و الک یک سکیچ محل سرقت نا حیث فیتس رای را در اختیار کلونل گذاشت. و آنگاه ورقه رسید بکس دستی را از سیف بیرون آورد.

دیک در حالیکه ورقه رسید را مقابل روشنی کلکین گرفته بود، اظهار داشت: ورقه رسید غالبا ضمیمه یک چیز دگر بوده، در اینجا چاپ یک کلب کاغذ موجود است و بنا بر این ممکنست ما را به سوی یک مقدار اطلاعات رهنمایی کند.

الک ناله سر داده گفت: « آخ، می ترسم که آنها نقشه های خطرناکی برای ما کشیده باشند.

دیک او را تسلی داد: هیچ غم نخور. دوستان ما در بالا از پیدا شدن قرار داد نهایت خوشحال هستند و تصور نکنم که ما را در قسمت فرار هاگن مورد مواخذه قرار دهند.

این حد سیات همه اش نوعی پیشگویی دقیق بود که بطور قابل ذکری تطبیق شد. وقتی الک نزد آمران پو لیس فرا خوانده شد و مخصوصا وقتی نزد رئیس پولیس و مشاوران دستگاه و سکا تلند یارد رسید، متوجه شد که همه آنها به دور میز سبز رنگ تحقیق نشستند بودند و الک با خوشی حیرت انگیزی دریافت که پیشامد آنها بسیار دوستانه و دلچسپ بود. در حالی که تصور میرفت خیلی موزیا نه و خصومت آمیز باشد.

رئیس پولیس اظهار داشت: تحت شرایط عادی فرار هاگن درس عبرتی است برای مقامات پولیس



و میبایست در مقابل مقامات مسؤول مقررات شدیدی اتخاذ میشد اما درین مورد خاص نمی خواهم کسی را سرزنش و توبیخ کنم. حقیقت اینست که ساز مان بقیه ها بسیار قوی هست .

البته تمام اعضای کمیسیون تحقیق مثل رئیس پولیس خوشبین نبودند . یک مشاور موی سپید پولیس اظهار داشت : « این یک حقیقت است که در فاصله یک هفته دو مامور پولیس در پیش نظر پولیس کشته شدند ، همچنان در مقابل چشم پولیس یک زندانی از سلول محبس موفق به فرار میشود! این همه پیشا آمد ها نا گوار میباشد آقای کلونل گار دون! قبول این اتفاقات بسیار نا گوار است. » سپس سرش را شور داد .

دیک اظهار داشت : آقای مشاور بهتر است شما شخصا وظیفه تحقیق را بدوش بگیرید . درینجا موضوع به یک تیپ جنایت غیر عادی و غیر قابل تصویری مربوط می شود، و برای مقام عالی ریاست زبینه است تا با حوصله فراخ موضوع را عادی تصور کند . « و در دنباله حرفش اظهار داشت : اما من اکنون توانسته ام بقیه را بشناسم. »

رئیس با نا باوری اظهار کرد؟ « شما او را می شناسید؟ او کیست؟ »

دیک بدون آنکه مستقیما جواب رئیس پولیس را داده باشد گفت: « من می توانم همین امروز امر باز داشت او را صا در کنم. اما موضوع به همین سادگی هم نیست و من نمی توانم دلایل و شواهد کافی برای اثبات مجرمیت او ارائه دهم و لهذا از شما توقع دارم برای من فرصت بیشتری داده شود! »

وقتی دیک والک به دفتر کارشان باز گشتند ، الک بالحن اسرار آمیزی در گوشی دیک زمزمه کرد: « اگر این حرف شما یک بلوف باشد

امامی در عمرم قشنگتر ازین بلوف نشنیده ام . »

دیک در جواب گفت: « من بلوف نزدم. »

« پس او کیست ؟ بنام خدا بگوید بقیه چه کسی است؟ »

دیک سرش را تکان داد بالحن غرور آمیزی گفت: « از شما خواهش میکنم عجالتا راجع به بکس دستی یا پارسل هرچه باشد، کسب معلومات کنید . »

الک به طرف استیشن ریل عجله کرد . او ورقه رسید سبز رنگ را به مامور مربوط ارائه کرده محصول فوق العاده ایرا که به علت تاخیر در بردن بکس پیش آمده بود پرداخت میکنم بکس دستی نسواری رنگی را برایش آورد .

الک پس از آنکه خودش را معرفی کرد گفت پس خوب فرزندم شاید بتوانید بمن بگوید که پیاد دارید چه کسی این بکس چرمی را بشناسد؟ »

مامور موظف استیشن ریل تبسمی کرد: « چنین حافظه خوب که شما از من انتظار دارید متاسفانه ندارم . »

الک گفت: « من نمی خواهم شما خیالبافی کنید. اما در صورتی که حافظه تان اجازه داد تا تحویل دهنده بکس را بخاطر بیاورید، در آنصورت می توانید کمک فوق العاده یا دادن معلومات خو د بیا بکنید. البته که چهره ها مانند ارقام تان نمی باشد. »

مامور استیشن ریل دفترش را ورق زده جواب داد:

« درست است در همان روز من وظیفه داشتم . اما بسته های سامان بقدری زیاد می باشد که برای من ناممکن است که شخص معینی را بخاطر بیاورم ولی من یک چیز را مطمئنم که اگر یک نفر کدام علامه فارقه داشته باشد از حافظه ام فرار نمی کند . »

بقیه در صفحه ۵۵





## کج خلقی زندگی خانوادگی را خراب می سازد

تحلیلی که در زمینه خلق و خوری بعمل آمده است نشان میدهد که هیچ عاملی بیش از ستیزه جویی و زشت خویی زن، زندگی فامیلی را بمخاطره نمی اندازد.

بنابه شهادت کتبییه هایی که به دست آمده، معلوم می شود سقراط حکیم از بس بد خلقی همسرش (اکسانتیب) پزیر سایه درختان چنار شهر آتن پناه می برد و به فلسفه می اندیشد.

همین سان شخصیت های برجسته و گوناگون دیگری نیز باثر بد خلقی همسران شان دایم مغموم و افسرده

زن ممکن است از هر لحاظ متقی و پر هیز گار و واجد خصایل نیکو باشد، اما همه اینها در برابر ترش رویی و کج خلقی و نارامی، ارزش خود را از دست میدهد و هیچ میشود. آنچه مرد را بیش از هر عامل دیگری از جاده ترقی و کامیابی منحرف میسازد و از تلاش و کوشش باز میدارد، بدگویی ها، عیب جویی ها و خواهشهای غیر معقول ز نیست. سخنانی از قبیل اینکه چرا مثل فلان مرد پیشرفت نکرده ای پول و ثروت کافی تحصیل نکرده ای و یا پست مهمی را احراز ننموده ای



هر گونه امید شوهر را مبدل بپاس می سازد.

یکی از دوستان فامیلی، روزی تعریف میکرد که چگونه بواسطه تمسخر و تحقیر دایمی خانمش در کار و کسب خود دچار شکست شده بود. وی سمت فروشنده داشت و نسبت به کار خود و متاعی که

آری عیب جویی و سرزنش حتی بیش از مجموع روشهای ناپسند، یلخرچی و طرز خانه داران نامطلوب و بیوفایی، ایجاد غم و اندوه میکند. تحقیقات و آزمایش های

## مانع سرگرمی های مطلوب همسران نشوید



یکی از طریق مسرور ساختن مرد شرکت در علایق او است. اما در عین حال باید باین نکته مهم نیز توجه نمود که مرد غالباً بکثرت سرگرمی های خاص خود اوست و در این موارد باید بگذاریم با آزادی کامل به آنها بپردازد.

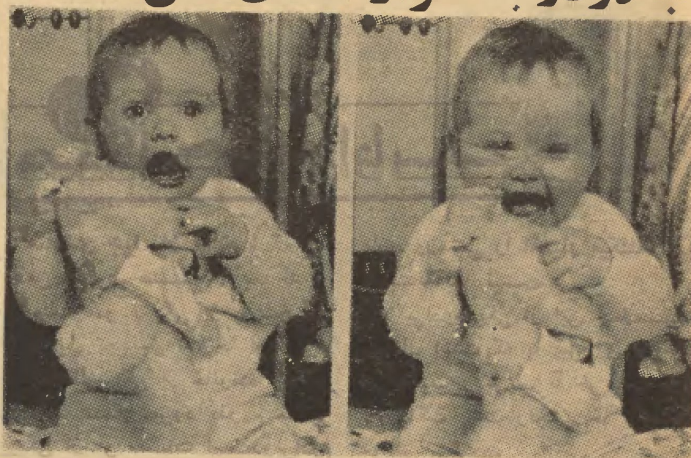
«آندره مورو» در کتاب «فن-زنا شو بی-مینو یسد: هیچ زندگی زنا شو بی نمی تواند مقرون با کامیابی و سرور باشد مگر آنکه سلیقه ها متقابل محترم شمرده شود.





متر جم : محمد حکیم نا هض :

## لباس و درجه حرارت اتاق طفل



معمو لا ضرورت نمی دا شته باشند باشند تا از خارج گرم سا خته شوند و می توانند در يكه اتاق مستریج ، بین ۶۸ تا ۷۲ درجه بایک یادو عدد کامل پشیمی سیک راالبسه خوا ب پنبه ای که به تن دارند گرم باشند . وقتی وزن طفل به ۸ پوند برسد تنظیم کننده حرارت بدنش خوب کار کرده و ضمناً يك لایه یا ورقه چربی پیدا میکند که بگرم سا ختن طفل کمک مینماید . در ین حال است بقیه در صفحه ۶۱

مشکلترین جواب برای يك داکتر سوالی میباشد که چه اندازه لباس بیک طفل بو شانده شود . تمام جوابی که درین مورد گفته می تواند راهنمایی های تقریبی و بطور اجمال خواهد بود . يك طفل کمتر از پنج پوند وزن يك سیستم بسیار خوب برای نگهداشت درجه حرارت مناسب جسم خویش نمی دا شته باشد و بناء لازم است تا از وسایل لازمه برای نفع این نقیصه کار گرفته شود کودکان دارای وزن ۸۰۵ پوند

## زن از هر نگاه

خود را زیبا نشان بد هند .  
« لابر ویر »

برخلاف گمان مردم مهربانی و صفای قلب زن ر بایندۀ د لباس است نه قشنگی او .

« شکسپیر »

سکوت بهترین ز ینت زن است .  
« لسوفوکل »

زنان در نامه نگاری بر مردان برتری دارند و خیلی راحت تر از مردان احساسات نهانی خود را روی کاغذ بیان می کنند ، و با اینکه قواع د ستوری را رعایت نمی کنند ، نامه های شان طبیعی تر و دلنشین تر است .

« ؟ »

زنان زشت و جود ندارند ، فقط زنانی هستند که نمی دانند چطور



# دختران

## ژوندون

از کتاب روانشناسی برای جوانان

### استعداد ها و علاقه ها

هما نظر که افراد از لحاظ هوش متفاوتند از لحاظ استعداد های دیگر نیز با یکدیگر تفاوت های فاحش دارند در یاد گیری کار بخصوص بین افراد اختلا فست چون استعداد های افراد یکسان نیست ممکنست وقت و نیرو و سرمایه زیادی را صرف تعلیم عده ای کنیم و در پایان کار دریابیم که کوشش مادر این راه بیهوده بوده است زیرا آن عده استعداد کافی برای آن کار نداشته اند بنابر این رابطه بین استعداد و کارآمدی مشهود میگردد.

عشق و علاقه به کار که درپیش میگیریم یکی از مهمترین عوامل موفقیت در آن کار است البته ممکن است شخص به کاری علاقه داشته باشد ولی استعداد آنرا نداشته باشد در این صورت موفق نخواهد شد ولی پیدا است که استعداد هم بدون علاقه کاملاً عاقل و باطل می ماند.

یکی از پرسشنامه های مشهوری که برای تحقیق از علاقه های شخصی بکار رفته است پرسشنامه علاقه های حرفه ای استرا نگ است در این پرسشنامه (۴۰۰) سوال هست و وقتی کسی آنرا جواب دهد از روی کلید هایی که قبلاً تهیه شده اند میتواند گفت شخصی به چه فن یا حرفه ای علاقه بیشتر دارد.

پرسشنامه دیگری ساخته کورداست. پرسشنامه کودر علاقه های شخص را بطور کلی و نه برای مشاغل بخصوص مورد تحقیق قرار میدهد و اشخاص را از روی این علاقه ها به طبقات مکاتیکی محاسبی علمی، نظامی، ادبی، فلسفی، خدمات اجتماعی و منشی گری تقسیم میکند.



## مقدمه جوانان

ماراه و رسمی را اختیار میکنند که شایسته آنها نیست. مثلاً برادر می یکی از این جمله جوانان است که با پیروی از مود های عجیب و غریب با حرکات دور از نزاکت باعث رنجش خانواده خویش میگردد.

از کارهای عجیب او یکی هم پارتی بازی و ازین قبیل کارها است تانیه های شب بارفقای خویش مشغول خواندن، رقصیدن و غیره میباشد که هم باعث رنجش فامیل خود شده و هم برای همسایگان مزاحمت تولید میکند.

متصدی جوانان سلام! من دختری هستم ۲۳ ساله و در صنف سوم یکی از پوهنخشی هامشغول تحصیل ام. خانواده ما از نگاه مالی یکی از خانواده های متوسط بشمار میرود پدرم مدیر در یکی از موسسات است و برادر یکی صنف یازدهم و برادر دیگرم یکسال است که از صنف دوازدهم فارغ شده است و تا هنوز کدام کار و وظیفه اختیار نکرده است بهر حال شکایت یا بهتر بگویم درد دل من بصفت یک جوان اینست که چرا بعضی از جوانان

## نامه های

بنیاعلی محمدنور و زان ولایت هرات نامه زیبای شما به اداره مجله رسید از حسن نظریکه نسبت به مجله دارید نهایت تشکر ما هم بنوبه خود کوشش میکنیم در بهتر شدن مجله سعی بیشتر نمایم تا رضایت خوانندگان را جمنندرا جلب نموده باشیم به امید همکاری بیشتر شما.

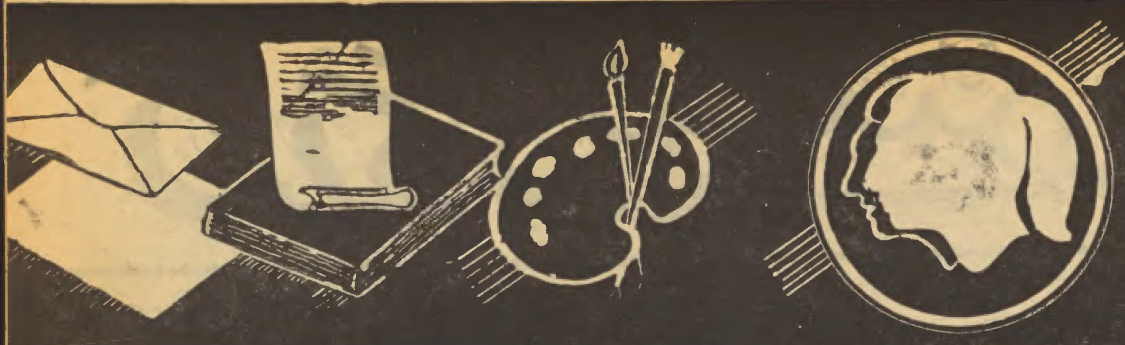
پیغله نادیه از لیسه زر غونه: اگر خواسته باشید که برای ما نامه بفرستید بهتر است آدرس مجله را در پشت پاکت بنویسید تا باعث سردرگمی کارکنان مجله نگردد. در انتظار نامه های بیشتر شما.

بنیاعلی محمد مسعود واصل معلم صنف یازدهم لیسه حبیبیه!

نامه شما به اداره مجله رسید از همکاریتان تشکر این هم قسمتی از نامه شما: جوانان که نیروی یک جامعه محسوب میگردند ارزشمند ترین وسو د مند ترین نقش را در جامعه باید به عهده بگیرند.

جوانان نه تنها به منظور نیل به اهداف و منظور شخصی خویش تلاش نمایند بلکه یک سلسله مسایل دیگر اجتماعی را نیز به عهده بگیرند.





## دختر هنر مندی از کندز

کریمه امانی دختری است میانه ند محبوب و آرام ، او دختر هنر مندی است که مجسمه می‌سازد و درین هنر پیشرفت خوبی کرده است . او خود را چنین معرفی میکند .

اسم کریمه امانی ، اصلا از کابل میباشد چون پدرم در کندز وظیفه وکیل مدافع را برعهده دارد فعلا در کندز زندگی می‌کنیم و در صنف نهم لیسه نسوان کندز مشغول تحصیلاتم میباشم .

از کریمه پرسیدیم چگونه به این هنر علاقه پیدا کردی ؟

جواب داد : چون دختر ها عموماً عادت دارند در خوردی گدی بازی کنند و گدی های رنگارنگ بسازند منم به گدی بازی عادت داشتم و گدی میساختم وقتی که کمی بزرگ شدم باخود گفتم باید مانند گدی مجسمه بسازم هر روز به نساجی میرفتم و به مجسمه هاییکه در ویتترین نصب بود خیره میشدم و آرزو میکردم تا چه وقت خواهم توانست مجسمه ساز شوم .

مجلسه یی بسازم . مثل اینکه چیزی را فراموش کرده باشد به مغز خود فشار آورد . میگوید :

باید بگویم که من برای اینکه بتوانم به آرزویم برسم دو سال مکتب را نیز ترك گفتم .

از کریمه سوال نمودم : چه نوع مجسمه میسازي ؟ گفت : مجسمه های حیوانات ، گدی های كوچك و بزرگ . و نیز آرزو دارم تا مجسمه های نیم تنه اشخاص را بسازم .

بقیه در صفحه ۵۵

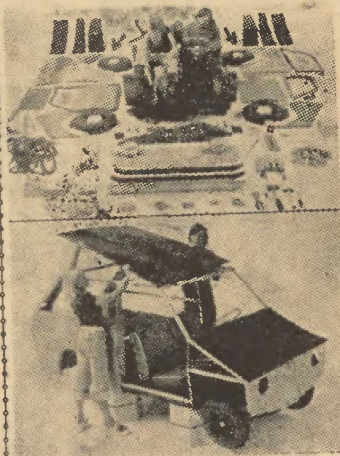


زینت امانی در حال رنگ آمیزی يك مجسمه

صفحه ۴۳

## مینی موتر

این يك مینی موتر است كه ساخته دست دو جوان امانی می باشد كه از ۳۰۰ پارچه مختلف تشكيل گردیده است .



این مینی موتر در مدت كو تاه

بارچه شده و دو باره بسته بندی میگردد اگر چه این مو تر بظا هر خیلی كو چك است ولی دونفر به راحتی می توانند در آن بنشینند .

طول این موتر ۲۸۹ سانتی عرض ۱۸۳ سانتی و وزن آن ۴۱۵ كيلو گرام بوده دارای سرعت ۸۰ كيلو متر فی ساعت میباشد دارای دو سلندر است و مصرف خیلی كم دارد .

نمیدانم كه با این رو یه بر ادر چكتم پدرم نظر به عطا فست پدری كمتر پسرش را متوجه خطا ها یش میسازد ولی ما كه از خود درس داریم نمیخواهیم كه هیچ چیزی باعث سكتگی د رو س ما گردد . ما ازاز خودوظا یف داریم كه باید اولتر بدان تو چه دا شته باشیم نه اینکه عقب كار های بگردیم كه نه برای خود ماونه برای اجتماع مامفید نبوده و نیست . من بصفت يك خواهر بارها از برا درم خواهش کرده ام كه ازین كار ها صرف نظر نماید ولی كمتر گوش میکند و عمل اصلا وجود ندارد . از شما خوا هش میکنم كه این نامه را بدو ن كم و كاست نشر نموده تا شاید برادرم ازین كار ها دست كشیده خودو خا نواده خود را از مزاحمت های بیجاو كار های بیهوده خو یش نجات دهد .

## رسیده

شماغلی علی احمد !

خوب شد كه ما هم فهمیدیم تادر بهبودمجله چیز ها را باید مدنظر داشته باشیم .

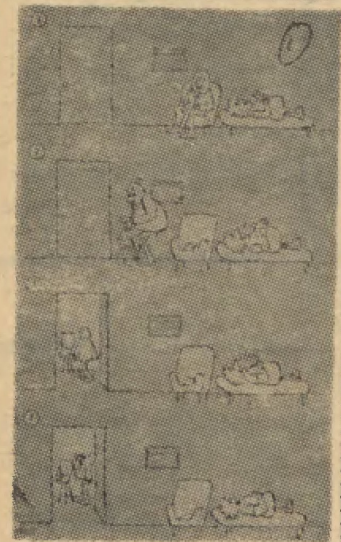
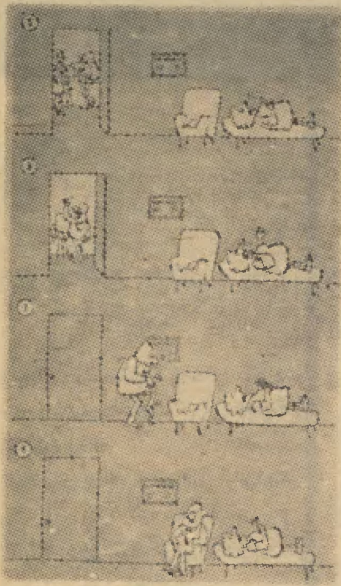
\*\*\*

پیغله نجیبه از گیسو ملالی !

واقعا شما خوب فهمیده اید كه وظایف جوانان ما در شرا یطكنونی كه برای نسل جوان این امید واری پیداشده تا درراه خد مات عامه سهم بگیرند باید هر چه بیشتر به این وظیفه توجه داشته تا خدا بخواهد عقب ماندگی های مادر مدت كوتاه با نیروی جوانان از بین برداشته شود .

شماره ۴۸





## بدون شرح

### بالزاک و شهرتش

معلم - اگر بالزاک اکنون زنده میبود باز هم مرد مشهوری بشمار میرفت؟  
فضلو پسر لاله کو - بله درست میگوئید جناب معلم!  
معلم - به چه دلیل؟  
- بدلیل اینکه اکنون بالغ بر یکصد و چهل سال میداشت و مسلماً جراید و مجلات از پیر مرد یکصد و چهل ساله را پور تاژ تهیه میکردند و در نتیجه باز هم مشهور میشد.  
**ژوندون**

## دروغ

- دیروز هوا بسیار عالی بود، بزم پیشنهاد کردم که لباسهایش را بپوشد تا سوار کشتی شده در دریا هوا خوری نمایم او هم قبول کرد و در مدت نیم ساعت لباس پوشید، آرایش کرد و آماده شد باهم بدریا رفتیم اما متأسفانه کشتی ما غرق شد نزدیک خود ما نیز غرق شده بودیم که خوشبختانه نهنگی دیدیم و هر دو ما سوارش شدیم و خود را بساحل رسانیدیم.  
- باور نمیکنم.  
- چرا باور نمیکنی مگر کدامیک از حرفهای من دروغ بود.  
- اینکه در مدت نیم ساعت زنت لباس بپوشد.



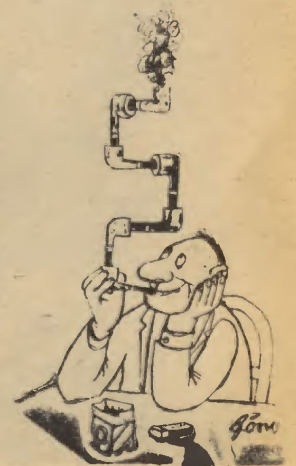
## ما جرای تلفون

### بزرگترین سد

از لاله کو پرسیدند بزرگترین سد دنیا کدام است جواب داد: سد جوع  
کدام میک بزرگتر است؟  
لاله کو را گفتند: حافظ بزرگتر است یا سعدی؟ گفت تا تذکره ایشان نبینم نمیتوانم بگویم.

## فقط کمی پول میخواهم

مردی در سالن هو تل روی میبله لمیده بود پیشخدمت در مقابل او تعظیم کرده گفت:  
- قربان يك اتاق برایتان حاضر کردیم.  
- چطور يك اتاق؟ من يك اپارتمان با حمام و اتاق پذیرایی و اتاق خواب و غیره ضرورت دارم.  
پیشخدمت بیدرنگ دستورات را اجرا کرد، مرد گفت:  
- حالا اگر سینه ام، من از سرویسها خوشم نمیآید سالن هو تل را خالی کنید تا نان بخورم.  
مدیر هو تل که فکر کرده بود با شخص ملیو نری مقابل شده فوراً دستور داد سالن هو تل خالی شد پس از صرف غذا گفت:  
- میخواهم در حوض شنا کنم، کسی نباید در حوض باشد. باز هم دستور او اجرا شد.  
مرد که حمام آفتاب میگرفت مدیر هو تل نزدیک شده بعد از ختم وچم زیاد گفت:  
- قربان راضی هستید؟ هو تل ما لایق شما هست؟  
- بله... بله بد نیست.  
- دیگر چیزی ضرورت ندارد.  
- چرا... کمی پول برایم بیاورید.



## بدون شرح



# آخرین امید

شاید به همین نام تیر میشد. از همین سبب زورنالیست مذکور در در مقابل این ازدواج تاب آورده نتوانست تا وقتی که ایغدوکیا جوان وزیاد بود باز هم يك اندازه او را تحمل کرده میتوانست ولی از اینکه پنج سال از زندگی مشترک آنها سیری میبشت و هنوز او قادر به بازی کردن برنج بیلوت نشده بود از همین سبب زورنالیست گفت: نه، و از همان لحظه درخواستی طلاق به شریعه مربوط ارائه نمود. او به اندازه میخواست زودتر از او جدا شود که حتی تمام گناه را به گردن خود گرفت. ایغدوکیا در سن ۳۵ سالگی تنها ماند. اطفال هم نداشت. فقط يك ابراهیمان دو اطاقه و پس اندازیم موثر تیز رفتار داشت. حالاه باید کند؟ آیا برای دفعه دوم ازدواج کند. این را از روی نداشت.

و تکیه انسان خانه دانسته باشد هر چیز پیدا کرده میتواند. باین ترتیب او یک کارمند مسئول رادریک اداره شرانی پیدا کرد. و او بود که برای ایغدوکیا نظریه داد که مضامین برای اطفال بنویسد. به عوض اینکه تمام روز در خانه به تنهایی بشنید نگراند و بی بیاد و در فیهو فال بیند او بهترین فال را در فیهو دیده میتوانست. و این بگانه کسی بود که زمینه این کار را برایش فراهم ساخته میتوانست و در سن زمان يك منبع عایداتی نیز برایش بشمار میرفت.

وظیفه دوست او درین موسسه نشرانی این بود که سوبه مطالب نشرانی را بپردازد و از طرفی آنرا به اندازه دلچسب بسازد که طرف قبول خوانندگان قرار بگیرد. چون ایغدوکیا طفل نداشت تا برایش مزاحمت خلق کند ازین سبب کارش را پیشرفت نمود بعضی اوقات در یک روز او در حدود یکصد قطعه و یا بیشتر شعر می سرود و یا داستان های زیادی می نوشت. قهرمان های او حیوانات خوب بودند بعضی اوقات سگ را نقش های منفی در داستان های خود میداد. عقده از زمان طفلی در مقابل سگ داشت. آنرا حالا به شکل خیلی ادبی ابراز میداشت. مگر ایغدوکیا گواراگو (حالا به نام مستعار روزا لیا برشلیانو) یکی از مشهور ترین و برجسته ترین نویسندگان ایغدوکیا بشمار میرفت ولی به یقین یکی از پراگماترین آنها بود. در هر صفحه جریده اطفال و مجله اطفال همکارای دارد که از داستان های خیلی ساده و افسانه های بسیار معمولی تا سناریو های فلم های اطفال و نقش اطفال در اصلاح و پیشرفت اجتماع در همه آثار او به چشم میخورد.

ابراهیمان دو اطاقه اوسر از نومیل هایش تبدیل و نوگردید. پیراهن و بالابوش های قدی در سالون مود «لادا» فرمایش میداد. دایما در تینگ ها و کنفرانس های خارتوبی و کودستان هاشترک کرده و به آنها راجع به اهمیت ادبیات برای بلند بردن سوبه اجتماع و شخصیت های با کلتور بیانیه ها ایراد می کند.

روزا لیا برشلیانو عضو اتحادیه نویسندگان هیجوقت آرزو ندارد که خود منتقد شود و یا اینکه دیگران در بالای نوشته های او تیریه نمایند. فقط آرزو دارد که او را بجایش بگذارند با سوبه فرهنگی اطفال را با اضافه کردن آثار خود بلند برده و آرام و خاموش به کار هنری خود دوام بدهد. او حالا آرزو دارد که يك موثر تیز رفتار جدید خریداری کند و خیلی دلش میخواهد که این موثر تیز رفتار از همان غریب باشد. برای اینکه در غریزان در موسسات نشرانی به او احترام فوق العاده قائل نخواهد شد و همین ایشست که خودش به تنهایی مورد احترام قرار نمی گیرد.

دوشیزه ایغدوکیا کورکوا در زندگی خیلی بدشانس و کم طالع بود که این وضع از زمان طفلیت او تا بحال دوام گرفته بود. نمی دانم که در تمام ماه تولد شده بود حالا بسیار چیز های مهم زندگی را از روی ستاره ها و ماه عاتمین میکنند ولی این موجود بی گناه هیچ نوع علاقه به بدبختی و بدشانسی نداشت و تکیه هفت ساله بود او را سگ دیوانه کزید که بعد از آن یک تعداد زیاد پیچکاری های واکسین مرض سگ دیوانه در او زرق گردید و در آخر معلوم شد که سگ هم به مریضی سگ دیوانه مصاب نبوده و از همین سبب او برای تمام عمر يك «عقده سگی» پیدا کرد. به مجرد دیدن سگ اولین کسی را که در مقابل خود میدید بطرف او پناه برده و خود را به گردن او می انداخت. در سن چارده سالگی خودش را سموم کرد بطوریکه یکجایی پنج ناپیلت کوئین را خورده بود و آنهم بغاخر اینکه در مضمون زبان و ادبیات ناکام مانده بود. فوراً معده او را شسته و او را نجات دادند و پدرش بعد از شنایابی او را خوب يك است جانانه کرد و در مکتب او را بنام ستیفیا شوا یک بی نامیدند. این نام منطبق به يك شخص خود کشی کرده اطریشی و هنگری بود در هفده سالگی به اندازه آخر تادم مرگ عاشق يك رفاص بالک بنام مناسیف شد. و طوریکه یک تعداد خواهر خوانده ها و دوستانش برای او پیشینی کرده بودند هیچ توجه به او نکرد ولی درین دفعه ایغدوکیا دست به خود کشی نزد. برای اینکه خاطر در ناک شستن معده هر دو هم در هفتش باقی مانده بود. و به عوض اینکه خواست به صومعه رفته و تارک دنیا شود. در صومعه زنانه کارلوسکی او را قبول نکردند. برای اینکه خیلی در درس و چنگال از ناحیه والدین دختران نوبیه جوانی گذاشته داشتند، ولی در صومعه کیتاوسکی او را قبول کردند ولی درین دفعه او خودش در روز هفتم و یا هشتم قرار کرد زیرا رژیم صومعه خیلی مشکل و طاقت فرسا بود. او کتراز همه صبح ساعت ۶ از خواب بیدار باید شد بعد از آن باید عبادت کرده و بعد از آن به مزرعه سبز بجات باید کار میکرد.

ایغدوکیا در زندگی از همه زیاد تر به خواب علاقه داشت و آنهم در صبح! بعد از يك سال انقطاع در مکتب او باز هم توانست مکتب را تمام کند و در دعوت فارغ التحصیلان اشتراك نماید. و آنهم به همراهی پیراهن خیلی زیبا از تکه مخصوص از زدناتون روم (یکی از رفقای پدرش که در دیور سفارت بود برایش تهیه کرده بود). در مقابل چشمان حیران دوشیزه دروازه های زندگی باز شد. حالا به کدام راه باید روان شود؟ آیا به تحصیلات خود دوام بدهد و یا به همراهی کدام هنرمند ازدواج کند. برای اینکه او به اندازه به هنر علاقه داشت که حتی يك اوپرت را بی تماشا نمی گذاشت و سه چار مرتبه به کنسرت آرکستر سمفونی نیز رفته بود. و يك بار در مکتب آنها نویسندگان مائندوشکوف و اناستازوف دعوت شده بودند و تحت تاثیر روحیات قوی او قرار گرفته بودند. و درین دفعه نیز او را غلطی را انتخاب کرد. به کانتور بو هتتون برای فاکولته ادبیات زبان های سلاوی شامل گردید ولی نمره که گرفت منفی سه بود که کمتر به کامیابی او دلالت میکرد. و فامیل او به اندازه لازم واسطه های قوی هم نداشتند و از طرف دیگر به ایغدوکیا کمتر میشد اعتماد کرده از همین سبب لازم شد که دفعه دوم برای کفای مقصد زندگی خود کوشش و اقدامات نماید. بعد از تجسس زیاد بالاخره آرزویش برآورده شد يك زورنالیست پایتخت بنام پتکوا بود چیف حاضر شد در مقابل ابراهیمان دو اطاقه و پس انداز برای خرید موثر به همراهی او ازدواج کند. زورنالیست نمونه يك هنرمند واقعی نبود و اگر چشمان خود را بسته میکردیم

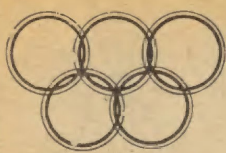
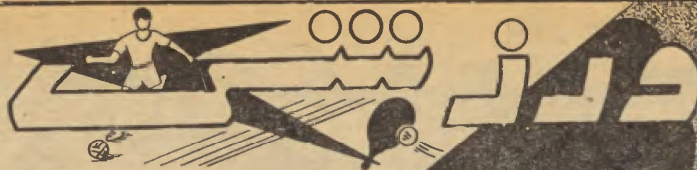


خواباندن طفل شوخ

## آدم بد شانس

او را بعد از مدتها در خواب دیدم که در جاده ای روان بود بعد از احوال پرسیدم: سر و وضع تو خوب است چاق هم شده ی خیلی خوشحالم. جواب داد: نه زیاد خوشحال نباش آخر من از دواج کردم. - تبریک میگویم، پس چرا نا راحتی؟ - نا حق تبریک گفتی من بدبخت ترین مرد جهان هستم. - آوه ... این چه حرفی است همه که در از دواج به آرزوی خود نمیرسند. - از دواج من زیاد هم نا راحتی کننده نبود، زنم يك میلیون افغانی براریم سر ما به داد. - آه ... خیلی خوشحالم هر کس نمیتواند چنان شانس را نصیب شود. - او گفت: اما تو در قضاوت عجله میکنی من يك میلیون افغانی را شتر خریدم که در اثر يك مریضی همه آنها مردند. - آخ ... خیلی متاسفم. جدا بد شانس است. - نه بد شانس نبود یکی از شرکتهای حاضر شد پشم شتر های را به مبلغ قابل توجهی خریداری نماید. - راستی، خیلی خوشحالم اصلاً تو آدم خوش شانس هستی. - نه ... نه ... خوش شانس نبود پولها را از شرکت گرفتم و به خانه بردم همانا شش خانه ام آتش گرفت. - چه بد بختی خیلی متاسفم ... واقعا کم مانده به حال تو گریه کنم. - نه ... هرگز نه ... گریه هم ندارد ... زیرا خانه ام سوخته، پولها یم سوخت ولی در عوض زنم نیز به فضل خداوند سوخت و حالا در خانه سابقم همراه زن سابقم زندگی خوشی دارم. ارسالی: احمد غوث زلمی





## نتایج تورنمنت آزاد باسکتبال

تورنمنت آزاد باسکتبال که خبر دایر شدن آنرا در شماره قبل خوانندگان محترم ژوندون مطالعه کردند اینک نتایج آنرا تا روز ۲۱ دلو خدمت تقدیم میداریم.

۱- کلب پوهنتون با افمک در نتیجه کلب پوهنتون غالب.

۲- پوهنتون - پیسکور - پوهنتون غالب.

۳- تیم دوم (ای - آی - اس) (کی - ستور - ستور غالب

۴- پاس - اباسین - اباسین غالب.

۵- پوهنتون - شوروی های مقیم



کابل - پوهنتون غالب.

۶- تیم لیسه غازی پوهنتون - تیم لیسه غازی غلب.

۷- پیسکور - تیم اول (ای - آی - اس) (کی - پیسکور غالب.

۸- پوهنتون - اباسین پوهنتون غالب.

۹- جوانان پوهنتون - ستور - جوانان غالب.

۱۰- تیم (ای - آی - اس) (کی - افمک - افمک غالب.

۱۱- غازی - اباسین غازی غلب.

۱۲- تیم دوم (ای - آی - اس) (کی - پوهنتون - پوهنتون غالب.

۱۳- شوروی ها - افمک - افمک غالب.

۱۴- اباسین - تیم اول (ای - آی - اس) (کی - اباسین غالب.

۱۵- شوروی ها - پوهنتون - شوروی ها غالب.

۱۶- اباسین - ستور اباسین - اباسین غالب.

۱۷- پوهنتون - غازی - غازی غلب.

۱۸- جوانان پوهنتون - کلب پوهنتون - کلب پوهنتون غالب.

۱۹- پیسکور - اباسین - اباسین غالب.

۲۰- تیم اول (ای - آی - اس) (کی - غازی - غازی غلب.

۲۱- کلب پوهنتون - ستور - کلب پوهنتون غلب.

۲۲- افمک - پاس - افمک غلب.

غالب.

## درباره بهبود و انکشاف بزکشی مذاکره بعمل آمد

دکتور نعمت الله پژواک وزیر معارف در باره بهبود و انکشاف سبورت باستانی بزکشی تیم های بزکشی و لایات کشور مذاکره نمود.

درین موقع ښاغلی وحید اعتمادی سرپرست ریاست المپیک نیز حاضر بود.

## قهرمان پینگ پانگ

در مسابقات فاینل پنگ پانگ که به سیستم لیک بطور آزاد در تالار ورزشی لیسه نجات بعد از ظهر روز ۲۱ دلو صورت گرفت ښاغلی عبدالسلیم حکمتی مامور دافغانستان بانک قهرمان شناخته شد.



تورنمنت پنگ پانگ که به تاریخ ۱۴ دلو زیر نظارت ریاست المپیک شروع شده بود بین ۵۴ ورزشکار و یک هزار و چهار صد و سی و شش مسابقه خاتمه یافت.

ښاغلی عبدالسلیم حکمتی قهرمان مسابقه، ښاغلی عبدالولی کریمی متعلم لیسه حبیبیه دوم و ښاغلی اختر محمد فارغ التحصیل لیسه حبیبیه سوم شناخته شد.

کپ ها توسط ښاغلی عبدالوحید اعتمادی سرپرست المپیک به آنها اهدا گردید.



## دهمین دور بازیهای کشورهای مشترک المنافع پایان یافت.

### آسترالیا مقام اول و زیلانده جدید مقام چهارم را درین بازیها احراز کردند.

انگلیسی توانست با انداختن ۸۴۹ متر بر رقیب انگلیسی خود (دیویست تراویست) غالب گردد (جان می یابا) اهل کینیا توانست در مسابقه پر تاب نیزه نفر دوم شده و مدال نقره را بدست آورد.

در مسابقه خیز بلند زنان (بار بار الو تون) از انگلستان موفق شد که رقیبهای کانادایی خود را پهنامهای (لویست پانا) و (برژیت بلنر) شکست بدهد و یک مدال طلای دیگر بر مدالهای انگلستان بیافزاید. بهر حال ورزشکاران انگلستان در مسابقات دو شی ۹ مدال طلا بدست آوردند پس از تیم انگلستان متوان از تیمهای آسترا لیا، کینیا و کانادا یاد آوری کرد.

در مجموع امتیازات دهمین دوره مسابقات بازیهای کشورهای مشترک المنافع جدول مدالهای کشورها از این قرار است:

اسم کشور - تعداد - تعداد مدالهای طلا - تعداد مدالهای نقره - تعداد مدالهای برنز -			
آسترالیا	۲۵	۲۸	۲۹
انگلستان	۲۱	۳۱	۲۸
کانادا	۱۸	۱۹	۲۵
زیلانده جدید	۱۸	۸	۹

### مسابقات والیبال

تا روز ۲۲ دلو مجموعا چهار مسابقه والیبال صورت گرفته از شروع تور نمیت آزاد والیبال که از طرف آمریت ورزشی پوهنتون به اساس پروگرام ریا ست المپیک و تصویب شورای ورزشی و منظوری وزیر معارف در جمنانیم پوهنتون دایر گردیده تا کنون چهار مسابقه میان تیمهای مختلفه صورت گرفته است بدین شرح.

در مسابقه که میان تیم کلب پوهنتون و شوروی های مقیم کابل صورت گرفت تیم والیبال کلب پوهنتون کابل غالب گردید در مسابقه دوم که میان تیمهای د افغانستان بانک و جوانان پوهنتون صورت گرفت تیم جوانان پوهنتون برنده گردید.

در سومین مسابقه که بین کلب پوهنتون و جوانان پوهنتون بود کلب پوهنتون غالب بود در مسابقه چهارمی شوروی های مقیم کابل بر تیم اتحاد مکروریان غالب در پنجمین دور مسابقات تیم والیبال دافع هوا بر تیم اتحاد مکروریان غالب گردید این تور نمیت که تا اولین هفته ماه خوت دوام خواهد کرد دیده شود که نتیجه چه خواهد شد و مقام قهرمانی با کلب آن در کف چه تیمی خواهد بود.



صفحه ۴۷

روز یکشنبه گذشته دهمین دور بازیهای کشورهای مشترک المنافع که در کرایت چرچ واقع د زیلانده جدید بر گزار شده بود پایان یافت در مراسم افتتاح شانزده هزار و زشتکار که از کشورهای مشترک المنافع جمع شده بودند با سرود اولد لیند مسابقات را به پایان رساندند این سرود محلی که بهنگام خدا حافظی خوانده میشود مضمون آن از این قرار است که دوستی هیچوقت فراموش نمیشود در آخرین روز مسابقات کشورهای مشترک المنافع تیمهای شرکت کننده با همراهی موزیک از دوی زیلانده جدید وارد استادیوم گردیدند ملکه انگلستان طی نطقی ختم این مسابقات را اعلام داشت.

طبق ستم این جرگه از ورزشکاران کشورهای مشترک المنافع خواسته شد تا در یازدهمین دوره مسابقات در سال ۱۹۷۸ در امانتون واقع در کانادا گرد هم جمع شوند در آخرین روز مسابقات ورزشکاران سعی داشتند که بر تعداد مدالهای طلای خود بیافزایند در مسابقه دوش ۱۵۰۰ متر که از جالبترین مسابقات در انواع خود بود یک جوان بیست ساله اهل تانزانیا بنام (هیلبرد بایی) بهترین ریکارد از خود باقی گذاشت و مدال طلا را نصیب گردید.

(جان باکر) از زیلانده جدید که او هم ریکارد جدید را بوجود آورد مدال نقره را صاحب شد و (ین دیشو) دوانده اهل کینیا که از سریعترین مردان دنیا بشمار میرود به مدال برنز دست یافت درین مسابقه اگر چه (برندن فاستر) از انگلستان به مقام هفتم رسید با آن هم توانست ریکارد ۱۵۰۰ متر انگلستان را بهتر سازد. در روز پایانی مسابقات مرحله نهایی بر گزار گردید در ساعت ۷ صبح آن روز مسابقه با یسکل سواری ۱۸۳ کیلو متری آغاز گردید و پنج ساعت بعد (کلایس سکتون) از آسترا لیا پیروز ماند و وارد استادیوم شد وی موفق شد که با اختلاف سی ثانیه (ویل کریفکسی) با یسکل سوار انگلیسی را شکست دهد مدال برنز این مسابقه نصیب رینو سالا مونتی (اهل آسترا لیا) گردید.

در روز آخر تیم آسترا لیا در ریلی چهار در صد و دو مدال طلای دیگر بدست آورد درین مسابقات که میان زنان و مردان اجرا گردید زنان آسترا لیائی به مدال طلا دست یافتند و در قسمت مردان به ترتیب نصیب گانا ونا یجیر یا گردید (تیم جمونیکا) که امید مو فیتش میرفت به مقام چهارم رسید و قسمت زنان انگلستان مدال نقره و کانادا مدال برنز را بدست آوردند.

در روز آخر مسابقه تیم انگلستان در رشته پر تاب نیزه یک مدال طلای دیگر بدست آورد درین مسابقه دچارلی کلوبی جوان هجده ساله



# سرگرمی مسابقه

## این عکس چیست؟



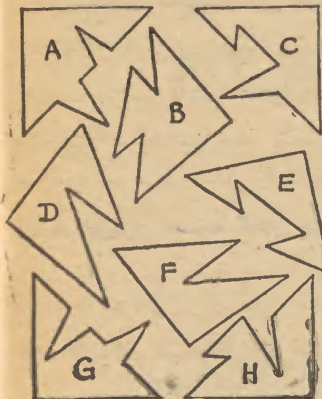
به این عکس نگاه کنید آیا میدانید که عکس چه چیزی است؟ برای اینکه زودتر آ نرا بشناسید در نظر داشته باشید که طبیعی اش بسیار گران قیمت است .

## این شخص کیست؟

از نویسندگان شهر اسپانیا است بین سالهای ۱۵۴۷ و ۱۶۱۶ میزیسته عکس ، نام یکی از معروف ترین کتابهای او را بخاطر می آورد با این تفصیل اگر به شناختن او موفق شدید نام خودش را با اسم همین کتاب او برای ما بنویسید !

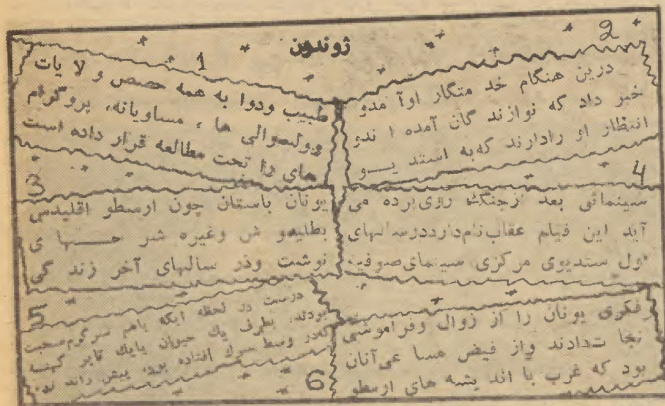


## چهار مربع



آیا میتوانید در یک نظر هر دو قطعه ای را که یک مربع کامل میسازد تشخیص دهید ؟ مجموعا باید چهار مربع کامل از ترکیب این قطعات بدست آید !

## قطعاتی از همین شماره



در کلبه فوق چند پرده ۱۰ ز صفحات مختلف همین شمار ۰ را ملاحظه میکنید که اگر مختصر نگامی به محتویات مجله بیندازید متوجه جای اصلی آنها را پیدا کرد میتوانید شماره چهار قطعه را برای ما بنویسید !



## هشت اختلاف

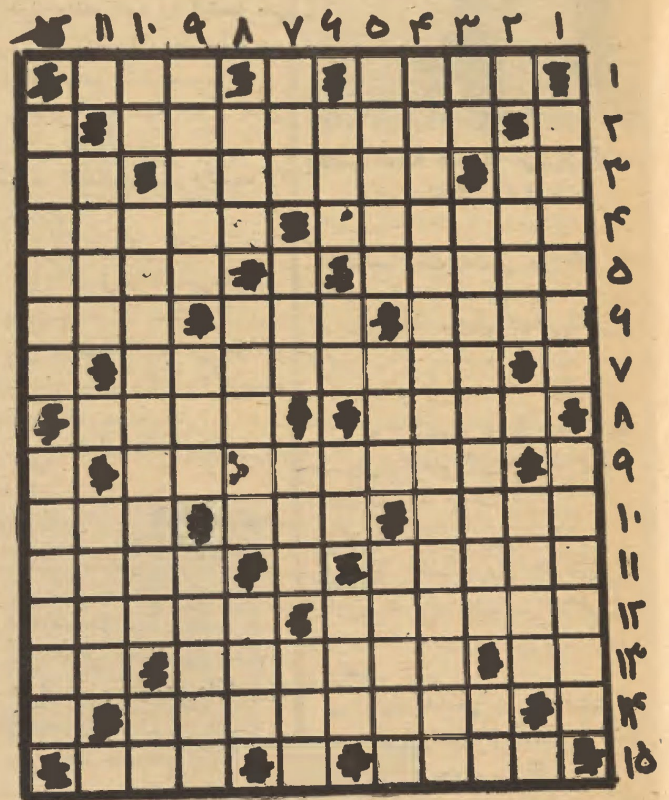
گرچه در بین این دو تصویر ظاهرا هیچگونه اختلافی معلوم نمی شود ولی اگر خوب دقت نماید هشت اختلاف عمده را در بین آنها پیدا خواهد کرد .



## جدول کلمات

افقی :

واحد پول يك کشور بزرگ - ۲ باشندگان یکی از کشور های  
همسایه - ۳- مایع حیات - چنند طواف - نویسنده خوشه های  
جهنم - ۴- سماوی - يك کشور آفریقایی - ۵- خارجی - يك مرد  
مشهور عرب - ۶- دردها - اسد- هرورق آن دفترست - ۷- شاعر  
بزرگ زبان ملی پښتو - ۸- موی پد دارد - مخترع فو تو گرافی - ۹-  
با تغییر حرف آخر از کوه های جاپان میشود - ۱۰- مرهم - خورشید  
پښتو - عضوی از بدن است و لی معکوس - ۱۱- مرتب آن از مناطق  
کشور عزیز است بااملاي غلط - از برج های معروف - ۱۲- مزرعه - يك  
ولایت کشور - ۱۳- حرف تحسین - يك ولایت شمالی - درنده - ۱۴-  
جزء اول از ماها و جزء دوم از بای پوشها است - ۱۵- در رشته ادبیات  
وارد است - همراه مریض .



طرح از : غلام یحیی ( احمد )

عمودی :

۱- از حرکت باد پیدا میشود - از فلا سفه یونان باستان - ۲- از  
واحدهات ظرف - جزئی از تفنگ - ۳- مادر عرب - نویسنده اسپارتاکوس -  
ماضی شدن - ۴- از امرای غزنوی - ۵- یکی از مهالک - اگر آسوده شد  
از بین میرود - کم پیدا - ۶- مفرد مفرد آراء - ریگ - پهلوان - انداخته  
میشود - ۷- ترس - از میوه ها - این هم از کشور های عربی است -  
از ماهای قمری - آسان - از وسایط حرب - پسر - ۹- صفت شب - بالای  
خانه - کم بهاء - ۱۰- عددی - اثری از بالزاک - خشکه - ۱۱- سر ندارد -  
سود - ۱۲- حرفی در آخر اضافه کنید که اثری از چخوف بدست  
آید - نویسنده کتاب پاشنه آهین .

## حل کنندگان

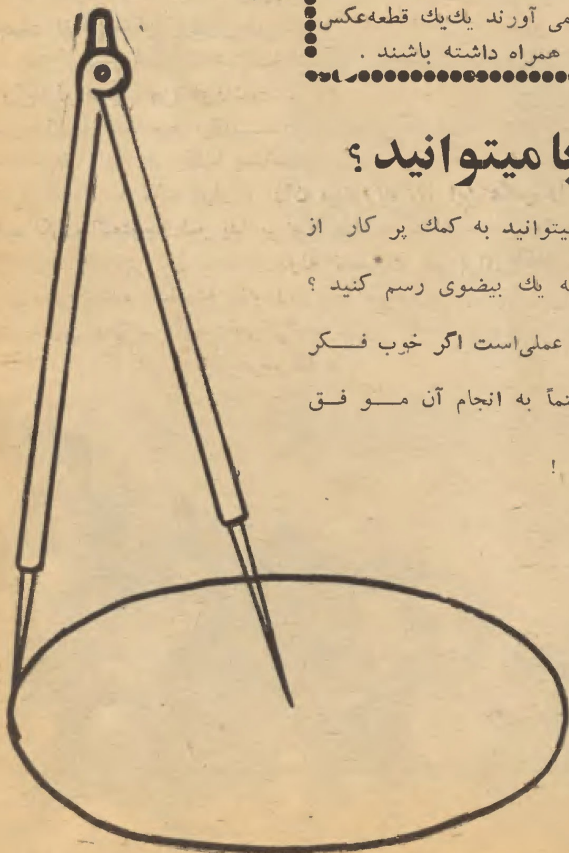
کسانیکه جواب صحیح سوالات شماره ۱۴۴ فرستاده اند عبارتند از :

احمد خالده ناصری ، سیمیا متعلمه مکتب عایشه د رانی ، غلام یحیی  
احمد ، انجیلا علومی ، شکیلا علوی ، میر ضیاء الدین انصاری ، محمد -  
ضیاء رستم ، زمان الدین از مکتب متوسطه قلعه فتح الله ،  
نثار احمد معزی ، ثریا از مرکز فرهنگی امریکا ، شهناز عادل الیاس  
عبدالروف از چهل ستون ، پیغله توریکی فارغ التحصیل لیسه ملالی  
محمد معروف متعلم لیسه نجفات ،  
سید فضل احمد ، نثار احمد میهنیار  
محمد شفیع خیری ، محمود الله  
باغستانی ، ناصر ناصری ، احمد  
ستار روفی ، محمد معصوم ناصری ،  
عبدالواحد خیام ، نجیب الله نامق ،  
ماه گل مهدی زاده ، ذبیح الله نسیم ،  
تاج محمد آریا فیضی ، محبوبه  
بسر لی ، محمد سلیم غوثی ،  
عبدالعزیز زاهدی نیاز محمد آقائی  
خان میر میرزاده ، راحله عثمانی ،  
سید عبدالعلی ناظم ، خیر محمد  
شهیدی ، نثار احمد چمشیدی و  
عبدالکریم مولوی زاده .

قرار قرعه آقای نثار احمد  
معزی برنده يك سیت جوار با  
اسپ نشان و پیغله سیمیا برنده  
پنج جوره بوت پلاستیکی و طن  
شناخته شدند ، خوا هشمندیم  
مو قعیکه برای اخذ جایزه خود  
تشریف می آورند يك قطعه عکس  
خود را به همراه داشته باشند .

## آیا میتوانید ؟

آیا میتوانید به کمک پرکار از  
يك نقطه يك بیضوی رسم کنید ؟  
این کار عملی است اگر خوب فکر  
کنید حتماً به انجام آن موفق  
میشوید !







## جنجالی که مزاحمین تیلیفون بارسیا دارند



عکاس مجله همینکه مرادید گفت:

— برایت عکس گرفته ام ...  
گفتم:

— توجه وقت عکس مرا گرفته  
ای که من خبر ندارم ... آخر بمن  
یک خبر دار میگفتی تا پوز می  
گرفتم:

— خندید و گفت:  
— نه! عکس ترا نگرفته ام ... یک  
عکس گرفته ام که مربوط کدام  
راپور ناژ هم نیست ...

گفتم:  
— کاکا جان میروی عکس شوقی  
میگیری و آنرا به من میدهی که  
چه ... ؟  
گفت:

— یکبار عکس را نشانیت می  
دهم ... آنوقت اگر دلت خواست  
بگیر و اگر نخواست بگیر ...  
شاید مطلبی در باره آن بنویسی  
گفتم:

بسیار خوب پس عکست را  
نشانم بده ...  
آنوقت عکاس مجله از بکس  
خود که بیشتر از بکس به نحو یل  
خانه ای شباهت دارد این عکس  
را بیرون آورد و بمن داد:

البته به این منظور که من چیز ی  
در باره عکس بنویسم ... ولی من  
عکس را بدون هیچگونه تبصره ای  
در همین ستون بنظر شما میرسانم  
عکسی است گویا نامش را هم  
بگذارید (دردی که طفلش را بغل  
گرفته ...

— مرا نمی شناسی ؟  
— نه  
مرا که نمی شناسی خود را  
چطور میشناسی ؟  
— لاجول والله خود را میشناسم  
اما بی بی جان شمارا بجا نیا ور دم  
— من دو ست شما هستم  
— دوستی مثل شما ندارم فضل  
خدا !

— من عاشقتان هستم و شما را  
دوست دارم .

— از برای خدا این گپ ها را  
نزدید من از عشق و عاشقی میتروسم .  
— بکلی بی جرأت هستید .  
— بلی به عقیده شما بی جرأت  
اما خواهش میکنم دگر مرا حسم  
نشوید و بگذارید بخوابم .  
— گوشه را گذاشته و بخواب میروم  
اما باز هم .

— شرنک ... شرنک ... از خواب  
بیدار شده گوشه را بر میدارم .  
— بلی .  
— شما خوابید ؟

— بلی خوابم اما شمارا بسر مادر  
تان قسم از سرم دست بردار شو ید  
بگذارید بخوابم .  
— پس لطفا همینقدر بگو یسید  
ساعت چند است ؟  
این صحنه ها هر شب و هر روز  
تکرار میشود .

یکروز چند دفعه تیلیفون زنگ زد  
اما همان مزاحمین بودند و هیچ  
دست بردار نمی شدند تابالا خره :  
— شرنک .. گوشه را نبر داشتیم .  
— شرنک ... جوابی نگفتم .  
— شرنک ... اعصابم بکلی خراب  
شد و گوشه را برداشتم، دهن را  
باز و چشم را بسته نموده بدون  
هرچی یک بدهم می آید نثار طرف  
اینکه صدای طرف مقابل را بشنوم  
مقابل میکنم اما یک و قتی متوجه  
میشوم که طرف مقابلم لاله کو است  
بقیه در صفحه ۵۸

نیم شب بود و در خواب شیرین  
پهلوی میزد که :  
— شرنک ... شرنک ... شرنک ...  
وارخطا از خواب بر میخیزم ساعت  
نگاه میکنم عقربه ساعت یک و نیم  
شب را نشان میدهد فکر میکنم کدام  
واقعیه مهمی پیش آمده که درین  
وقت شب تیلیفون میکنند گوشه را  
بر میدارم :  
— بلی ... بفر مایید  
میرسد :

## عجب مزه های داشت

در لحظات آخر ساعت دو م درس و در لحظات آخر ساعت چهارم  
زمانیکه در مکتب استقلال بود یعنی دوره ابتدائی را میگویم دلم  
بشور می افتاد ... البته برای شور نخود  
در دو تفریح دوان دوان خود را نزدیک تنگ های شور نخود و  
کچالو و لوبیا رسانیده میخوردیم و میخوردیم البته در خانه بمن و  
همصنفانم همیشه گفته میشد شور نخود نباید خورد ، یعنی ممنوع  
بود بجهت اینکه ممکن بود مریض شویم ، اما نه من در همین قسمت  
میتوانستم گوشه شتوا داشته باشم و نه همصنفانم زیرا آن شور  
نخود و کچالو عجیب مزه ای داشت .

عکسی را که مشاهده میکنید مربوط یکی از ولایات شرقی کشور  
ماست ... در آنجا هم بعضا بساط شور نخود و لوبیا فروشی گسترده  
میشود و اطفال با لذت فراوان از آن میخورند ... این عکس را برای  
آن چاپ نکردم تا متوجه شو ید این نوع عرضه کردن جنس چقدر غیر  
صحی است . زیرا من نه دکتورم و نه نصیحت من برای اطفالی که  
کنار زن فروشنده نشسته اند و با لذت میخورند مضر ثمری واقع  
میشود منتنبی به نگاه های دخترکی توجه کنید که در سمت راست زن  
فروشنده قرار گرفته ، دیگر عرض ندارم .





## سور سالو

سور سالو پر سر کره په مکز باندی روانه شه  
خه کره موده لکه دز ر کی خرا ما نه شه

گودر په غاړه دمستو نجو نونداره  
دمینانو زړونه په ټوپکو او در زه  
راولی ، نه داچی دمین په زړه کی د  
عشق لمبی بلوی بلکه په تورو اوبو  
هم اور لگو ی مثلاً :

په گودر سور سالو ښکاره شو ه  
ماویل به تورو اوبو اورو لگیدنه  
خودا هم چلی ته رخه «حسادت»  
پیدا کوی چی ولی دگودر په میله کی  
خپله خنډه داره ، کنگوره داره او  
شمه لرونکی سالو ندی آغو سنی  
نوخکه ځانته پخپله تسلی ورکوی  
چی :

سالومی و ، پر سر می نکی  
اوس یی گودر کی ارماتو نزه کومه

پاتی په هه مخی

اطلاعاتو دراتولولو اود مستند و  
فلمونو دسناړوی دټیټو لو او  
احصائی آخستلو دپاره پوه نوی  
اتوماتیکه دسگاه جوړه او داستفادی  
ډگر نه وړاندی شو یده .

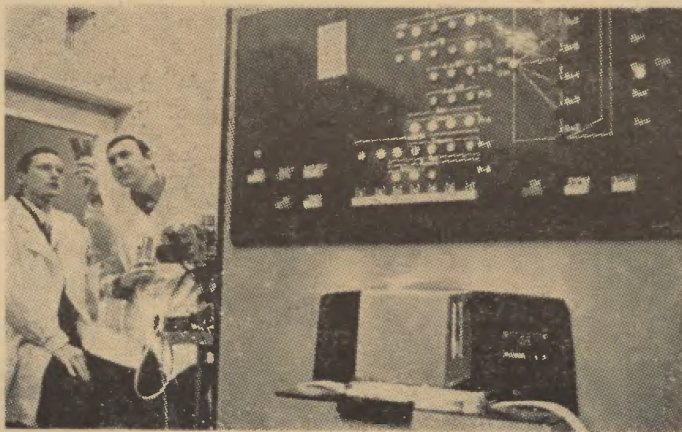
دغه دستگاه چه په دریو څانګو و  
برخو باندي ویشل شویده دتلویزیونی  
فلمونود اطلاعاتو احصائیوی  
را پورونه هم پراېرو لی شی . د  
فلمونو داطلاعاتو دټیټو لو نوی  
لکترونیکی دستگاه په حقیقت کښی  
دکمپیوتر دپړ نسپ له مخی فعالیت  
کوی او په نورو ښیګڼو علا و ده  
ضرورت په وختو نو کښی پخپل

مخصوص لابراتوار کښی دمستندو  
او عادی فلمو نو دپړ ی مینځلو  
کارونه هم ترسره کولای شی .  
ټاکل شویده چه دما یکرو فلمد  
بروسس کولو دغه نوی وسیله د  
۱۹۷۴ کال ترپایه پوری په فلمی  
سټدیو گانو کښی داستفادی و پ  
وگرزی .

«دخارجی منابعوڅخه»

ملکری په مقابل کی چی دمینی په  
اساس ددوی ژوند سره تړ لشیوی  
دی حتی خپله سالو هم قریبا نوی  
مثلا پدی لنه ی کی خو گوری .  
داسور سالو به زیری و رکړ م  
که چادر زیری ددین راوړی هینه  
دلته زیری به دوو معنا راغلی  
لومړی یی دیار دراتګ خبر افاده  
کوی او دوهمه یی دسوغات او  
نحفی ورکولو په مقصد استعمال  
شوی چی دواړه یی دتودو احساساتو  
رپاره کوی .

## د مایکرو فلم د تړل شود دورو د اطلاعاتو دراتولو نوی وسیله



کښی په اتومات ډول دفلمو نود  
اطلاعاتو دراتولو او ټیټو لو په  
برخه کښی ځنی پراېلمو نه او  
مشکلات موجود وچه دادی دشووری  
اتحاد دقریم دفلم جوړولو دکمپنی  
دبوشمیر مامو رینو پوا سطره د  
مایکرو فلم دتړل شود دو رود

په داسی حال کښی چه ددو همی  
عمومی جګړی نه وروسته د کیفیت  
او کمیت له مخی دمستندو تربیوی  
او متحرکو فلمو نو دجوړولو په  
برخه کښی بولې نوی اړ په زړه  
پوری نوی انکشافونه را منځ ته شویدی  
دفلمونو ددوبله کولو او په عین حال

دسهار نی پلوشی او زر ینسی  
پړانګی کله چی د شینو پوټو اوبنکلی  
گلانو پرمخ راېر یوزی دنیا ښکلی  
کوی ، هوا معطره کوی او خلکو ته  
دکار او فعالیت قوت ښی ، کله چه  
دلهر ټیکله دشفق سره ښینی پردی  
څخه راپورته شی ، هغه وخت چی  
دوریکو له شانه دلهر قوتی وړانګی  
تیرېزی نو واقعا د «سور سالو» په  
شان سره پرده په سترگو کوی  
په تیره بیانیم کښه کتنه یی د مشرق  
له کر کی نه داسی له ایما څخه ډ که  
ننداره جوړوی چی دمین په زړه کی  
دسور سالو میرمنی دحیاناکي لیدنی  
اود غلادیدن منظره تمثیلوی .  
سور سالو دسوزنده عشق څخه  
نمایندگی کوی ، ددی سالو «پردی»  
لاندی داور لړلی مینی څیر ه پته  
وی اوددی بختور خادر په منځ کی  
دبوی حیاناکي واقعی مینی فلسفه  
پرته ده چی فقط دمین ذهن یی تشبه  
کوی او په لیدو یی خوند آخلی .

پوړنی ، خپلو ، سالو ، خادر او  
حبیته ، هغه پردی دی چی ښکلی  
پیغلی یی په خورا شوق اودوق سره  
ځانته جوړوی ، دوی کو ښښ کوی  
چی دسالو ځنډی په خپلو هنرمند و  
کو نو داسی کنگوره داره وګڼی  
چی ددوی له مفرطی علاقی څخه  
نمایندگی و کړی .

دغه لوی خادر دپیغلو د زیاتس  
جبا ساتندوی گڼل کیږی دپیغلو  
لپاره ډیره خواشینی کوو نکی ښیرا  
داده چی څوک ورته وواپی :

«سالودی ولوئیره یا بی خادر ه  
شې» ددی ښیرا معنا دانه ده چی  
مقابل لوری غریبه شی بلکه هدف  
یی دهغی بی پردی کیدو ، اود رسوا  
کیدو څخه دی .

خومره چی په دوی باندی حیا  
او پرده گرانه ده ، هماغو مر ه دسالو  
په قدرهم یو هیږی مگر بیا دیار او



در شماره های گذشته خواندید:

«واندا» دختر بیست که در شرکت عطر فروشی يك وكيل دعوی بنام «ریو» کار میکند. و تصادفاً در آنجا يك همصنفي سابق دیگرش را که «موریس» نام دارد و يك بچه دلپسند است ملاقات میکند. «موریس» و «واندا» متقابلاً به یکدیگر ابراز دو ستی نموده و بعد از چندی باهم از دواج میکنند. يك روز «واندا» میگو ید که انتظار طفلی را دارد و دیگر نمیتواند کار کند. اما «موریس» بخاطر معیشت خود و همسرش در پهلوی درس، بعد از چاشت کار میکند و اینک بقیه داستان:

# سرنوشت



او روز بعد از چاشت، «موریس» را عادتاً پیش او میبرد.

سر دوی بسیار بزرگ میبرد. جواب از چشمانش بریده...

فردا شام صابون بزنم.

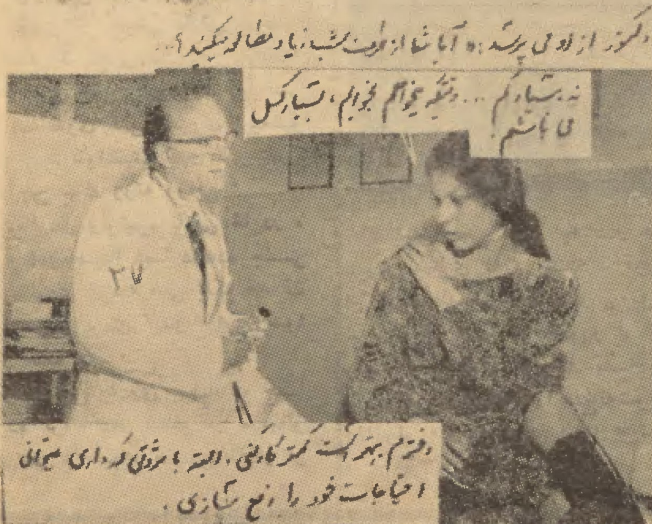


چند روزی... بدون آن درختی بجانب است



خدا کند بازم دفع نموی.

قول میم ما بین قول میم ما بین.



و امروز از روی پرده: «آیا شما از دولت رنج میبرید یا نه؟»

نه بسیار کم... و شکر میخورم بخوابم، شب بکس میباشم.

فردا شام صابون بزنم. و بعد از چاشت کار میبرد. و جواب از چشمانش بریده...



چیزی نیست. شما که از کس میترسید... آنی... چقدر وقت میبرد که شما استراحت نموده؟

نمیترسم، شاید پنج یا شش ماه.





می بود که با دست فانی با قلم شاه جدید در خطی در میشت و در میشت  
«میون» عزیز، شاه تبدیل حواء قهوه با سرش و فاج دارد.

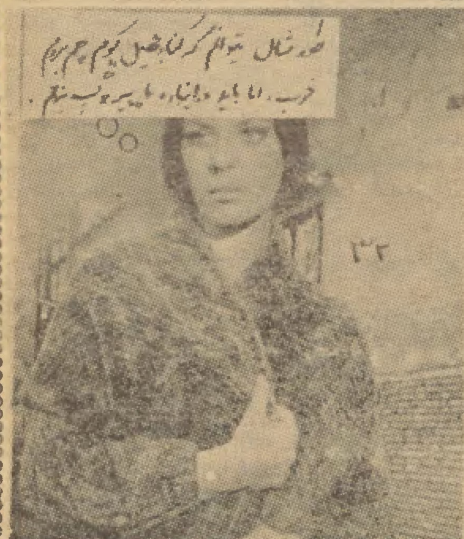
شاه این در وقت شکر شاه را که این است.



میون میون میون.

برای شاه میون تا به دست قوه نوشته می گم البته  
بعد از بازگشت تا به دست جد میون می گم میون.

چرا بعد از بازگشت میون.



شاه شاه میون که با خط میون میون میون  
خوب، اما با خط میون میون میون میون.



با خط میون میون میون میون میون میون میون  
شاه میون میون میون میون میون میون میون  
برای میون میون میون میون میون میون میون.



سید خوب، این میون میون میون میون میون  
یکه اندازه است و دست میون میون میون.

سید عالی و شکر در باره قهوه میون میون  
فاج میون میون میون میون میون میون میون.



مردی از دروازه خانه میون میون میون میون میون  
خوشی خوش میون میون میون میون میون میون میون.

میون میون میون میون میون میون میون.

میون میون میون میون میون میون میون.

مرد میون میون میون میون میون میون میون میون  
مرد میون میون میون میون میون میون میون میون.



دو قهوه میون میون میون میون میون میون میون.

شکر میون میون میون میون میون میون میون میون  
شکر میون میون میون میون میون میون میون میون.



## عواقب ناشی از یک حادثه

شدند. اویازهم مایع لزجی و گسرم راز وی چشمپایش احساس نمود که مانع دیدن او شد. او اکنون خموش افتیده پاخود می‌اندیشید آیا وقت می‌گشت رسیده یا نه؟  
میرید. در همین لحظه صدای مخصوصی می‌شنید. صدای راشیده. همینکه صدای امبولانس در کنارش خاموش شد، دریافت که با احتیاط او را از جایش بلند کرده. با احتیاط تمام روی یک تکیه‌گذاشته و به داخل می‌نرسید. بردند. او احساس می‌کرد که گاندی هم‌درهمان نزدیکی‌ها می‌باشد. اما صدای او را نمی‌شنید. از خود پرسید: «تشریف که او مرده باشد»  
یک صد گفت: «ما بسیار زود به آنجا می‌رسیم»  
او با صدای که به زحمت از حلقش بیرون می‌شد پرسید: «در کجا؟»  
«در شاه‌خانسه. آنها فوراً زخمی را می‌دوزند»  
او در آن لحظه به همسایش فکر می‌کرد. او باید به زنی اطمینان دهد. آن احساس ضعف دوباره بر او کاری شد. زودتر از آنچه که او انتظار داشت، موتی اجازه دور زده. از یک چراغ سرخ ترافیکی عبور کرد. این چراغ نیون موتی‌ها را به تصرف سر و پس واقعات عاجل رهنمایی می‌کرد. آنها او را از موتی فرود آورده روی یک تکیه‌گذاشته دار انداختند و تکیه‌گذاشته را به پیش رانده، وارد یک اتاق کردند.

کردند که تمام دیوارهای آنرا سنگ‌کاشی سفید گرفته بودند.  
یک دکتر جوان امر کرد:  
«به روی میز جراحی بالا شوید. شما خود توان بالا شدن پس می‌زنید رانده‌اید»  
و این جواب داد: «آری»  
«کجای شما درد می‌کند؟»  
«دهیچا. من احساس درونی می‌کنم»  
«هم‌زخم خون بند نشده است. یک رنگ کوچک در حصه پیشانی شما پاره شده خون می‌دهد. جراح فوراً آنرا می‌دوزد»  
و این سعی نمود به پهلوی برگردد و وضعتی سوال کرد: «آیا یک نفر دیگر که در دوش من پهلوی نشسته بود، جوی‌کان دی حال او چگونه است؟»  
دکتر به طرف یک در پرده اشاره کرده پاسخ داد:  
«او در آنجا افتیده است. دکترها به معاینه او مشغولند»  
دکتر سیکسکوپ را در جیب بالا پوش سفید خود گذاشته از اتاق بیرون رفت. پرده از عقب دکتر بلند شد و او این توانست گوشه‌یک تذکره را ببیند که صورت بی حرکت یک قربانی دیگر حادثه را دیده که به اتاق مجاور منتقل گردید.

یک نرس زیرلب غم‌گرم کرد: «هر روز یکشنبه همین حال را داریم. همینکه دروازه‌های بارها را می‌بندند، تصادمات و حوادث شروع می‌شود»  
و این پاها را دواز کرده، به روکش‌رهمان سفید دیده سعی نمود به آرامی به گذشته بپیوندد، او اکنون «از یک ناحیه مطمئن بود که زخمپایش خطرناک نمی‌باشد و می‌تواند از جایش بلند شده سرویس عاجل را بسازد»  
گویی. البته این کار را وقتی می‌توانست که زخمپارا با سمعان کرد بخیه زند.  
اما جوی‌کان وی دوچه حال بود؟ زخمپا و صدمات وارده بر او شدید بود؟ این اینرا نمی‌دانست.  
جراح وارد اتاق شد. وقتی داخل اتاق گردید لبخندی بر صورت جوی‌کانش پیدا بود. او مردی نیرومند، مورد اعتماد و جدی جلوه می‌نمود.  
دکتر پرسید: «نه، چه اتفاقی افتیده؟

در آن لحظه یک فکرو هم به کله‌اش می‌سوز کرد. یک اندیشه غیر مترقب که برایش زیاد غم‌گرم نمی‌نمود و بر خلاف برای اوتازگی داشت. جوی‌کان وی هر طوری شده باید می‌کرد. او در میز مقابلش افتیده بود و و این به آرامی از میز خود فرود آمده به دیوار کاشی کاری شده تکیه کرد. از زخم روی پیشانی‌اش هنوز خون بیرون می‌زد. اما از شدت فوران کاسته شده بود. و درد سرش هم تخفیف یافته بود. زخمپای سرو صورتش برآفتاب بدتر از اصل آن جلوه می‌نمود و او می‌توانست از آن به نفع خود استفاده کند و به طرف پرده نزدیک شد.

نرسی عقب میز کار نشسته، پشت به طرف پرده سرگرم نوشتن بود. در انتهای دگر سالون سرویس عاجل یکتی از دکترها مشغول معالجه یک خانم جوان بود. این خانم جوان غانیا از آن توفان باد شوك پر فاشته بود و کسی با او توجه نمی‌کرد.  
و این محض یک دقیقه وقت بکار داشت. یک دقیقه برای انجام عملی که او به آن تصمیم گرفته بود، کفایت می‌کرد.  
او به سرعت پشت پرده رفت، جوی‌کان‌وی به روی میز معاینه افتیده بود، او هنوز در حال کوما پستی می‌بود.  
صورتش بر از دافهای سرخ و آبی بود و چندین جای پاره‌گی در چهره‌اش دیده می‌شد. البته تاجایی که صورتش را میشد دید، زیرا گردن و زیر زخمی‌ها را بندیچ بسته بودند و پیشانی‌اش هم از زیر بندیچ دیده نمی‌شد.

## معلم ثانی ابو نصر فارابی

کرد و همه کتب ارسطو حتی اناطو لیقای ثانی را که قرائت آن میان عیسویان ممنوع بود، نزد او خواند.

استادان او هم از شخصیت‌های علمی و روزی‌سزمان خود بودند، چنانچه این خلکان مجلس درس می‌بن یونس را چنین شرح می‌دهد:

«چون ابو نصر به بغداد رسید، حکیم مشهور ابو بشرمتی بن یونس در آنجا بود مردم از وی فن منطق می‌آموختند و او در آن وقت شهرت بسیار و آوازه‌ای بس بلند داشت و همه روزه صد ها تن از کسانی که به منطق اشتغال داشتند، در حلقه او گرامی آمدند و او کتاب ارسطو - طالیس (ارسطو) را در منطق قرائت میکرد و شرح آنرا بر شاگردانش املا می‌نمود و از او در شرح این کتاب عفتاد دفتر نوشته شده بود و هیچکس درین وقت درین فن بیایه او نمیرسید و او در تالیفات خویش دارای عبارات نیک و اشارات لطیف بود و در تصانیف خویش

شرح و تعلیق بکار میبرد تا آنجا که یکی از علمای این فن گفته است: «تصور نمیکنم ابو نصر اسلوب تفهیم معانی کثیر را با الفاظ ساده جز از ابو بشرمتی فرا گرفته باشد» (۴)

بدین سان فارابی به مسایل عمومی علوم نظری - منطقی، ریاضی، طب نظری و فلسفه سخت علاقمند گردید و فلسفه یونان و مخصوصاً آثار ارسطو را عمیقاً آموخت، او در ملت نه چندان زیاد با دانش وسیع و عمیق و استعداد سرشار خویش در قطار اقران تبارز کرد و بنو شتن رساله‌های مستقل آغاز نمود و بر آثار یکصد دانشمندان یونان باستان چون ارسطو، اقلیدس، بطلمیوس و غیره شرح‌هایی نوشت و در سالهای آخر زندگی خویش اثر معروف و ارز شمند خود «آراء اهل المدینه الفاضله» را آفرید.

(۴) ابن خلکان «وفیات الاعیان» جلد ۲ صفحه ۷۶ چاپ مصر.

و این دگر به زخمهای خودش هیچ فکر نکرد و متوجه بود که هر لحظه ممکنست یک‌دکتر اراده برسد و او را در آنجا ببیند. او باقی زیر سرجوی کان‌وی را سرد شده روی رهمان و بینی جوی گذاشت. جوی چندبار دست و پاهایش را تکان داد، آخرین تلاش خود را برای زنده ماندن کرد. تلاش بی‌پایه‌ای بود. و این لحظات و ثانیات‌ها را شمرده و اضافه از یک دقیقه بالش را روی دهان و بینی جوی‌کانی گذاشت. امیدوار بود همین یک دقیقه یا چیزی بیشتر از آن کفایت کند و درست در همان لحظه به صداهای در بیرون شنیده شد. گوش داده بود.

چند ثانیه دگر و باز هم یک‌ثانیه سپس بالش را از جلو دهان و بینی جوی‌کان وی دور کرده مجدداً زیر سرش گذاشت. و این سر خود را به روی جسد جوی‌کانی خم کرده گوش خود را پیش دهان او گرفت تا مگر صدای تنفس را بشنود. زخمی و مجبور و بی‌پاشی‌اش هنوز خون می‌داد. او مجبور شد، رشته‌های خونی را که تا جلو چشمپایش فرو آمده بود از صورت خود پاک کند. و آنگاه به آرامی آماده خروج از سلول شده

باقیه د شماره آینده



# سور سالو

همدارنگه چی سالود حیا اوپردی ساتندوی کښه کپړی ، دمینی په چاروکی ددین او ملاقات په غلا کی هم تری کار آخیستل کیدی شي ، په لویه پورنی کی چی مسته پیغله خان تاوه کپړی لکه هوسی په خفا سته جېل مین ته خان رسوی .

پدی لو په کی چی قمر گلی ویلی دغه حالت ښه ترسیم شو ی چی وایی .

بیاله موره پته پته راغله په سالو کی چوپ شه پاره ، مه وهه کو کی خوک به خبر شي ، خوک به خبر شي مگر دخوانانو غیرت دیغلو په پیغورو داسی خبی و هی چی بیا نودمرگ او ژوند سوال منځ ته نه راځي ، دښځو ناری دخوانانو په احساساتو ډیر ژور تاثیر لری پښتني ننگ دمیرومنو په غږ نوڅپانده کپړی ، دغه غږونه که دلنوی په ژبه وی نو دگولی حیثیت لری داسی گوئی چی یاخو ددښمن زړه سوری کوی او یاخو خپل ژوندون تری چاروی .

خوانانو ننگ راباندی وکړی په سور سالو کی می پلاو لگیدنه کله چی پورنی یا پورنی په خا روشی ، کله چی سالو په ز مکه ولوئیری هغه وخت چی دچا ټیکری دبل چا له خوالیری کپړی په حقیقت کی دیوی سوری تیری اونجاو زاهد ام گهل کپړی ، دلته دی چی بیا دهر خو ان او زوی احساس را باروی اود مقابل لوری نه یی انتقام آخلی او هم پدی غیرتی کار باندی دمیرومنو او پیغلودعا خائنه حاصلوی له یو شی څخه په خو ډوله استفاده کول هم اقتصادی دی او هم دزیر کو خلکو کاروی . پښتني نجونی چی په زیرکی اوژر پو هیدلو تکره دی ، د سالو څخه دیلو ، پردی ، او کله کله دشیانو په انتقا لولوکی هم استفاده اوغږن گرځی خو کله چی دناخا پی او تصادفی مخامخ کیدو په وخت کی پاله ډیره نازه یادهمزولو دیغو زله خاطره مخ پت کپړی نو مین حق لری چی چیغی وکړی ، وژا پی او کوکی ووهی .

دغه زما دمرگ سبب دی چی مخامخ شمه بلومخی ته وپښه او داهم دسالو په هلکه خو لندی چی دولسی ادب دز په خبری اود احساساتو انعکاس دی : چی دی غو ښته دیدن دی وکړی

اوس می سالو پرمخ یله کړه خو ب راځینه خدایه نری نری باران کړی چی سالو والی د لو نگی محتاجی شینه دا مخا مخ په کوڅه راغله کجک باڼه پی ترسالیو ختلی وو نه دسالو کی نه دی قربان شوم چی پر سپین مخ پی ریوی سستی دی کړمه دشمله دار ټیکری میرومنی قدم دی نیسه خو خبری درته کړمه دولی سیوری لاندی پت و م لیلی پوما باندی سالو و غړو نه ماخو یاری کله کله دسور سالو لاندی دی وکړی سلامونه جلی پر سر دی منگی مات شه

چی پرسالودی اوبه لیکلی لیکلی ځینه من در مکتب ده خداداد معلم دری هستم ...

از جایم بلند میشوم ومیخواهم باو خدا حافظي کنم ...

ف عبادی ازبنکه بحرف هایش گوش داده ام تشکر میکند و بسا صمیمیتی که در کرکتر او وجود دارد دستم را می فشارد .

« پایان »

بقیه صفحه ۱۳

## ف عبادی کیست

— از خودم چه بگویم ... پدر دو سیر هستم سه چهار سال قبل ازدواج کرده ام زندگی آرام و بی سروصدائی دارم . غیر از کارهای هنری شغل معلمی را بعهدہ دارم ...

شماره ۴۸

## کج خلقی ز ندگی ...

می فروخت علاقه واشتیاق وافریش نشان میداد . اماشب همینکه با امید تشویق و تحسین همسرش بخانه می آمد خانم مقدم او را با جملاتی از این قبیل استقبال می نمود : « خوب ، حال جناب آقای نا بغه چطور است ؟ آیا امروز هم مثل همیشه بجای پول یک مشت حرف های نامربوط آورده ای ؟ ... فکر می کنم یادت نرفته باشد که هفته دیگر باید کرایه خانه را داد » .

این وضع چندسال ادامه یافت و مرد مزبور باوجود همه آن کلمات و عبارات استهزا آمیز با تکاء و با اشتغالات خود خوش باشد . ممکن است سرگر میهای اودر نظر شما ابلهانه تلقی شود ، اما صرف به سبب آنکه آن کارها را شما نمی پسندید ، هیچگاه حسادت یا ابراز مخالفت نکنید ، بلکه بالعکس بانظر یاتش موافقت کنید و خوش خلقی نشان دهید .

اصولا سرگر می هایی که مرد رانجوی از آنها اوقات فراغت به فعالیت می اندازد ، برای سلامت جسم و روحش مفید است و خستگی های حاصله از کار روزانه را از وجود او زایل میسازد . ضمنا روان شناسان مارا متوجه علامت خطر نیز میکنند و میگویند هرگاه مردی نسبت به سرگر می و اشتغالات فرعی بیش از شغل و حرفه اصلی شوق و علاقه نشان وجود او زایل میسازد .

بقیه صفحه ۴۳

## دختر هنرمندی در کندز

پرسیدم تاحال چند مجسمه ساخته ای ؟ گفت : تاحال ۱۳ مجسمه ساخته ام یک مجسمه رنی را ساخته ام و به مدیریت اطلاعات و کلتور ولایت کندز اهداء نموده ام . درخیاطی مهارت زیادی دارم و در کارهای خانه وتر به اطفال همراه مادرم کمک می کنم .

گفتم در آینده چه آرزو داری کمی خورا جایجا نموده ادامه داد : چون فعلا به مضامین اجتماعی علاقه دارم میخواهم در آینده تحصیلاتم را در پوهنتون

کابل در رشته حقوق یا فضا بپایان رسانم و اگر نتوانستم به پوهنتون قبول شوم میخواهم همین هنرمند انکشاف خوبی بکنم . کریمه امانی اضافه کرد که میتواند به نسل انکلیسی هم تکلم کند .

— از مجسمه هایت کدامش را خوب می پسندی . لیخندی بروی لیانش نقش بسته گفت همین مجسمه ام را که همرايش عکس گرفته ام .

مصاحبه از : احمد غوث (زلمی) محصل پوهنهی ادبیات .



# در زمینه فرهنگ و علوم

بکار اندازند و بطور مطلق علم و دانش شان در راه خدمت بانسانیت بکار بندند و عنوان دهنمای واقعی را بر خود کماهی نمایند .  
دانشمندان واقعی اسلامی، با پیروی از اصل پرنسپب های اساسی و اهداف عالی و انسانی اسلام، همواره در تلاش شده بهترین داشته های علمی خویش را در راه اصلاح افراد اجتماع و فراهم آوری زمینه طرز تفکر سالم ایشان بخرج داده اند .  
این دانشمندان نه فقط جنبه های مسایل اجتماعی را مورد توجه خویش قرار میدادند، بلکه دانشمندان متصوفی از قبیل ابوالعباس و ابومحمد صالح، از جمله کسانی اند که تجربیات روحانی را در خدمت با اجتماع و در خدمت انسانیت و در طریق تعاون و همکاری، مورد بحث قرار داده اند تا ازین ناحیه نیز در دفع نیازمندی های اجتماع، کاری انجام داده باشند .

دانشمندان حقیقی و با احساس اسلام از آنجائیکه منظوری جز ترویج اذهان و جلوگیری از انحرافات فکری و عقیدوی انسان ها ندارند، لذا از دانشمندان که در راه تقویت فرهنگ و انکشاف ذهنی مثبت افراد اجتماع، اثری از خود بجا نمیگذارند و حیثیت بزرگ و عالی علم و دانش را محترم ندانسته برخلاف ایجابات علم، تحت تاثیر اراده های منفی دیگران قرار میگیرند، از شمار خویش بیرون مینمایند و اعمال آنها را مورد نکوهش و تنبیح قرار میدهند و حتی در برخی از موارد، کردار این نسوع دانشمندان منسوب بسلام را عامل عمده عقب ماندگی اسلام میخوانند .  
از کون برای مثال یکی از این نوع دانشمندان روشنفکر واقع بین و پادشاه اسلام را، نام می بریم، این دانشمند عالم مقام (شیخ محمد عیبه) است .  
او که در نواحی مختلف جهان و خاصه کشور های دولت عثمانی سفر کرده همه اوضاع آن دولت ها را از نزدیک تحت مطالعه و تحقیق قرار داد، بالاخره باین نتیجه رسید که عقب افتادگی مسلمانان ناشی از دو موضوع مشخص است :  
اول پذیرفتن اضافاتی است که در سبب

سازن، آنها در اسلام دارد نمودند و بدین وسیله اجتهاد عملی را از اسلام برداشتند .  
دوم استبداد حکمرانان کشورهای اسلامی و مقاومت شان در برابر آزادی فکر و تفکر و گویی دانشمندان در برابر صاحبان قدرت و زینست دین اعمال دولتی، مآهی بوسیله سکوت و مآهی بوسیله تحریف و تغییر احکام، و مآهی توسط تاویل های مطابق تمایلات و موسسات ناجایز حکام و فرمان روائان ستمگر .  
این دانشمندان اسلامی برای چاره عقب افتادگی اسلام علاوه میکنند که با برگشت به منابع اولیه اسلام و با توسل با جنبه های باطنی و تقلید کورکورانه و با شناختن حقوق حکومت نسبت به مردم، و حقوق مردم نسبت به حکومت ، دوباره آفاق فرهنگی سازنده ای برای مردم گشوده میشود و بدین ترتیب زمینه رهایی از زیر بار عبودیت های فکری دیگران فراهم می آید .

استعمار گران جز از ردود استقلال مادی که مآهی استعمارزدگان میتوانند با آن مقاومت کنند، راه دیگری برای استعمار دارند و آن عبارت ازین است که آنچه صورت و رنگ اروپایی دارد آنها را تبلیغ کنند و ترویج نمایند و مردم را عادت دهند که کلیه عملیات و تجربیات غربی را معیار و مقیاس صحیح بدانند و آنها را یافکار شرقی حکومت دهند، و این معنی همان عبودیت فکری است که در نظر عامه متفکرین اسلامی، از جمله های تباه کن و ریشه برافکن صلیبی و جمله های استعمار شدید تر و سنگین تر است .  
اتفاقا حمله استعمار علیه جهان اسلام، مصادف بود با اوج ترقی مادی غرب و اختلافی که در آغاز نهضت علمی اروپا بین دانشمندان

غربی و رجال کلیسا ظهور کرد بجای منتفی گردید که از آن بعد دیانت مسیحی از کلیه مظاهر فرهنگ نوین جدا گردید و اثر محاکم تفتیش کلیسا، نه تنها به مسیحیت ضربه کوبیده ای وارد ساخت، بلکه این ضربه، بر دیگر همه ادیان فرود آمد .  
زیرا انزاع بین رجال دینی و رجال علمی بصورت نزاع و کشمکش میان پروگرام های علمی و پروگرام دینی جلوه گرفت و باینکه اسلام هیچگاه با مطالعه پروگرام علمی مواجهه کرده و نه هیچ وقت از پروگرام های علمی و وحشتی داشته، با آنهم مسلمانان نیز بقیاس دین مسیحی و بجرم کلیسا مورد اعتراض قرار گرفته و بنگاهی که نه اسلام مرتکب شده بود و نه علمای آن، در مقابل طرفداران بر نامه های علمی مورد حمله قرار گرفتند .

فرق میان نظریه دینی و نظریه علمی در اروپا این است که نظریه دینی آنچه در این عالم از مظاهر و آثار وجود دارد، آنرا به قوای بالاتر از این جهان نسبت میدهد، در حالیکه دستگاه علمی تفسیر این همه آثار و پدیده ها را بر اساس میدانند که در آن اساس، فرق میان نظریه دینی و نظریه علمی در اروپا این است که نظریه دینی آنچه درین عالم از مظاهر و آثار وجود دارد، آنرا به قوه ای بالاتر از این جهان نسبت میدهد، در حالیکه دستگاه علمی تفسیر این همه آثار و پدیده ها را بر اساس میدانند که در آن اساس، نه خدای وجود دارد و نه قوه ای مافوق الطبیعه ! نتیجه این میشود که بین رجال نهضت علمی و رجال کلیسا جنگ و جدال، استمرار داشته باشد .  
در یکی از مقدمه های ترجمه شده آثار ارزشمند (محمد قطب) دانشمند مبارز و زنده مصری، پیرامون مسئله تفتیش عقاید در

اروپا و چگونگی کشمکش های شدید میان رجال دین، البته دین کلیسا و میان دانشمندان بوقوع پیوسته اینگونه تذکر رفته است :  
عامل وسببی که در بوجود آمدن این نزاع های دینی و علمی در جامعه اروپایی، کار کرده این بود که کلیسا در آن سامان نظریات علمی ! خاص داشت و معتقد بود که آنرا مقدس و قابل احترام بوده و وحی آسمانی است ! و هرگز نباید بر ضد آن نظریات، قیام کرد .

هر کسی که اعمال و طرز فکرش در جهت مخالف آن پندار های بود، کافر شناخته شده و ریختن خون وی از جمله اموری مشروع و جایز شمرده میشد، ولی هنگامیکه علم، بطلان آن فرضیه ها را با ثبات رسانید، کاملاً یک امر طبیعی بود که مردم، علوم تجربی را بپذیرند و تصدیق کنند و نفوذ و قدرت کلیسا را که بافته های دروغین خود را بر آنان واجب الاحترام معرفی میکرد، قبول نکنند و با افکار جدید خود از قید دین آزاد شوند !

ولی این کشمکش و نزاع، هرگز میان اسلام و علم صورت نگرفته و تاریخ نیز گواهی میدهد که دانشمندان در علوم مختلف در سایه اسلام پرورش یافته و بسپرد نبوغ رسیدند .

این دانشمندان اسلامی، همه نسبت بسلام عقیده ای راسخ داشتند و در نظر ایشان هیچگونه تضاد و تناقضی میان دین و علوم موجود نبود و نیز میان این دانشمندان اسلامی و مسلمان قدرت های حاکمه هیچگونه نزاعی که منجر به کشتار، شکنجه و زندان شود، واقع نگردید، چنانکه بر (کورپرنیک)، (گالیله) و امثال اینها در جهان مسیحیت بوقوع پیوست .  
پس تنها تقلید و کرایش های کورکورانه و دراز آذادی فکر و ارزش علم است که موجب شده برخی از جوانان علم در محیط اسلامی وقتی نام دین را می شنوند، احساس ناراحتی و انزجار مینمایند، در حالیکه اگر اندکی باین جزایر های تاریخی و ارزشهای علمی اسلام عمیق شوند، این انزجار شان نسبت بسلام رفع خواهد گردید .

لومیس بعجله بحث را تغییر داده گفت :  
- حالا دیگر مارک سوی دن و گونت تاول باقی مانده اند . برای آنها هم در مدت اقامت شان درخت چن چیز هایی آموخته اند .  
بعلاوه پوسدرا هم نباید نادیده گرفت .  
فقطا همه شان درویش جمعند .

در اینصورت باید آنها را پیدا کنیم . هیچ نباید یکی از آنها را برای اینکه بدانیم چه کارهایی میکنند و لی شما این کار را بعد از رفتن و گذاردن کنید .  
«بسیوی کریچ پرگشت پرسید :» راستی این خانم پیاسونی چه خواهد شد ؟ آیا به بیگنهای او اطمینان دارید ؟

کریچ جواب داد : آری .  
طرز ادای این کلمه سرد و قاطع بود لومیس باتوجه به آن گفت :

اگر نباشد چی ؟ راستش این نزدیکی زیاد او بتو مرا دچار شبهه کرده است .  
مهربا آنچه خود بهتر دانی بکن بعدها خواهیم دانست .

او بیگناه است و از هر نوع احتمال لات خیلی می ترسد .  
چرا باید بترسد ؟

مثلا از مرگ وحشت دارد ، حتی از مردن من هم .  
بغض او لطفاً مفترقا حست نکن .

تو پرنسپب مارا میدانی کریچ ، یکروز نکویی هوشدارت نداده ام .  
کریچ بعجله اظهار داشت :

تو میتوانستی راجع به آندریوس هم بمن هشدار بدی . راستی او را از کجا پیدا کرده بودی ؟  
ناهام

لومیس ، بسیوی کریچ و گاریسون که روبروی او منتظر ایستاده بودند ، برگشت و گفت :  
«لطیفه تان بد انجام نشده است . آندریوس از نزد تان فرار کرد و لی بحساب دایتون بلیز خوب رسیده آید . ناکسوس را هم اینجا آوردید ، اما مدل یک روی دیگر هم دارد . (به گاریسون نگاه کرده افزود )  
در هر جا که باشد به اتهام قتل توقیف شدنی بودی و لی تو کریچ که اشتباه نموده و دایتون بلیز را زنده رها کردی ، کار خوبی نشد و عاقبت خوبی بیار نمی آورد .  
کریچ جا بجا شده گفت :

وقتی او را زدم فکر کردم مرده است . من چمیدانستم که او هفت جان دارد .  
سخت جانی است مثل من .

مگر خویشاوند شماست ؟  
بسیار نزدیک .  
خیلی دور و لی هر چه باشد عین خون خانواده در رگهای او گردش میکند .  
میخواست داخل سرویس مخفی شود و نمیدانست من هم در آنجا مشغولم .  
من سبب اخراج او شدم و راجع به او خیلی چیز ها می دانم .

اما اگر کار او را تمام میکردی مگر هیچ خیلی بهتر می شد .  
وقتی نبرد تمام شد، دیگر این حق را نداشتیم .

بمقایله بر آیی ؟  
دختر جواب داد :  
آری .  
برادرانم این را بمن خوب آموخته بودند .  
راستی سلینا، آندریو که در وطن تان است چه نام دارد ؟  
مقصودم کسیست که باتو راجع به انگلستان صحبت کرده بود .  
معذرت می خواهم . من بیدرم قول داده ام که نام او را بکسی نگویم .  
بسیار خوب ، ولی نام او را دایتون بلیز چیست ؟ آیا برادر دیتونست ؟  
خود میدانی پس چرا از من سوال میکنی ؟

موتر بیدمان هوایی رسیده بود ، پیاده بلند و بادست دادن بهم خدا حافظی کردند .  
قتی سلینا از زینه های هواپیما بالا میرفت کریچ ناگهان اشتیاق شدیدی در خود احساس کرد که دوان دوان تا نزدیک هواپیما رفته دخترک را در آغوش بشارد و سفر بخیر بگوید اما دیگر دیر شده بود .

بطرف اتوموبیل برگشت .  
در میان هواپیما مردی باریک اندام ، بلند قد و خوش لباس که سیمای یک چنلنر کامل انگلیسی را ارائه میکرد با حرکت در آمدن هواپیما بروی دنی روزنامه ایرا که کیش چشم برده بود آرام آرام پائین آورد .

## بدتر از مرگ

نمیدانم .  
پر دم تحقیق کنم .  
کریچ پرسید : آیا رفتن تو شرط است ؟  
با وجود اینکه حواش متوجه گاریسون و مشغول اندیشه راجع به آندریوس ، لومیس و غیره بود ، چشمانش از لبان فرمز و لک و هوس انگیزی که چیز هایی بزبان ایتالیایی به گوش او می رسانند، لحظه ای جدا نمیشد .

گاریسون جواب داد : آری همیستند .  
است .  
کریچ گفت : آه چمیتوانیم کرد . حال که میروی خوب قفل کردن دروازه را فراموش نکن .  
گاریسون ، همچان زده بسرعت بیرون رفت ولی قفل کردن دروازه را فراموش نکرد .

\*\*\*

کریچ، در آتن سلینا را سوار هوا پیما کرد .  
وقتی از پیر بوسیله مرسدس بنز جدید ناکسوس بسیوی میدان هوایی میرفتند، برای نخستین بار از آن نبرد محوش سخن بمیان آمد و سلینا توضیح داد که او بعد از حرکت ازوینس فریبیده که دایتون بلیز به او دروغ گفته است و از همان لحظه به جستجوی طریق فرار بود .  
ولی مجال آنرا نیافته است .  
بعد که دید ، کریچ در نبرد فاتح شده آنوقت از فکر فرار و گشتن دایتون متصرف شده است .  
کریچ پرسید :  
آیا هیچ تصور کرده میتوانستی که با او



پرنده منخه تله، د پښتو رگي دپاسني مرغیې څخا عادی کیده. مگر دتیرو ټید دمر غیږی څخا زیاتو-لی ښوده. نوڅکه ویلای شو چه رپرید پښتورگی دپاسني مرغیې تر اغیزی لاندی دی اودساره محیط سره مطابق دتیرو ټید دمرغیې په وسیله سرته رسیدی.

هغه ازموینی چه په وحشی حیواناتو باندی شویدی ښیي چه دغه حیوانات دژمی سخت سازه زغمی او هیڅکله درپرید سره نه مخامخ کیږی. مگر که ددوبی په فصل کښی دغه حیوان ژمنی سازه او تو دو څی هماغی درجی ته پر ښودل شی رپریدو به پیل وکړی او په دی ډول ویلای شو چه دسړی هواسره تطابق په ټولو غو حیواناتو کښی شته چه تو ده وینه لری.

په انسان کښی دسړی وسره تطابق ترازموینی لاندی نیول شویدی. هغه غره ختو نکي چه دواورو اوبارانونو سره مخ شوی او یا هغه کسان چه قطب ته نژدی ژوند کوی، دازموینی دپاره دپوښه منا لونه دی. لکه چه مخکښی هم وویل شول کله چه انسان سړی هوا ته درپری، دپدن دتودو څی تنظیمو نکي دستگاه سمدستی په کار لوېږی او په هغه توگه چه یادو نه مو کره دکیپی، دصدري صندوق اود ککړی دننه دتودوخه نابته ساتی په داسی حال کښی چه دپو ستکی دودو څه کمیږی اولاد لاسونو او پښو تو دودوخه دبدلون سره مخامخ کیږی. مگر که سازه زیاته او اوږده وی، بدن دخپلی دودو څی دانهول دساتلو توان نه لری او په نتیجه کښی دبدن غری وچپیږی اود دايمي انقباض حالت ته رسیدی او انسان خپل پام او حواس وروړو له لاسه ورکوی.

ازموینی ښودلای ده کله چه دتودو څی درجه له ښکتي برخي څخه دسانتیگراد ۳۴ در جوته را ټیټه شی، په حافظه او ادراک کښی اختلا ل پیدا کیږی او کله چه دغه کمو الی ۳۰ درجوته ورسپیږی، دار یانتیا حالت منځ ته راځی او وړ وړو دبیمو شی. خواته درومی، اوکه دتودو څی درجه ۲۵ ته ورسپیږی، ماغزه مقبض او کلک کیږی.

دبدن دتودو څی ددرجی دکمولو ازموینو ښودلای ده چه له دغی طریقې

د ۱۵ مخ پاتی

## ساره لان بشر دژوند دوام وسیله ده

څخه دماغزه په جراحیو کښی استفاده کیدای شی. په دی پو هیږو چه دماغزه سلول داکسیجن دشتو الی په مقابل کښی حساس دی او که دماغزه دویو جریان تر دریو دقیقو پوری وځنډول شی، دنه جبران کیدونکو ضایعاتو سره به مخامخ شی. مگر دسانتیگراد دتودو څی په ۲۵ درجو کښی کیدای شی چه دماغزه دویو جریان دپنځلسو دقیقو دپاره وځنډول شی او په هغه باندی دجراحی عملیات سر ته ورسول شی.

باید پوه شوچه دتودو څی په دغی درجه کښی تنفسی چاری هم داختلال سره مخامخ کیږی. په دغسی پو حالت کښی اکسیجن ته دبدن د نسو جو اپتیا ډیری لږی اندز ای ته رسیدی مگر بیخي نه شلپیږی اودا له سړو اود بدن دتودو څی لسه کموالی څخه په استفادی سره به ننی جراحی کښی داستفادی اساس دی. کوم شی چه جراح دمشکلا تو سره مخامخ کوی، دتنفس ناخاپی

ځنډیدل دی اوله همدغه امله باید دصنوعی وسایلو په مرسته دنازوع دتنفس سره مرسته وشي دتودو څی په دغه درجه کښی ز په هم بی نصیبه نه پاتی کیږی او در پینو شمیر بی په یوه دقیقه کښی پنځوس ځلونه کمیری او په دغه حال کښی اکسیجن ته د زړه دعضلی اپتیا دعادی حالت نیمايي ته رسیدلای ده او په رگونو کښی دویو جریان هم نیمايي ته رسیدی او بیا هم که دبدن دتودو څی، درجه راټیټه کړی شی، دزړه عضله ډیر له پسی انقباض سره چه «فبیریلای سیو ن» ورته وایی، مخامخ کیږی او ناڅاپه به له ریږدو څخه پاتی شی.

باید پوه شوچه په سړه هوا کښی دانسان مقاومت په سړو او بوکښی دپاتی کیدو په نسبت ډیر ځله زیات دی. هغه ازموینی چه دامریکی دسمندری قوا وڈ ډاکترانو په وسیله شویدی، ښی چه دصفر دپاسه په یوه درجه او بو کښی دانسان د ژوندی پاتی کیدو زیاته برخه یوه

بقیه صفحه ۹

## بلند بردن سویه علمی

بنیادی راه، درین ساحه رونمایی سازد سالانه بیش از هفت ملیون دالر اسماعار کشور برای خریداری دوا از خارج، مصرف میگردد، که اقلام این دوا ها در حدود یکمزار تا یکهزار و چهار صد، میرسد. وزارت صحتیه بعد از مطالعات اساسی، صرف چهار صد قلم دوا را که واقعا برای تداوی امراض محیط ما ضروری و موثر بود قبول کرده و اسم سایر اقلام را، از فهرست دوا های تورییدی حذف نموده است. وی افزود:

لایحه قیمت ادویه نیز اخیرا تکمیل گردیده و با تطبیق آن نرخ دوا، در حدود شصت فیصد تنزیل می نماید. وزیر صحتیه در پایان از تعلیماتنامه یاد آوری کرد. که برای تنظیم امور دوا خانه ها، تحت کار است. وی علاوه کرد:

همه معضلات وزارت صحتیه قابل حل است و ما میگوئیم تا با وقت و زمان کافی، صحت را، طوری که لازم است، برای همه نقاط کشور تامین کنیم.

کړی. ده په داسی حال کښی چه تر صفر لاندی د هوا دتودو څی په همدغه درجه کښی، دغه موده شپږ وساعتو ته رسیدی یعنی دسړی او پوپه مقابل کښی مقاومت له هوا څخه شپږ ځله لږه ده.

دسړی په مقابل کښی دخلکو مقاومت یوه اندازه نه ده اودا په آب او هو او نژادپوری اړه لری او په یوه ځانگړی نژاد کښی هم دخلکو دسلامتی او تربو ستکی لاندی غوړ موادو په اندازه پوری اړه لری. ازموینو ښودلای ده چه هغه کسان چه پښی بی لنډی دی دهغو کسانو په نسبت دسړی په مقابل کښی زیات مقاومت لری چه د اوږدو پښو خاوندان دی.

په استرالیا کښی ځینی قبا ییل ژوند کوی چه «ایرین» نو میږی او بدوی اود بیدیا او سیدونکی دی دوی تل لوڅ وی اود کالی داغو ستلو سره عادت نه لری. په ژمی کښی چه هوانر صفر لاندی یوی درجی ته رسیدی، دوی لوڅ لغړوید پسری اودا په رښتیا سره دنننی پو هی له نظره لیری ښکاري.

خو کاله پخوا دناروی دپو ها نو یوهیات دوی دحال دخپل نی دپاره استرالیا ته وخوځیدل ترڅو وپوهیږی چه ولی ځینی نژادونه دسړو په مقابل کښی مقاومت لری او ځان ورسره تطابق کوی. هغه ځینی چه په دغه برخه کښی وشوی، څرگندوی چه ددوی دبدن دتو دو څی درجه له ښکتي خوا څخه ۳۵ درجو ته او د پوستکی له لاری څخه ۲۸ درجوته را ټیټیږی او عجیبه داده چه دژمی په سړو شپو کښی دوی دبیمو شی. په حال کښی پاتی کیږی.

تر ۱۹۴۶ کال پوری دنسجیو نو ساتنه امکان نه درلو، څکه چه دسلو لونو دسړیو په وجه بلوری کیدل اوله منځه تلل خو په همدغه کال کښی پوهان دی ته متوجه شول چه دسا تونکی موادو لکه گلسترین او اوبلن ازوت څخه په استفا دی سره نسجونه دسړی و ترسلو ۹۶ درجو پوری ساتل کیدای شی.



## (جنجالی که مزاحمه یں تیلیفون بار میآرند)

که میگوید: «خیریت است؟ چه گپ شد؟ منم لاله کو... لاله کو.» عرق سردی را در پیشانی ام حس میکنم، خجالت میکشم و به لاله کو میگویم:

— لاله کوجان بسیار عفو میخواهم شمارا نشناختم فکر کردم...

حرفم را قطع نموده میگوید: «می فهمم چه میگوئی از دست مزاحمین به عذاب شدی از دست کسانی که نمی دانند چطوری باید از تیلیفون استفاده کرد.»

— بلی بخدا بیخی از تیلیفون بیزار شدیم.

— حوصله کو یک ذره، مه از خانی همسا یمان گپ میزنم، کمی مریض هستم. خواستم احوالته بگیرم. به لاله کو میگویم: «بزود ترین

فرصت خود را نزد تان میرسانم.» بعد از انجام بعضی کارهای ضروری نزد لاله کو شتافتم. او گفت:

— او بچه تو چرا امروز قار شده بودی، هیچ نمآندی که مه اول گپ بز نم.

— والله لاله کو چه عرض کنم از دست مزاحمین وقت نداریم، یک دفعه تیلیفون میکنند میگویند:

«سینما است؟ شفاخانه است، سوچیورد است» و از همین قبیل حرفها.

خو لاله کو شما گفتید که خدای ناکرده مریض هستید، لاله کو کمی خود را جابجا نموده گفت:

در یکجای مهمان بودیم، میزبان بسیار تکلیف کشیده بود و غذای رنگارنگ پخته بود فکر کردم آگه نروم کفران نعمت میشه مام پایه بندگه نان خوردنم تا اینکه «اق» مانفم و شور خورده نمی تانستم. چند بوتل کو کالای خوردم اما فا یده

نکرد، هیچ استاد شده نمی تانستم و بروی دل راه میرفتم. گفتم: لاله کو نان آگه از مردم بود شکم خواز شما بود لاله کودستی به شکم خود کشیده گفت: «ازین بعد

احتیاط میکنم اگر نه باز (سفل) خات کدم. راستی پیشتر از مزاحمین تیلیفون یاد کدی یلگ چیزی یادم آمد که برت نقل میکنم:

همی همسایه ما و حیدجان همگم. و حیدجان یگان دو سال میشه که عروسی کده و زندگی خوشی را باهم میگذرانند. چندروز پیش کدما م دختری یازنی که نمی دانم از خویشاوندان شان بوده یا کدما

کسی دیگر، خانیشان تیلیفون کده و بز نش گفته که و حید رفیقم اس و تو خبر نداری زن و حید برش گفته که مه وحیده می شناسم او ایطون بچه نیست با ز او زن ده

جوابش گفته که مه دروغ نمی گم یگان سال میشه که و حید رفیقم شده و به مه وعده ازدواج داده آگه همراه از دواج نکنه سرش عرض میکنم از خاطریکه...

زن و حید هم بدون اینکه فکری بکنه همینکه و حید آمد چند سیلی آیدار بروی و حید حواله کده و برش گفت که ایقه خوش باور نبا شد نداری، مه چقه همراهیت وفا داری میکنم اما تو در حق من خیانت

بقیه صفحه ۵۶

## بدتر از سرگ

— «ام ۱۵۰» اورا از عدن معرفی کرد. گویا میخواسته با انگلیسها همکاری کند. البته بعضی خبرهای کم اهمیت نیز داده بود گاربرسون پرسید:

— در عدن چطور سرو کله اش پیدا شد؟ از یک کشتی قاچاقبران فراد کرده و مدعی بوده که از قاچاقبری، خوشش نمی آمده است بعد «ام ۱۵۰» در اطراف اظهارات او تحقیق کرده و آنرا صحیح یافته است. کریج گفت: من فکر میکنم آندریوس و شیل یکنفر باشد. گاربرسون گفت: این پندار بی پایه است.

لومیس تأیید کرد: من فکرمی کنم، تصادف انقدر بزرگ شده نمیتواند، همه چیز پلانیزه شده بنظر میرسد. آتم پلانی کاملاً دقیق.

کریج گفت: یک چیز دیگر را هم لازم است بداند و آن اینست مردیکه به «حرم» رفته و به خانواده سلینا تلقین کرده که انگلیسها همه دروغگو هستند، در یوتون بلژ است. لومیس پرسید: یقین داری؟ کریج جواب داد: آوی. سلینا اعتراف کرد.

لومیس یک نگاه خشک و خالی به کریج افکنده و بعد در حالیکه با دست به پشت او

میکنی. و حید هر چند جر یان را پرسیده خانمش بدون اینکه جوابی بته های های گریه میکرد تا اینکه ز نش از او خواستار طلاق شده و نزدیک بود که زندگی خوش شان از هم پاشیده شوه. تا آنکه کدما آدم خیر اندیش از خویشاوندان شان بین شان میانجیگری کده و ز نش را

گفت که البته خوش باور نبا شد و چار طرف موضوع ره خوب بسنجد بعد از بسیار گپها زنش حاضر شده تا با وحید آشتی کنه.

در جواب لاله کو گفتم: چه بگویم لاله کو خدا ایتو مزاحمه نصیب مانکنه آگه نی گپ مام روده خات شد و...

از لاله کو احوال یکی از رفقاییش را که موتر زده بودیش پرسیدم. لاله کو گفت حالی فضل خدا خوب شده و شاید چندروز بعد بکار خود دوباره شروع کند.

— لاله کو قضیه چطور بود و او ره چطور موتر زد؟

— غلام دستگیر جان که در وزارت کار میکنه، خدایار جاننش در راه که میره چندان فکر خوده نمیکیره.

میزد، گفت: میدانی کریج؟ گاهی مغز تو بیش از حد لزوم فعالیت میکند.

سلینا موفق بدیدن پدرش نشد زیرا قبل از اینکه به «زاد» برسد در میان راه شیل او را گرفتار کرد. این کار خیلی بسببوت انجام گردید و تمام جریان مطابق دلخواه شیل بود. پولیسها هم اگر سرو صدایی می شنیدند آنقدر با تریبه بودند که دنبال آنها نیفتند حتی حاضر بو دند از شیل در برابر کسانی که قصد جان او را بکنند، حمایت کنند و قضیه اینطور اتفاق افتاد:

سلینا در عدن دو نفر از رعایای پدرش را یافت و بی سرو صدا با آنها سرحد را بوسیله اسب عبور کرد، شیل هم به تعقیب آنان حرکت نمود. در بووت حوئی مرکز زاد همکاریانش منتظر او بودند. سلینا همینکه بدینجا وارد شد دو یکی از هو تلهای بزرگ اتاق گرفت. این هو تل از طرف شرکت نفت

و مامورین از متی آن اداره می شد. در ساعت ۱۲:۳۰ شب آدمهای شیل بر سلینا و همراهانش حمله کردند. هیچک از گادگان هو تله مدخله نی نکردند و در همان لحظات نخست دو محافظ سلینا بقتل رسیدند از نفرات شیل هم یکنفر بقتل رسیده و یکنفر دیگر که بوسیله گارد سلینا

چندروز پیش ده سرچوک خدامیدانه کدما چرت بود که مو تر زده و بکنار سرگ می اندازیش که ازین با بت سرش صدمه می بینه. مرد میکه در آنجا بودند دورش جمع شده و ترافیک محل ازوی خواستار آدرسش میشه. دستگیر جان هم همیقدر میکه که خانیم دسید نور محمد شاه مینه اس و از حال میره.

اونها هم بدون اینکه او ره بطرف شفاخانه ببرند او ره به تکسی یی می اندازند و از دواخانه یی چنند تابلیت و یتا مین و رو سپرین می-خرند و بطرف سید نور محمد شاه مینه میرن بعد از پرس و پال ز یاد

خانیشه پیدا میکنند. اولاد ها یش از دیدن پدرشان و اوایلاره سر میکنند اونها برشان میکه: «این تابلیت ها را بتینیش انشاء الله خوب میشه شما غصه نکنید، پول تکسی را ما دادیم فرق نمی کند»

وقتیکه بیادرش خبر میشه آمده و دستگیر جان به شفا خانه میرن دشفا خانه دکترها همراهیشان رو به خوب میکنند.

بعد از چندروز او ره از شفا خانه کشیدند و ده خانه زیر نظر داکتر بود. حالی شکر خدا خوب شده و خدا کند که در آینده در راه رفتن فکر خوده بگیره و احتیاط کنه آگه نی باز ام...

لاله کو برایم گفت: بیادر زاده توام چندان در راه رفتن فکر ته نمیگیری احتیاط کو که بعضی درویر ها ما چندان به سر نیستند.

گفتم: لاله کومه صحیح راه میرم یعنی که همیشه از پیاده رواسفاده میکنم اما باز هم نصیحت های شماره فر ا موش نمی کنم. لاله کو گفت: «خوب میکنی بچیم».

در پایان صحبتان هر دو یما ت برای دستگیر جان دعا نمودیم که خداوند صحت کامل نصیبش کنه.

از: احمد غوث (ژلمی) محصل ادبیات



## روزنه بسوی تاریکیها

است. دستش را بلند میکند و میگوید:

خواهش میکنم... خواهش میکنم یک دقیقه ساکت باشید. صحبتها ناگهانی فرو می نشینند و سالون در سکوت مطلق فرو میرود. محسن خان در حالیکه یک یک حاضرین را از نظر میگرداند بسا صدایی که سعی میکند موثر و گیرا باشد، میگوید:

— دوستان! این باعث تا سفت نیست که لایلا، دوست گرامی ما باتاکسی بیاید؟ باتاکسی درمهمانی های ما شرکت کند؟

ز مژه گنگی در سالون میرود و دوباره ساکت میشود.

آنوقت محسن خان دنبال حرفش را میگیرد و میگوید:

— بلی باعث تا سفت است و من نمیخواهم دیگر این وضع ادامه پیدا کند.

آنوقت دست بجیش میکند و حلقه بادو کلید از آن بیرون می آورد، لحظه در هوا تکانش میدهد و میگوید:

— این کلید موثرتر است، من آنرا در اختیار لایلا میگذارم. جواد خنده میکند و با شوخی می پرسد:

— فقط کلدش را؟! محسن خان نگاهی بصورت جواد می اندازد و میگوید:

بقیه صفحه ۳۳

## گیسوانی چون...

جمید امر می کشد که صبح در یسا به مسیر اصلی اش برگردد. فهمیدید؟

ماریا اشباحی را دید که بطرف دره روان بودند.

مردی که خود را جمید نامید بکناری رفت. او تقریباً به مار یا نزدیک بود. مار یا بخوبی صدای غوغا گمر بندش را می شنید.

شب شده بود. قرص ماه در مسیرش به آهستگی حرکت می کرد و روی مرد نور می پاشید. مار یا از فرط تعجب چیغ زد او همان سوار بود.

زیر ابروهای پر پشتش برق میزد. جمید به سرعت گلاهِ، بوت

شماره ۴۸

جواد، دو قدم بمن نزدیکتر می شود و میگوید:

— حالت تان خوب است؟ میگویم:

— شکایتی ندارم. محسن خان قهقهه سر میدهد و میگوید:

— باید هم شکایتی نداشته باشی تو گل سر سید مجلس ماهستی.

بطرف جواد بر میگردد و می پرسد:

— همینطور نیست؟ جواد با بی میلی جواب میدهد:

— همینطور است:

بعد متوجه من میشود و می گوید:

— چرا چیزی نمی خورید؟ این کباب خوب تهیه شده است.

بقیه صفحه ۳۹

## مرد بانقاب بقه

ثبت نشده بود.

الک سامانی را که روی میز مامور پو لیس استیشن قطار پهلوی هم گذاشته شده بود، یک یک از نظر گذشتاند.

انسپکتر پو لیس استیشن ریل از مشاهدات سا مان دچار تعجب شده اظهار داشت: (بهترین وسایل و سامان سفر است که تا امروز دیده ام)

بهترین وسایل برای سوزاندن.

الک گفت: منم به نظریه شما هستم و میدانید که من حاضر هستم

شرط ببندم که از عین بکس دستی در هریک از استیشن های آخرین

شهر لندن پیدا می شود. من این سامان را به دفتر مرکزی پولیس نقل میدهم شاید صاحب آن نژد شما

مراجعه کند و درباره بکس طالب معلومات بشود. اما من این امکان را

بسیار بعید تصور می کنم. الک از دفتر انسپکتر پو لیس خط آهن خارج

شد یکی از ریلهای سریع را لیسر شمال پس از دو ساعت از پراگرام

معینه تازه به آنجا رسید و توقف کرده بود. الک با افکار در هم آنجا استاده

به سیل مسافرینی که مقابل دروازه های ورودی ایستاده بودند اجبار

نظر دوخته بود؟

بقیه در صفحه ۶۰

صفحه ۵۹



## لباس و درجه حرارت اطاق طفل

در هوا و یا مو سم سرد میشوند اجازه داد تا درجه اتاق که طفل در آن می باشد به ۶۰ درجه پائین آورده شود و لی ضروریست تا بگو شم درجه اتاق خواب طفل از ۶۰ درجه پائین تر آورده شود ( که بطور ملایم سرد گفته می شود ) باید گفت که به هوای ۶۰ درجه غالباً يك جاکت غرض گرم داشتن شانه ها و دویا ۳ کمپل سبک ( نازک ) ضرورت می - داشته باشد ( یا يك کمپل سبک دو یاسه لا شده بالای طفل انداخته شود ) .

يك اتاقی که دارای ۶۸ تا ۷۲ درجه حرارت باشد برای صرف غذا و بازی کردن اطفالی که وزن شان بیش از ۵ پوند باشد درست است و این عیناً حرارتی است که برای اطفال بزرگتر و اطفال بالغ مساعد میباشد .

در چنین يك اطاق طفل ضرورت دارد تا در يك کمپل نازک بپوشانده شود و شاید تا وقتی که طفل هنوز خوب بزرگ نشده يك جاکت نازک هم به پوشد .

اطفال که بطور مناسب فر به ( چاق ) میباشند نسبت به اشخاص جوان یا اطفال که بالغ می گردند کمتر لباس گرم ضرورت دارند . بسیاری اطفال نسبت به اندازه لازم بیشتر لباس پوشانده می - شوند که این عمل والدین درست و خوب نیست . هرگاه يك شخص دائم بسیار لباس گرم به پوشد و یا پوشانده شود ، جسم وی قابلیت خویش را برای عیار ساختن به تحولات و تغییر درجه حرارت از دست می دهد و احتمال میرود تا بسیار خنک خور شود .

بنابراین ، بطور عموم باید گفت که نسبت به اینکه بسیار زیاد بپوشید یا به کودک بپوشانید از وی مراقبت جدی بعمل آورده درجه حرارت اتاق او را کنترل کنید . سپس نگو شید تا به غرض گرم کردن دست های کودک را بطور کافیه به پوشانید زیرا دست های بیشتر اطفال و قتی بطور مستریح ملبس گردند سرد می ماند و لی متوجه باها ، بازوان و گردن وی باشید . بهترین را تنها برای والدین غرض

احساس و درك خنك خوردن طفل شان اینست که برنگ رخسار های طفل خویش متوجه باشند و هم از اثر خنك خوردن ممکن است طفل قیل و قال را نیز براه اندازد .

درمورد پوشاندن لباس بسیار بد گفت که وقتی جاکت و یا پیراهن طفل را که یخن خورد باشد بخاطر داشته باشید که سر طفل نسبت به توپ به شکل تخم مرغ بیشتر شباهت دارد بناء جاکت یا پیراهن را حلقه نموده اولتر از حصه عقب سر طفل و بعد از حصه پیشروی آنرا داخل بسازید .

بعد از آن آ نرا پائین کش کنید در حالیکه از پیشانی و روی بینی طفل بگذرد . و لی و قتی آنرا از تن طفل خارج می سازید او لتر آستین های طفل کشیده شده و جاکت یا پیراهن حلقه ساخته شده طوری که بدور گردن طفل جمع گردد سپس از حصه پیشروی از روی بینی و پیشانی وی بلند کرده شود . ( در حالیکه قسمت عقبی حلقه هنوز در حصه گردن طفل باشد ) بعد از حصه عقب سر طفل لغزاند و خارج ساخته نشود .

تمام درجه حرارتی که درین مضمون تذکر داده شده به حساب فارن هایت است نه سانتی گرید .

بقیه صفحه ۲۳

## و حال فریده انوری ...

در ازمی کند ، عکس خودش را که پسرش مسیح بر زمین انداخته است بر میدارد ، روی میز چاییش می کند و در حالیکه نگاهش را به تصویر خودش دوخته است میگوید : من همه کسانی را که شعر را خوب و گویا میخوانند تایید میکنم و کسانی را هم که در این امر موفق نیستند نفی میکنم ولی فکر میکنم شعرخوان های رادیو هم در کارشان موفق اند البته در سطح های مختلف او خاموش میشود و من میدانم که میخواهد طفره ببرد من می خندم - شما خودتان را نمی کنید ، این جواب سوال من نیست - او از هم نگاهش را بدیوار ها قلاب می کند مثل همیشه شانه هایش را بالا می اندازد و اطمینان میکند : - ببینید این وظیفه من نیست ، این حکم را جامعه ما باید صادر کند ، شونده ها باید قضاوت کنند و ارزش یابی ، و من اگر در زمینه حرفی بزنم پای حق و بعضی در میان می آید شما اینرا نمیخواهید نه ؟ گویا منم متقاعد شده ام که دیگر سوالی ازین گونه نکنم و یک راجعای دیگر می کشیم - از کارهای هنری تان چیزی بگویند - از شعر های تان و نوشته های تان ... او مثل یک بادشاهی عظیم تری روبرو شده

## مرد بانقاب بقیه

وقتی يك مقدار آنجا صبر کرد ، دفعه تا يك چهره آشنا را در میان جمعیت دید چون او گاملا در افکار دگر غرق بود . نفر مورد نظر را دوست زمانی شناخت که او به دروازه خروجی رسیده بود .

او جان بنت بود الك از میان اودحام مردم راه خود شرا به زحمت تا به دفتر استیشن ریل باز کرد و از آنجا پرسید این ریل از کدام جهت می آید ( آقا از آیر دین ) . الك سوال کرد : آخر این توقفگاه همین جا است ؟

مامور موظف پاسخ داد : استیشن آخر این در دان کاستر میباشد . در آتانی که آنها با هم صحبت داشتند ، الك با نهایت تعجب دید که بنت دوباره پیدا شد . الك به مقابل جریان قوی مسافرین که از طرف دروازه بسوی واگن ها هجوم می بردند ، پیش رفته ، راهش را از میان انبوه مردم باز کرد . او در همان لحظه يك چیزی را فرا موش کرده بود .

وقتی بنت دوباره پیدا شد ، او همان صندوق تصویری رنگ سنگین همیشگی را روی دوشش میکشید که تمام مضطرب میشود و میگوید : - من کار هنری ندارم ، من شعر ندارم . بیان حرفهایش میدم و میگویم : - چرا دارید ، من نوشته ها و شعر های شما را تمام مستعار خوانده ام و همچنان ترجمه های شما را ... خانم فریده به سختی میخندد ، دستش را روی دسته کوچ می کوبد و صدافا نه دارم بزند : من با آن چند تا شعر نمیخواهم ، خودم را شاعر بسازم اصلاً آنها ، تبلوری از احساس لحظه های منند ، شما هم نام شعر را بر آنها نگذارید و از نوشته ام که چه بگویم . ولی ذر قسمت ترجمه باید بگویم که آنچه که یادش است ، ترجمه بی استیست بنام « در جنگال مورقین » که روی استیج ( مرکز فرهنگی امریکا ) آمده است همین .

پرسش های فراوانی دارم ولی او ، انگار که نمیخواهم به همه سوال هایم جواب بدهد ، ناگزیر با او خدا حافظ میکنم ، یادگاماتوری که شمی راجان میدهد و زندگی می بخشد ... و حالا او پشت پرده های زرد رنگ شانه اش نشسته است ، خاموش و خسته و صدای خنده پسرش را می شنوم که در لایه باغچه خانه شان بگوشم میرسد و با خود میگویم : طفلی و دامان مادر خوش بهاری بوده است تا بپای خود روان گشتیم سرگردان شدیم

دیک پرسید : در کجا ؟ در استیشن ریل ؟



ها و لباس بیرونی اش را با خنجرش که روی سنگ گذارده بود گرفت. بابر داشتن خیز از سنگی به سنگی به طرف آبشار غایب شد. ماریا از پناگاهش خارج شد. بدون دلیل بطرف صخره رفت. خنجرش را از نیام کشید. سردی تیغه آنرا احساس کرد. همان وقتی که صدای پای را شنیده بود کلاه را از بالای سنگ برداشته بود. سه مرد دو باره بر گشتند. بدون معطلی زیر خنجر خزیده و منتظر شد. مردها با خود نهال ها را آورده بودند. ریشه های درخت ها بروی زمین کش می شد. آخرین کسیکه آمد جمید بود. او جستجوی کلاهش که روی سنگ فراموش کرده برآمد. چون از یافتنش ناامید شد رو بطرف مردیکه مشغول کاشت نهال بود، با هیجان دوید. — بچه ها، کلاه را بدید. به قدر کافی مسخره گی کردید پس است. ولی آنان مستقر شدند. جمید با آنان شروع به غرس نهال کرد. دو باره کلاهش را خواست.

یکی گفت:

— تو غفلت را از دست دادی، ما کلاهت را نگرفته ایم. جمید که رنگش مانند گل چراغ بریده بود با هیجان تفنگچه اش را بیرون کشید. ماریا لرزید. او نمی دانست که برای يك مردکو هستانی از دست دادن کلاه ننگ بزرگ است. ولی دیدن تفنگچه او را بشدت ترساند.

فریاد کشید.

— بیش من است

هرچار نفر از ترس بی حرکت ماندند.

یکی از مردان فریاد کرد.

— جمید ببین چه مار خوش خط وخال است. به دریا بیندازش و دخترانش را بسوزان.

ماریا متوجه شد که سایه های آنها نزدیک می شود. از ترس حرف زده نمی توانست فقط به جمید می نگریست.

بلاخره جمید فریاد کرد:

— گم شوید.

تفنگچه را به جیب نمود و گفت:

— عقاب ها مگس را شکار نمی کنند.

یکی از مردان صدا کرد. — پس می گذاری که مگس عقاب را شکار کند. و هر سه گریختند.

در حالیکه جمید برای گرفتن کلاهش به مار یا نزدیک می شد صدای گلوله ای سکوت شب را شکست. چیزی شانۀ ماریا را سوختاند. او افتاد.

دو باره در مغاره سکلاخی در حالیکه توده کاه بجای بالش زیر سرش قرار داشت به پیش آمد. رویش بالا پوش پو ستینی انداخته شده و در کنارش همان کلاه پوستی که همه جنجال ها بخاطرش برپا شده بود، قرار داشت. شعله آبی رنگی به آرامی در يك گوشۀ مغازه می درخشید. روی آتش باشه پست کرده قرار داشت و سر بز گوهی در همان نزدیکی در حالیکه شاخ های آن بهم تاب خورده بود،

بقیه صفحه ۳۲

## گیسووانی چون آبشار طلا

دیده میشد. بوی علف تازه و گل های وحشی همه جا را پر نموده بود. ماریا کمی حرکت نمود ناگهان بوی سوخته طرف چینی به بینی اش رسید و بدنبال آن شیر گرم و شیرین از گلویش بیائین آمد. چشمانش را باز نموده و به مردی نگر بست که ظرف را در برابر دهنش قرار داده بود.

ز مه کرد:

— ترسیدم.

— چرا، تا من باشم ترسی بخود راه مده.

ماریا با آرامشی که سراپایش را فرا گرفته بود، تبسم نمود. ناگهان بیادش آمد.

— درخت ها! حطور فرا موش کردم؟

سعی کرد بر خیزد. ولی درد خفیف شانۀ اش او را باز داشت. سرش گیج رفت.

— در مورد درخت ها غصه نخور.

زن ها امروز آمدند و آن ها را آبیاری نمودند. من خودم دیدم حالا چیزی بخور. تو گرسنه هستی بزی را بخاطرت گشتم. بسزودی

برایت کباب درست خواهم کرد. او تو ته گوشتی را بر نوك خنجرش گرفته و روی آتش نکه داشت.

ولی جمید تو نام را نمیدانی. — میدانم، دختر من با موها ی چون آبشار طلا.

— چی نام دراز و عجیبی، نی، نام ماریاست.

— ماریا.

بلی می و محمود دو دلباخته بودند. محمود بخاطر عشقش جان داد. می را به زور به مرد پیری به زنی دادند و محمود را از داغستان بخاطر شعر های آتشینش را نده بودند. به این هم قناعت نکرده او را گرفتند و بالاخره کشتنش.

ماریا گوش داد، نمی دانست که چی میشدش. او بخوبی چشمان اندوه بار و غم زده می را دید که موحی از مهر و عطوفت در آن



می بخشید مرد به او نگریست. با آهی گفت:

— چه آسمان! ببین رنگش مانند چشم های آبی تو.

صبح بر خاستند. با کلوله پشتی های سنگین در پشت شان بسوی قلل کوه جاییکه سنگ های سخت زیر پای شان قرار داشت برای آبیاری درخت ها برافزادند.

نسیم صبحگاهی به نرمی هر دو را در بر گرفت. سر دی هوای آبشار رخوت خواب را از بدن های شان ربود. طبیعت هر دو دلباخته را در آغوش پر محبتش کشید زیرا خود آفرینش پر از عشق است.

تا بستان جایش را به خزان و خزان جایش را به زمستان گذارد و دوباره بهار آمد. نهال های سبز شده و پندک های سبز بروی شاخه های برهنه روید. و چندی بعد تمام صخره های پالتا جسی در

شگوفه های گلابی رنگ بسر داشتند. ماریا این شگوفانی را از همه اولتر دیده و به طرف دهکده دوید. سنگ های تیز پای هایش را زخمی مینمود و با دبه سختی به چهره اش میخورد. موهای

طلایی اش از زیر دستمال سرش می گریختند و یگان بار روی چشمانش غلتیده و مانع دیدنش میشد. حتی یکبار پیش پای خورده و لی بر خاست. می افتاد و بر می خاست. با فریاد بلند دهکده را بیدار نمود.

زن ها که از فریاد ماریا ترسیده بودند، می پرسیدند:

— ماریا ترا چه شده است؟

ولی هنگامیکه از شگوفانی درخت ها آگاهی یافتند همه کس مردوزن پیرو جوان به طرف بلند ی شروع بدوید نمودند.

ولی همان شب سر ما سختی فرود آمد. ماریا خوابش نمی برد. نصف شب بیرون برآمد. آب داخل طشت را یخ زده بود. درخت ها! شوهرش را بیدار نمود.

— جمید، بر خیز، همه را بیدار کن. اگر درخت هارا یخ بزند ما باید امید خود را از باغ آلو بالو برکنیم، هیچکس بمن باور نخواهد کرد.

جمید بالا پوششش را روی شانۀ انداخت و برآمد. ماریا می دید که کلکین ها یکی بعد دیگری روشن



# گیسووانی چون آبشار طلا

## مرد با نقاب بقه

که با نو لا یکجانی میبود . البته لولادر کلپ مثل چراغی میسوخت اگر حاضر میشد که نان چاشت خود را در آنجا صرف کند . وقتی او وارد سالن شد بعضی از میز ها اشغال شده بود .

خاطره تفتیش پولیس از ذهنش هیچوجه زایل نشده بود هیچیک از مشتری های محتاط جرأت نکردند بر گردند . تنها یک موضوع به همه واضح شده بود که هاگن مدیر کلپ در شب حادثه تفتیش کلپ باز داشت شده و باز نگشته است افروا هاتی پیرامون محبوب شدن او شنیده میشد .

رای عادت نداشته که پسته خود را به آدرس کلپ هیرون حاصل بدارد و بنابراین این وقتی گارسونی که برای دریافت فرمایش غذا نزد رای مراجعه کرده بود دونه را پای تحویل داد . یکی از آن دو چندین مهر و لاک شده وزن زیاد داشت و مکتوب دیگر کوچکتر بود رای پاکت بزرگتر را باز کرده میخواست محتویات آنرا بیرون آورد اما درست در همان لحظه متوجه شد که در پاکت چیزی جز پول وجود نداشت او مایل نبود بانکنوت ها را در حضور جمعیت در رستوران بیرون آورده نمایش دهد . و با نهایت سرور تعداد ارزش پول دا خلی پاکت را نزد خود نخمین زد یادداشت و نوت تحریری در پاکت وجود نداشت اما یک پاکت دیگر هم برایش رسیده بود .

رای سر پاکت دومی را باز کرد مکتوب نه عنوان و نه تاریخی داشت و متن نامه که باماشین تایپ شده از اینقرار بود .

پس از چاشت روز جمعه لباسهای را که برایتان می آورند ، میوشید و پای پیاده به روی سرك تانن گام روان میشوید . نام شما جیم کارتر خواهد بود اسناد و ورقه هویت شما بهمین نام ترتیب شده در جیب کرتی تان وجود دارد . ذریستی شما فردا توسط یک شخص معین برای تان از سال می شود . شما از همین لحظه به بعد ریش خود را تراشید ( ناتمام )

اژونون

الك باسر اشاره می کرد : اواز خط آهن شمال فرود آمد که از پنج شهر آبر دین ، ابر ورت ، ادنبورگ ، یارک و یادن کاستر عبور میکند . او مرا ندید و منم سعی نکردم خودم را بچشمش بزنم بمن جواب بدهید آقای کلونل ، شما درباره این شخص چه فکر دارید ، پس از مکث کوتاهی عقیده اش را اظهار کرد احتمالا شما اوقرباقه می پندارید .

دیک گاردون لبخندی زده در جوابش گفت : اگر شما این فکر را از کله خود بیرون سازید فرصت بیشتری برای انجام کارها خواهید داشت الك زیر لب غم غم کرد : من این موضوع را بدون چون و چرا میدانم اما این جان بنت برای من معنائی شده است اگر او واقعاً بقه است پس دیروز شام نمیتوانست در منزل جانسن باشد و اگر فرض کنیم که با موتور سائیکل از دن کاستر حرکت کرده باشد تازهنیت هارا از خود پسوی دیگری کشانده باشد ، دیک گاردون پسا لبخند این جمله را ادا کرد و پس از یک وقفه بصحبتش ادامه داد : من به راستی کنجکاو شده ام که آیا پولیس دن کاستر به دفتر هاتلیفونی خبر خواهد داد یا به خبر کردن شمشه اطلاعات خود اکتفا خواهد ورزید الك با دست پا چکی پرسید : اطلاعات ؟ در باره چه ، دیک جواب داد .

حذر ما برلی هال که بیرون دن کاستر واقع است دیروز توسط یک دسته سارقین دستبرد زده شده و نیم تاج الماس خانم فریتس هرمن به سرقت رفته است الك این موضوع تیوری شما را تقویت می بخشد همینطور نیست ؟

کلپ هیرون که به اثر هدایت پولیس موقت مسدود شده بود دوباره اجازه فعالیت را حاصل کرده بود .

رای بنت تقریباً همه روزه نان چاشت خود را در کلپ هیرون صرف می کرد و این در صورتی بود

هرگاه دو مرد در اوج جنگ و ز دو خورد با خنجر های اخته با شند فقط یک زن حامله دار میتواند آنند و را از هم جدا کند . در آن صورت خنجر ها پایین می آید . در گذشته هرگاه کسی دست بروی زن حامله دار بالامیکرد او را زنده زنده می - سوتختاندند . این خبر همه جا بزودی پخش شد . خون همه مردم بجوش آمد .

بخاطر این عمل ناجوانمردانه همه دهکده پسا خاستند . همه مرد ها خانه و کارشان را رها کردند و سوگند یاد نمودند که تا هنگامیکه قاتل را نیابند در جزای عمل نپردازند دوباره به خانه های شان برنگردند . جمید نیز به آنها براه افتاد .

یک شب به صورت ناگهانی نزد ز نش آمدو گفت . - صبح یازنده یا مرده خواهم آمد .

ماریا دستهایش را بگردن جمید آویخت و گریست .

ماریا و دو مرد جنگی بدنبال جمید براه افتادند صبح جایی رسیدند که ضد انقلابیون پنهان شده بودند . جمید به آهستگی عقب صخره ای پنهان شد . صدای گلوله بلند گردید ، جمید به عقب خیز زد . بعد دو گلوله به صخره اصابت نمود . توتهای سنگ به هر طرف پرید .

جمید دنبال خود را نگاه کرد و دو مرد جنگی را دید و از لباس شان شناخت . عقب صخره پنهان شد و به گلوله زدن آغاز کرد . اول جواب گلوله ها از پایین می آمد و سپس خاموش شد . جمید در صخره خیز زد داخل مغاره گردید . صدای گلوله های زیاد شنیده شد . دومرد از مغاره بیرون آمدند ولی ضربات گلوله های طرفداران جمید آن دو را نقش زمین ساخت .

ماریا به درون مغاره دوید . جمید در آنجا افتاده بود . بدنش هنوز گرم بود .

(پایان)

میشود . روشنی کم رنگ صبح همه جا بال گسترده . دروازه ها باز شد و سنگ ها شروع به غوغا کرده و خروس قبل از وقت بجه اذان دادن شروع کرد .

قیافه ها با بالا پوش های رنگ رفته و پوستین های سیاه براه افتادند . در آخر شب به دور درخت ها مردم زیادی گرد آمدند . آنها کاه هارا کوت نمودند و آن ها را به آتش کشیدند .

ماریا با هیجان به آنان هوشدار داد .

- نه بسیار گرم که میا دا نهالها بسوزد . فقط بگذارید دود گرم درخت هارا در برگیرد .

برای سه شبانه روز مردم بنوبت آتش را روشن نگه داشتند . روز چارم هوا گرم شد . درخت ها نجات یافت . آنان هنوز از دست دشمنان سر ما نجات نیافته بودند که دشمنان مردم به آغیل شان آتش انداخت . یکتن فریاد زد .

- بینداز . آغیل فارم آتش زبانه میکشد .

آنان درخت هارا رها کردند . و برای نجات خود دهکده که در دست ویرانی قرار داشت یورش بردند . جمید اولین کسی بود که خود را به آغیل رساند .

رمه تر سیده را از آغیل کشید و محافظین زخمی را نجات داد . دختر حامله دار محافظ رمه از فرط ترس هلاک شد .

جمید در حالیکه به قلل شامخ کوه ها می نگریست گفت :

- میدانیم اینکار کارکی است ؟ آنان انتقام گرفتند .

ولی در سر زمین کوهستان یک مادری که منتظر فرزندش می باشد مقدس است همیشه برایش راه باز می کنند ، همچنان در بین آنان سنت است که مرد باید در مواقع خطر پیشاپیش حرکت کند و در غیر آن عقب زن حامله دار باید راه رود . ولی گناه است اگر آدم پشت خود را بطرف زن حامله دار بگرداند .



## سرگذشت دردناک «ایزادورا»

خواهم یافت، ولی مطمئن بودم که به تصویری دختر سپید پوش شباهتی ندارد، زیرا این عکس سالها قبل برداشته شده بود. با اینهمه درین مورد نیز اطمینان داشتم که پازنی روبه رو نخواهد شد که مخالف تصویرهایی باشد که از او در ذهن خودم ساخته بودم.

از همین رو سخت تکان خوردم زیرا خودم را با زنی تقریباً فرجه روبه رو یافته ام که موهای سرخ و گونه های پریده رنگ داشت. تنها چشمهای زیبا و لبخند شیرینش با اعضای دیگر بدنش هماهنگی نشان نمیداد. این چشمها و این لبخند سبب میشد که آدم اعضای دیگر او را فراموش کند.

وقتی نزدیگر آمد، گفت: مثل اینکه همه تان را یخ زده است!

اینها نخستین کلمه هایی بود که از زبان «ایزادورا» شنیدم. خیلی زود شخصیت او مرا به شگفتی اندر

ساخت. هنوز دو دقیقه از آمدنش نگذشته بود که فضا رنگ دیگری گرفت و اتاق ما نند قسمتی از وجود او شد ما مثل سیاره هایی به دور او به چرخیدن درآمدیم.

او گفت: من بازوهای قشنگی دارم. سپس با لحن اندوهناکی افزود:

سوقتی یک زن زیبایی با زوانش را از دست دادم، دیگر چیز پسر شکوهی ندارد.

به نظر میرسید که زیاد غصه دار است.

پس از مدتی صحبت، وقتی خواستیم ترکش کنیم، نپذیرفت و مارابه شام دعوت کرد:

درخانه چیزی برای خوردن نیست. من غریب تراز آن هستم که چیزی بخرم، ولی ما میتوانیم به رستورانی که درین نزدیکیست برای صرف شام برویم.

بعد رویش را بسوی زن امریکایی کرد که همرايش آمده بود و گفت:

سروتی پول غذا خواهد پرداخت. شامها را بروید و غذا سفارش بدهید. من و رویت به دنبالتان خواهیم آمد.

روتی دختر مهربانی بود او - آرزو داشت که «ایزادورا» پیش از آنکه چیزی بخورد، برای نمایش آینده اش مقداری تمرین کند. ولی «ایزادورا» نپذیرفت و گفت:

شام خوب می خورد.

بعد دستهایش را از هم باز کرد و گفت:

اینقدر غذا خواهیم خورد. «روتی» گفت:

من و تو مقداری گوشت سرد میخوریم. دیگران نمیتوانند کجالتان هم بخورند. من فقط برای همین اندازه خوراک پول میدهم و بس.

بعد به سوی مادید و ملتسانه رفت:

(باقی دارد)

## از کنفرانس واشنگتن تا کنفرانس...

و در الجزیر انتقال یافت که واقعیت این امر هم تاکنون معلوم نگردیده است.

بهر حال آنچه راجع به مقاطعه نفت قابل یاد دهانی میباشد این است که کشور های عربی مخصوصاً مصر در قبال مساعی داکتر کیسنجر مبنی بر عقب کشیدن قوای مصر و اسرائیل در جبهه سوئز غالباً یک نوع مکلفیت احساس میکنند و شاید هم وقتی داکتر کیسنجر این موضوع را با سادات مطرح میکرد از نیاز مندی جنی ایالات متحده امریکا به نفت و مشکلات مربوطه آن به صراحت صحبت کرده باشد و در مقابل تعهدی در زمینه اخذ نموده باشد بنا اکنون باید روی دین موضوع بحث شود که آیا مقاطعه نفت در برابر امریکا رفع شود و یا خیر تا کدام حد رفع شود آیا عواقب آن چه خواهد بود؟ آیا اگر مقاطعه نفتی رفع شود امریکا اسرائیل را مجبور خواهد ساخت از سر زمینهای اشغالی بیرون رود و امثال آن.

همچنان موضوع جدا شدن قوا در جبهه گولان توأم با مقاطعه نفت اعراب مورد مذاکره قرار داده میشود. چه عربها باید در همین جا از زیرکی کانی استفاده نموده و مقاطعه نفت را طوری طرح کنند که در امر جدا شدن قوا در گولان وسایر جبهات امتیازاتی حاصل نمایند.

و همچنان همزمان با این گفت و اندازها خبری نشر شد که نشان میدهد کیسنجر، معمار صلح بین مصر و اسرائیل، هم در زمینه پلانی دارد و آخرین خبر در زمینه این بوده است که رئیس جمهور سوئیس اسرائیل را به سادات جنگی اسرائیل را به سادات سپرده است، و باین اساس گویا قدمهای در راه صلح درین جبهه هم برداشته شده است علاوه بر تمام این گونه فعالیتها در کنفرانس الجزایر سادات سعی مزید بخرج خواهد داد تا حافظ لاسد را بیشتر در موضوع صلح و جدا ساختن قوا متماثل سازد.

موضوع عمده دیگری که در کنفرانس الجزایر مطرح بحث قرار میگیرد عبارت است از موضوع مقاطعه نفت. اصلاحات برین بود که راجع به موضوع مقاطعه نفت کشور های عربی به تاریخ ۱۴ جولای در طرابلس کنفرانسی دایر شود ولی بروز ۲۴ دلو اعلان گردید که این کنفرانس تا مدت نا معلومی به تعویق افتاد از جانب دیگر قبل از انعقاد کنفرانس الجزایر قرار بر آن بود که کنفرانس بشمول شش کشور عربی شامل جمهوری عربی مصر - عربستان سعودی - الجزایر - المغرب - سوریه و کویت در اسوان واقع مصر بر گزار شود ولی دیده شد که در هر دو محل این کنفرانس صورت نگرفت.

## دینستودانکشاف و تقویتی آمریت

دگران هیواد ملی افتخار اتو او معنوی هستیو دژوندی سا تلو اود علم او پوهی دلیو الانو دتندی ما تولاوود دژوندی دخیرو دلیا زانو لو په مقصد دغه لاندی کتابو نه تر چاپ ورو سته کتاب پلو رنځیو ته د خرڅلاو دپاره وړ سپارلی دی.

۱- دعلامه ابوریحان البیرونی په باب یو دروند تحقیقی او غوره اثر د لوی محقق سید حسن برنی تالیف د دنیا غلی عارض ژباړه.

۲- په کابل کښی دافغانی سترپوه او نابغه ابوریحان دوزم تلین ددین المللی سیمینار کامل متن (دداخلی او خارجی پوهانو دمقا لخوا ددوی دیغا مونو او وروستی پر-یکړی پوه مجموعه).

۳- ابدالی توره دنیا غلی غوث خیبری اثر (د احمد شاه بابا دفتو-حاتو په باب یو تاریخی ناول).

۴- دملگرو ملتو مشورچه دملگرو ملتو دټولو څانگو او دهغوی دوظایفو او تاریخی گزارشاتو معرفی په کښی شویده.

پورتنی گټور کتابو ته تاسو په مناسبه بیه دابن اسینا کتاب پلورنځی څخه لاس ته راوړلی شئ.

(۳۳) ۴۵



